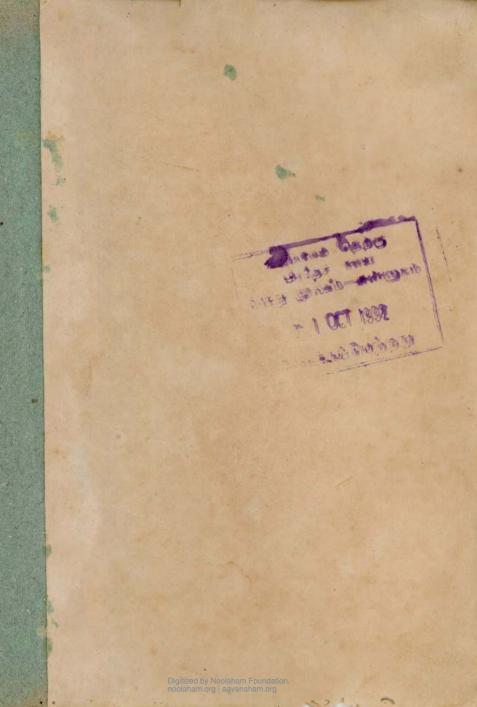


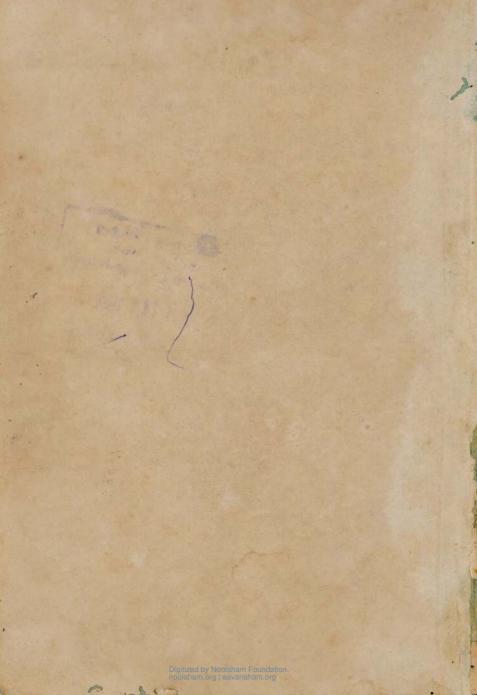
வ. செ. பி. ச. பொதுசன நூல்நிலேயம் சுன்**ஞை**ம்

முக்கிய அறிவித்தல்

நீன்கள் எடுத்துச்செல்லும் புத்தகத் இல் கேறுதல், வெட்டுதல், இழித்தல், அழித்தல், அழுக்குப் படியவிட் மற் றும் ஊ துபாடுதல்களேச் செப்பட்டுள்ள டாமென மிகத் தாழ்மையாகக் கே... டுக கொள்ளிறேம். புத்தங்கள் நீங கள் எடுக்கும் பொழுது இப்படியான குறையாடுகளேக் கண்டால் நூலாப் பொறுப்பாளருக்கு உடன் தெரினி * கவும். அல்ல பண்டில நீங்கள் எடுத்து ச சென்ற புத்தகம் நல்ல நிலயில் இருந் தகொக் கருகப்படுவதுடன், ஊற **பாடுகளுக்கு** நூலகப் ொறுப்பாளி ளுல் வீடிக்கப்புமற் தன்படத்தை நீவ கள் ஏற்கவேண்டிய நிர்ப்பத்தைம் ஏற்படும்.







8991

இதயமே, அமைதிகொள்

இறுகதைத் தொகுதி



'செங்கை ஆழியான்'

ஒ**ரு** 'சிரித்திரன்' பிரசுரம்

- ் முதற்பதிப்பு, ஓகஸ்ட் 1972
- O (C) K: Kunarasah, B: A. Hons, C: A. S.
- 🔾 அச்சுப்பதிவு: ஸ்ரீ லங்கா அச்சகம், யாழ்ப்பாணம்.
- О Суви: 4.

ஆசிரியரின் நூல்கள்

0	ஆச்சி பயணம் போகிருள்	2-00
0	<u>நந்</u> திக்கடல்	2-00
0	சுருட்டுக் கைத்தொழில்	1-00
0	அவேகடல் தான் ஓயாதோ?	1-25
0	சித்திரா பௌர்ண மி	-85
0	முற்றத்து ஒற்றைப்பனே	-65
0	இதயமே, அமைதிகொள்	1-80
0	ஒரு பட்டதாரியும் பல்கலேக்கழகமும்	(அச்சில்)
0	மயானபூடி	(அச்சில்)

சிரித்திர<mark>ன்</mark> வெளியீடு, 67, பிறவுன் வீதி, யாழ்ப்பாணம். ஈழத்**தி**ன் மூத்த எழுத்தாளர் **இரு சு. இராஜநாயகம்** அவர்கள், எனது ^{*}யாக**குண்** ட**ம்**" என்ற சிறுகதை குறித்து எழுதி, 'மலரி'ல் வெளிவந்த **வ**ீமர்சனக் கட்டுரையை, எனது இச் சிறுகதைத் தொகுதியின் முகவுரையாக வெளியிடுவதில் மகிழ்வுறுகின்றேன்.

—செங்கை ஆழியான்

இலக்கிய யாகம்

கதை மலர்கிறது.

அந்த மலர்ச்சியில் நான் இழைகையில், கதை மலரை — அதன் கருவை — என்மனத்தோடு அழுத்த வேண்டும் என்ற 'மையல்' என்னே அழுத்துகிறது.

கதை, 'யாககுண்டம்', என் மனத்துள் அழுந்தி இதஞ்செய்யத் தொடங்கிய விநாடியே, உள்ளே உதறல் ஒன்று—, மனத்திலே ஒரு கீறல்—; உதிரங் கசிகிறது.

மலிிலே ஒரு முள்ளா? (நல்ல மலர்களுக்கு இலக்கணமே முள்**தானே!)** பிள்ளேகள் இருக்கிறவர்கள் அனைதகளா<mark>வதி</mark>ல்லேயா ? ''

சமுதாயப்பிரச்சினே: சாம்புத்தாத்தாவின் கூற்றுக வெளிவந்து, கதைமலரின் இதழ்களோடு இதழ் போலக் கிடந்து, என்மனத்தை உறுத்தி, உதிரக் தோய்ந்த முணேயோடு வெளியே துருத்திக் கொண்டு கிற்கிற இந்த முள், ஒரு சமுதாயப் பிரச்சிணே?

இது. இந்தச் சமுதாயப்பிரச்சிணே. சாம்புத் தாத்**தாவுக்கும்,** செங்கை ஆழியானுக்கும், வாசகனுகிய எனக்கும் மட்டும் பொதுவான பிரச்சிணேயல்ல. சமூகத்தை ஊடுருவி, இன்றைய சமுதாயத்தின் தீராத ஒரு பிரச்சிணேயாய், சமுதாயப் பிரக்ஞை கொண்டவ∦களின் உள்ளங் ககோக் கீறிக் கிழித்துவிடும் தோரணேயில் நீண்டு வளர்ந்து நிற்கும் ஒன்று.

பெருமூச்சுக்கள் பிரச்சிணகளுக்குத் தீர்வாகுமா?

''சமுதாயப் பிராணி'' என்று வர்ணிக்கப்படுகிற மனிதன், நாகரிக வளர்ச்சியின் முதிர்ச்சியிலே, தனது சமுதாயத்துள்ளே ஒதுக்கப்பட்ட சிறிய ஒரு சமுதாயமாக வயோதிபர்கள் ஒதுங்கிப் போய்விடட்டும் என்ற தோரணேயில், கட்டிக்காப்பாற்றி வளர்க்கிற வயோதிபர் இல்லங்கள், உண்மையில் நாகரிகத்தின் சின்னங்களா என்ற வினைவக் கதையி னூடே மருவ விட்டிருக்கிற செங்கை ஆழியான், வேறெந்தச் சிறுகதை யாசிரியனுமே தொட்டிராத ஒரு பிரதேசத்தைத் தொட்டு, சமுதாயத்தைப் பற்றியிருக்கிற 'கான்சர்' ஒன்றைப் புட்டுக்க்காட்டுகிற முதல் சிறுகதை யாசிரியண் ஆகிருர்.

நமது நாட்டில் பல வயோதிபர் இல்லங்கள் இருக்கின்றன. அங் குள்ள ஒவ்வோர் ஆத்மாவைச் சுற்றியும் <mark>ஒவ்வ</mark>ொரு காவியமே க**வி**க் திருப்பதை நம்மில் எத்த‰பேர் காணுகிரும்?

சாம்புத்தாத்தர்: ஐந்து ஆண்டுகளுக்கு மேலாக, மனித சமுதா யத்துள் ஒதுக்கப்பட்ட ஒரு சிறுபான்மைச் சமுதாயமாக, அது பற்றிய பிரக்ஞையினின்று நழுவ முடியாத நிஃயிலேயே, தம் சமுதாயத்துக்கென ஒரு நெறிவகுத்து, ''ஏதோ_{து by} எப்படியோ இங்கை வந்திட்டம்; இங்கை யானது சக்தோஷமாக இருக்கப் பாருங்கோ'' என்று கெர்ள்கை பரப்பி, 'தலேவர்' ஆகத் திகழ்ந்த சாம்புத் தாத்தாவுக்கு, மேலே கூறிய முனிவர்கள் - அசுரர்கள் செய்த யாகம் பற்றிய எடுத்துக் காட்டு எவ்விதம் அர்த்தமாகிறது என்பதைச் சுட்டுகையில், கதாசிரியர் கதையின் கருவை கெகிழ்த்துக் காட்டுகிருர்

''எங்கள் இதயமும் ஒரு யாக குண்டம்தான்'' --- சாம்புத்தாத்தா.

'பிள்கோகளால் ஒதுக்கப்பட்ட பெற்றூரின் இதயங்கள் யாககுண்டங் கள் தாம். பிள்கோகள் அக்குண்டத்தில் சொரிந்த அவி தேவஞக நிச்ச யம் உருவாகாது. பூதந்தான் தோன்றும்' - ஆசிரியர்,

இந்த முடிவுகளுக்கு வந்துவிட்ட சாம்புத் தூத்தாவும், ஆசிரியரும் சிக்கலான கட்டம் தோன்றுகையில் எவ்விதம் நடந்து கொள்கிருர்கள்?

சாம்புத்தாத்தா, ''என் பிள்ளேகளே ஒருக்கா நான் பார்க்க வேணும்'' என்கிற நப்பாசையில் உழல ஆரம்பிக்கிறூர்.

''செத்தபிறத அறிவிக்கிறேன். விரும்பினை வந்து பிணத்தைக் கொண்டுபோய் ஊருக்குக் காட்டுங்கள்'' என்று பொறுக்கமுடியாத ஒரு நிலேயில் வெடித்து, மக்கள் போன பிறகு, 'உணர்ச்சி வசப்பட எனக்கு இவ்விஷயத்தில் உரிமையில்ஸே' என்ற பச்சாத்தாபத்தில் [பொருமுகிருர் ஆசிரியர்.

இந்த உணர்ச்சி வசப்பாடும், வயோதிபர் இல்லச் சமுதாயத்தையும் வெளியேயுள்ள சமுதாயத்தையும் நல்லபாலமாக இருந்து இணத்து விடவேண்டிய அதிகாரி, இந்தச் சிறுபான்மைச் சமுதாயத்தைச் சாசுவத மாக்க முயன்றுவிட்டாரோ என்று ஐயுறும் போதும், கதாசிரியர் சமுதாய நோக்கில் ஏதும் ஊனம் இருக்குமோ என்றுநான் எண்ண வேண்டி நேர்ந்துவிட்ட ஒரு குறைபாட்டைத் தவிர, 'யாக குண்டம்' நிறைவுக்கு நிறைவாகி நிற்கிறது.

விகோவு: 'தம்பி, என் பிணத்தை இங்கேயே எரித்துவிடு'' என்று சாம்புத்தாத்தாவின் யாக குண்டத்திலிருந்து புகைந்து வெளிவரும் பூதம், விமரிசகளுகிய என்பே பொறுத்தவரையில், சமுதாயம் தன் இதய மாகிய யாக குண்டத்தில் சொரிந்த சுய நலம் - போலிக் கௌரவம் என்பவற்றின் விளேவேயன்றி வேறல்ல.

ஆயினும் சாம்புத்தாத்தாவின் யாக குண்டத்திலிருந்து வெளி வந்தது பூதந்தான் என்ற செங்கை ஆழியானது கூற்றைப் பெருமுச்சோடு ஆ**மோதிக்கி**ரும்.

இச் சிறுகதையை, எங்காவது ஓர் ஒதுக்குப் புறத்தில் இருக்கும் ஏதாவது ஒரு வயோதிபர் இல்லத்தில், அங்குள்ள எல்லாரையும் கூட்டி வைத்து வாசித்துக் காட்டுங்கள். யாராவது ஒரு வயோதிபர், அவர் மலடு' ஆக இருந்தாலும் கூட, கண்ணீர் விடவில்லே என்றுல், செங்கை ஆழியான் மட்டும்வல், அவரை ஒத்த மற்றையோரும் எழுதுவதை நிறுத் திக் கொள்ளட்டும்.

சு. இராஜநாயகம் (ரளிகள்)

இதயமே, அமைதிகொள்!

1

பிரியப் போகின்ற அந்த ஒரு கண வேளேயில் தான் அல ளுடைய விழிகளில் பூரணமான அன்பு ஒளி வீசி நிற்கும். கருவிழி களின் நுனியில் எல்லாவற்றையுத் தேக்கி, ஏக்கம் மென்மையாக முகத்திற் படர தலேயை ஆட்டி விடை தருவாள்.

'மேகலே'—எவ்வளவு இனிமையான அவள் பெயர். காதோரத் தில் நீள்பின்னலின் பிணப்பில் அகப்படாது சிலிம்பி நிற்கும் மயிர் கார்மேகத்தை இடது கையால் அளேந்து, ஒதுக்கிவிட்டு, அவள் ஒரு பக்கக் கன்னத்தை ஒதுக்கிய கரத்திற் சாய்த்துக் கொள்ள, விடை பெறுகின்ற அந்த ஒவ்வொரு கணத்திலும் அவன் விரும்பி இருக்கிருன்.

அவள் அதனேத் தடுப்பாளா?

நீண்ட தூரம் நடந்துவிட்டுத் திரும்பும்போது அவள் கேட்பாள்.

் காலுளேயுதா? என்னுல் உங்களுக்கு எவ்வளவு கஷ்டம். ''

அவன் முகந்திருப்பி அவளேப் பார்ப்பான். பார்வையில் பதில் அமையாது. அவன் மெதுவாக முணுமுணுப்பான்.

''காலுபோயவில்லே, மேகலே! மனந்தான் உள்யுது...!''

அவள் பதில் பேசாள். மௌனமாக நடப்பாள். அவன் மனதில் இருள் கவியும்.

அவள் அசட்டை செய்கிருளா? மனந்திறந்து அவன் தனது உள்ளக் கிடக்கையைக் கூற முயலும்போது அத2னத் தூண்டி ஒரு வித ஆவலோடு, ஒருவித இரக்கத்தோடு அவள் கேட்கமாட்டாளா?

அவனுக்காக மற்றவர்கள் இரக்கப்படத் தேவையில்லே; அவன் அதனே விரும்பான், அவனுக்கு அவன் கொண்ட முடிவுதான் முடிவு: ஆ**ூல், விடை**பெறும் அந்தக் கடை**சி வேளேயில்,** அந்த இறு திக் கணத்தில், ஏன் அவள் விழிகளில் அத்தகையதொரு ஏக்கம்? பூரணமான அன்பு எப்படிப் பிரகாசிக்கும்?

மாலே கழிந்து இரவு தொடங்கும் வேளே. யந்திரமயமான ஒரு வாழ்க்கையின் ஓட்டம் வீதியெங்கும் பரந்து கிடக்கின்றது. மனித நாகரிகம், இயற்கையான இனிய வாழ்வை எவ்வளவு தூரங் கெடுத்து வீட்டது?

்என்ன பேசாயல் வாறியள்?'

தெரு விளக்கின் ஓளிக்கற்றைகள், நடைபாதையில் செழித்து வளர்ந்து வெளவால்களின் இருப்பிடமாக இருந்த மரங்களின் தாழ் கிளேகளேயுந் தாண்டி, மென்மையாக அடிவைக்கும் அவள் உடல் பகுதிகளில் பட்டுத் தெறிக்கின்றன. வட்டமான அவள் மூகத்தின் பளபளப்பினே அவற்ருல் வெல்ல முடியவில்லே. திரும்பவும் அவள் கேட்டாள்.

்என்ன கடுமையான யோசண்?' அவன் அவளே நோக்கி நகைத்தான்.

'மேகலே, நாங்கள் காடுகளில் இயற்கையின் சூழலோடு விருத்தி யுருத இணமாகவே இருந்திருக்கலாம். நாகரிகம் என்பது மனிதர்களே அவர்களின் நிலேயினின்றும் உயர்த்தி இருக்கிறது என்று நிலேக்கி முயா? பெரும் பெரும் மாளிகைகள், விதம் விதமான ஆடைகள், அணிகள், கார்கள் இவை அவனது தேவைகளேக் கூட்டி ஒவ்வொரு வணயும் தாழ்வெண்ணத்தோடு, எதையோ தேடித் தேடி இயங்கு பவனுக மாற்றி விட்டன. உடை, உறையுள், உணவு. இன்பம் இவைதான் மனிதனுக்குத் தேவையெண்ருல் இயற்கையோடு வாழ்ந்த எமது முன்னவர்கள் இவற்றைப் பெருமலா வாழ்ந்தார்கள்? போக்கு வருத்து வசதிகள் உலகத்தைச் சுருக்கி விட்டதாம். மேகலே! இவற்ருல் எமக்கு என்ன பயன்? உலகத்தின் பரப்புக்களே அறிந்ததால் நாம் உயர்ந்து ஷிட்டோமா நாம் நாகரிகமுருது வாழ்ந்திருக்கலாம்! உலகமே நாகரிகம் என்று கருதும் அநாகரிகமடையாது வாழ்ந்திருக்கலாம்! உலகமே நாகரிகம் என்று கருதும் அநாகரிகமடையாது வாழ்ந்திருக்கலாம்!

அவன் அவளேப் பார்த்தபடி தான் இவற்றைப் பேசிஞன். அவள் முகபாவங்கள் அவனது வாதத்தை ஏற்பனவாக இயங்களில்லே. கூம்பும் மலர்போலத் துவண்டு... அவன் பேச்சை ஏற்காவிடில் பர வாயில்லே... அருவருப்பைக் காட்டியதா?

அவன் இதயம் துவண்டது. அவர்கள் நடந்தார்கள்

·மெதுவாக நட**வுங்க**ளேன்.

அவள் குரலின் இழைப்பில் நிச்சயமாக இருந்தது அன்புதான். ஆணுல்... ஆணுல்...

அவள் இருப்பிடம் நெருங்கி விட்டது. அவன் இதயம் எதையோ இழக்கப் போவது போலத் துடியாத் துடித்தது. அவள் ஏனே அவ ஞேடு நெருங்கி நடந்தாள்.

'ஒன்று கேட்பேன், சொல்லுவீங்களா?'

என்ன மேகலே?

'அவ'ளே **ஏன்** நீங்கள் ஏமாற்றினீர்க**ள்**?'

தயங்கித் தயங்கித்தான் அவள் கேட்டாள். கேட்கக்கூடாத ஒன்றைக் கேட்பது போலத்தான் கேட்டாள்.

'ஏன் ஏமாற்றினீர்கள்?'

அவன் கால்கள் வலுவிழந்து போவது போல... ஏதோ ஒன்று இதயத்தின் வாசலே காரிருளாக மூடியதுபோல...

அவன் வானத்தைப் பார்த்தான். நேரந் தப்பிய காகம் ஒன்று ஒரு திசை நோக்கி விரைந்து கொண்டிருக்கிறது. வீதியோர அடர் மரத்திலிருந்து வௌவால்கள் இருளில் புறப்பட்டு அலேகின்றன.

்மேகண்' - அவனுல் பேச முடியவில்ணே.

அவள் விடுதி வந்துவிட்டது.

2

கை ல்லூரி வாழ்வின் இனிய நாட்கள் நினேவில் ஊற்றுக்களா கின்றன. அந்நாட்களில் என்மனதில் என்றுமில்லாத அமைதி நிலவி யது. உன்னே நான் என்று முதல் சந்தித்தேனே... உன்னேச் சந்திக் காமலேயே நான் இருந்திருக்கக் கூடாதா... அன்று என் அமைதி குலேயத் தொடங்கி விட்டதை நாணுணரவில்லே.

நான் யார்? நீ யார்? நமக்குள் பிணேப்பு எப்படி ஏற்பட்டது:

உடல் வளர்ந்த வேளேயில், உள்ளம் வளராத அந்த மாணவ ஆசைக்குப் பெயர் காதலா?

அப்படித்தான் எல்லாரும் கூறிஞர்கள்.

என்னவளே, உன்னே நான் ஏமாற்றினேஞ?

என் இதயத்தின் அறையெல்லாம் நீயாக நிறைந்திருந்த அந்த நாளே நான் மறக்கவில்லே. உன்னேக் காண்பதற்காக ஒரு நாளேக்கு ஓராயிரம் தடவைகள் அவ்வழியே நான் வந்ததைத் தான் மறக்க முடியுமா? எனக்காகக் காத்திருந்த அந்த நாட்கள்.

நினேவுக**ோ**த் தூண்டுகி**ன்**ற சக்தி, தூண்டிவிட்டுத் துவழ்கின்ற சக்தி நன்றுக நினேவிருக்கின்றது.

தனிமையில், இருளின் சூழலில் அன்றுதான் நானுன்னேச் சந் தித்தேன். விலகியே நீ நின்றுய். எனக்குக் கூட உன்னே நெருங்கு கின்ற சக்தி இருக்கவில்லே. விலகி நின்றே பேசினேம்.

'மாதவி'!

...'ம்.. என்ன?'

்உனக்குப் பயமாக இல்லேயா?'

'பய**மா**கத்தான் இருக்கு... ஆராவது வந்துவிட்டால் ? நான் வா**றன்..**.'

நீ போய்**விட்டாய்**. என் உடல் ஏன் கொதியாய்க் கொதிக்க வேண்டும்?

மாதவி, மாதவி, உன்னே நான் ஏமாற்றினேனு?

மூன்று நீண்ட ஆண்டுகள், நம்மிடையே ஆசையும் அன்பும் போட்டிபோட்டு வளர்ந்தன: நம்மிடையே வேறுபாடே இல்லேயா?

இருக்கிறது என்பதை நான் உணர்ந்தேன். அந்நாள் —

சிரிய் நிலவின் ஒளியின் கீழ் குடை விரித்து இருள் சேர்த்த அந்த வேம்பின் அடியில், அவனும் அவளும் ஒரு நாள் சந்தித் தார்கள்.

''மாதவி .. என் மாதவி ..'' என்ன...'

அவள் காதோரத்தில். இறுக்கி அலங்கோலமாக முடிந்த கொண்டையின் பிணேப்பில் அகப்படாது, சிலம்பி நின்ற மயிர்களே நீவிய படி, அவன் கூறிஞன்; நீவிய வலக்கர ஆதாரத்தில் தனது இடக்கன்னம் சாய்த்து அவள் கேட்டாள்.

''மாதவி.. இப்படி அலங்கோலமாகக் கொண்டை முடியாது. பின்னிவிடக் கூடாதா? பின்னேரங்களில் நானுன்னேக் காணவரும் வேளேயில் பின்னவிட்டு அப்பின்னலே இரண்டாக மடித்துக் கட்டி.. பளிச்சென முகம் கழுவி.. வட்டமாகப் பொட்டிட்டு. அதன் கீழ் இன்னுமொரு சிறு பொட்டிட்டு அவன் கூறிக்கொண்டே போஞன்.

் நேரமாச்சு'... நான் வாறன்... என்ன''

நிலவு தன் கதிர்களே ஒடுக்கிக் கொண்டது.

அவன் உள்ளம் மகிழ்வால் ஓயாது துள்ளிக் குதிக்கின்றது. படிப் பில் சிந்தை நிலேக்க மறுக்கின்றது. பின்னேரம் எப்போது வரும்?

அவன் நினேவில் சதிராடும் அந்த முகம்?

சற்று நீளமான, பழிங்கு போன்ற அச்சிவந்த முகத்தில், நெற் றியில் இரத்தச் சிவப்பில் வட்டமான ஒரு திலகம், அதன் கீழ் இன் ெஞ்ரு சிறு திலகம். அளவோடு எண்ணெய் தடவிப் படிய வரிப் பின்னலிட்டு ஓ... மடித்துக் கட்டப் பட்டிருக்கிறது... அவன் கை அலேந்து நீவி விட, அவள் காதோரத்தில் மயிர்கள் சிலம்பித்தான் நிற்கின்றன.

'மாதவி. '

பின்னேரம் வந்தது, புதியதொரு மாதவியை எதிர்நோக்கி அவன் விரைந்து வந்தான்.

—பழைய மாதவி.

அவன் இதயத்தின் மணிக்கதவம் ஒரு தடவை அள்ளுண்டு அடித் துச் சா**த்**தப்பட்டு திரும்பவும் திறந்து கொண்டது.

LON தவி, அன்றே நான் என்னேப் பற்றிச் சிந்திக்கத் தஃலப் பட்டேன். புறத்தடைகள் தோன்றுவதற்கு முன், அகத்தடைகளே நம்மைப் பிரித்து, நம்மிடையே இணேயவே முடியாத பெருவெளியை ஏற்படுத்தி விடுமா?

என் அற்ப ஆசைகளேக் கூடவாடி, உன்னுல் புரிந்துகொண்டு நிறைவேற்றி வைக்க முடியவில்லே. கொண்டவனின் மகிழ்விற்காக, அவன் மகிழ்வே தன் மகிழ்வாக எண்ணும் பெண்ணியல்பில் ஒரு சிறு வீதமாவது உன்னிடம் இல்லேயா?

மாதவி, மாதவி, நான் ஏமாந்து போனேன்.

இரவிற்கு அழைப்பு விடும் மாஃப்பொழுது என்று நிணக்கிறேன்: அது ஒரு வெள்ளிக்கிழமை. உன் தந்தை உன்னேக் கல்லூரி விடுதி யிலிருந்து வீட்டிற்கு அழைத்து வருகின்ற நாள்.

நீ வரும் ஒழுங்கை அது.

மனதிற்கு வேதணேயளித்தாலும் பசுமை மாருத நினேவது. உன் ணேக் காணலாம் என்ற எண்ணத்தோடு நானும் அவ்வழி வந்தேன்.

நினேவிருக்கிறதாடி, நினேவிருக்கிறதா?

அழகாக அ**ன்ற** ஆடையணிந்**தி**ருந்தாய், மெல்லி**ய**, இளஞ்சி**வப்** புச் சேஃல அட*்*லை இறுக்கமாக**த்** தழுவி நிற்க, சற்றுக் குதி யுயர்ந்த சிலிப்பர் உன்னுடலே இலாவகமாக, நடக்கும்போது நெளித் துக் கொடுக்க தேவமங்கையாக வந்தாய். உன் நடைக்கு இணங்க, உன் கருநாகப் பின்னல். குஞ்சத்துடன் அஃப்புற.. மாதவி.. மாதவி.. அந்தக் காதோரத்து சிலிம்பி நின்ற குழற்கற்றையை நீவி, அளேந்து ஒதுக்கிவிட ஒருகணம் நான் விழைந்தேன்.

மாதவி, நான் காண்பது உன்னேத்தாளு? அன்றில், உன் வடிவி லுள்ள வான்மங்கையையா.

உன் தந்தை முன்னுல் .. நீ பின்னுல்...

நான் வந்ததை நீ காணவில்ஃயா? கண்டும் வீதியில் சிரிக்க விரும்பாமையா ?

என் இதழ்கள் பல்வரிசை தெரியப் பரிந்து கொடுத்த விஞவிற்கு விடையின்றி சோர்ந்தன.

நீ போய் விட்டாய்.

அதணயும் நான் மன்னித்தேன்.

வானக் குளத்திலே ஈயச்சருகைகள் மிதக்கின்றன. அந்த வேப்ப மரத்தின் கீழ் நாம் சந்தித்துக் கொண்டோம். பழைய மாதவி. ஏதேதோவெல்லாம் பேசிறேம்.

்நாளேக்கு எனக்**குச்** சோதண் ... பள்ளிக்கு நாளே வாறியளா'? அழைப்பு விடுத்தவள், நீ

அந்த இளஞ்சிவப்புச் சேலே உன்னுடலே இறுக்கமாகத் தழுவி நிற்க .. அக்கருநாகப் பின்னல் குஞ்சத்தோடு அலேப்புற .. அந் நினேவு மனதில் எழுந்தது; மறுபடியும உன்னே அதே கோலத்நில் காண ஒரு விருப்பு.

··மா தவி, ஒன்று கேட்பேன் செய்வாயா? · '

· · · ib · ·

் நாளே சோதனேக்கு வரும்போது அன்று உடுத்தி வந்தாயே இளஞ்சிவப்புச் சேலே .. '' நான் தொடர்ந்து என் விழைவைக் கூறி வேன்.

நீ செரித்தாய். ஏற்றுக்கொண்ட சிரிப்பா அது? அப்படித்தான் நான் நம்பினேன்.

ஆனுல், மாதவி ..

மறுநாள் .. நீ உன் விருப்புப்போல உடுத்தி இரட்டைப் பின்ன லிட்டு வந்தாய்.

இதயமே அமைதிகோள்

என் இதயம் நொறுங்கியது சக்கு சுக்காக நொறுங்கியது: 'நீ என்ன பிறவியடி?'

நா**ன்** திரும்பி நடந்தேன். என் இதயக் கதவு நிரந்**த**ரமாகவே மூழுக்கொண்டது.

எனக்காக நீ வாழ விரும்பவில்லே:

எனக்காக ஒருத்தி வாழ விருப்பில் அவளுக்காக நான் வாழ் வேன்:

:3

பிரியப்போகின்ற அந்த ஒரு கண வேஃபைப்ல் அவளுடைய விழி களில் பூரணமான அன்பு ஒளி வீசி நிற்கின்றது. கருவிழிகளின் சுட்டு நுனியில் எல்லாவற்றையுந் தேக்கி, ஏக்கம் மெண்மையாக முகத்திற் படர, தஃவைய ஆட்டி விடை தரும்போது அவள் கேட்டாள்,

்ுஎன் மீது கோபமா?''

பெயர்ந்த அவன் கால்கள் தளேயில் கட்டிய மாட்டின் காலாக இழுபட...

ுஏன் மேக*்ல... ஏன் அப்படிக் கேட்டாய்?*"

அவள் ஒரு கணம் அவனே வெறித்துப் பார்த்தாள். காதோரத் தில் சிலிம்பி நின்ற மயிற்கற்றை இழைகளே நீவிப் பின்னுல் ஒதுக்கி விட்டாள்.

அவள் செய்ததை, அவன் செய்ய விழைந்து, அவன் கரங்கள் குறு கு**று**த்தன.

் நேற்று மாஃ பேகும்போது நான் கேட்டேனே... அதற்குக் கோபமா?்

அவன் உதடுகளில் மந்தகாசமான மென்னகை கோடு கிழித்து மறைகிறது.

''ஏன் உன்னே நான் கோபிக்க வேண்டும்?...'' மௌனக் கழிவில் அவன் தொடர்ந்தான். ''நான் அவகோ ஏமாற்றவில்லே...''

'அவள் ஏமாற்றினுளோ?...'

'இல்லே, மேகண்...'

'அப்ப...'

எப்படி அவன் பதில் கூறுவான்; அவன் பிழை செய்தான்! அவன் இதயத்தில் மாருத கறையாக அச்செயல் அமைந்து விட் டதே? உடை மாற்றுவது போல.. அணி மாற்றுவது போல... நிறம் மாற்றுவதுபோல... பச்சோந்தியாக... இல்லே, இல்லே; அவன் அப்படியல்லன்

அவன் உடல் மழையில் ந**ீன**ந்ததுபோல நீ**ரி**ல் குளிக்கிறது; அவன் த**ீ**லநிமிர்ந்து அவளப் பரிதாபத்தோடு பார்த்தான்

அவன் முகப்பரிதாபத்தை அவள் புரித்து கொள்ள **கி**ல்லே: புண் ணேக் கிளறிவிட அவளுக்கேன் இவ்வளவு துடிப்பு?

'அப்பா...?

்மேகலே .. தயவுசெய்து அவற்றைக் கிளருதே?'

அவள் மறுபடியும் கேட்டாள்:

'நீங்கள் அவளே ஏமாற்றினீர்கள்'

இல்லே, மேகலே, இல்லே ..

'உண்மையைக் கூறுங்களேன்? ஏமாற்றியதை ஏன் மறைக்கிறீர் கள்?'

தூரத்தே பெருஞ்சத்தமிட்டபடி லொறிஒன்று ஓடி மறைகிறது.

்பொய் சொல்லச் சொல்கிருயா?'

'நீங்கள் ஒரு ஏமாற்றுக்காரர்'

அவன் தலேமீது உலகமே புரண்டதுபோல .. அவன் முகத்திலே இயல்பான கோபத்தின் ரேகைகள் படர்ந்து தெறித்தன.

உண்மைதான் .. அப்படியே எண்ணிக்கொள்.

இருளின் போர்வை கவிந்திருக்கிறது. ்வன் கால்கள் சோர் வுடன் விரைகின்றன.

அவன் துரதிஷ்டம் பிடித்தவன்.

அவன் தவரு? அவஞேடு இயைந்த உளப் பண்பில் ஒருத்தி அவனுக்குக் கிடைக்க மாட்டாளா?

்மேகலே'

நான் என்ன செய்வேன். என் உள்ளத்தைப் புரிந்துகொண்ட ஒருத்தி எனக்குக் கிடைக்க மாட்டாளா?

நான் இப்படியே இருப்பேன்.

அவன் வாழ்வு இப்படியே அழிந்து போகலாம். ஆணுல், அவண்ப் புரியாத ஒருத்தியை அவன் மணந்து இல்லறத்தை நரகமாக்கிக் கொள்ள அவன் மாட்டான்.

காலம் விரையும், எங்கோ, ஏற்கனவே அவனுக்காக மலர்ந்து விட்ட அம்மலரை, அவன் எப்போதாவது கண்டுபிடிப்பான்.

நம்பிக்கை தரும் உறுதியுடன் அவன் கால்கள் விரைகின்றன.

(ଘାରେଲ-1966)



1

கனகம் நீருகிவிட்டாள்: கணகசபை **மாஸ்ரரோடு வாழ்**ந்த ஐம்பத்தாறு வருடத் தாம்பத்தியத்தை முடித்துக்கொண்டு அவள் போய்விட்டாள்.

எல்லாம் முடிந்துபோயின. இனிமேல் என்ன இருக்கிறது. மாஸ்ரருக்கு?

'அப்பு என்னேடு கொழும்புக்கு வந்திடணே...' என்று அழைக் கிழுள், அவரின் கடைசி மகள் ரஞ்சிதம்.

'கொழும்புச் சீவியம் உனக்கு ஒத்துவராத‱, அப்பு! நீங்கள் என்னேடை மட்டக்களப்பிற்கு வந்திருங்கோ...' என்று அழைத்த தமையணக் கோபத்தோடு பார்க்கிறுள், ரஞ்சிதம். சுப்பிரமணியம் தங்கையைப் பார்த்து நகைக்கின்றுன்.

'உன்ரை மனிசியோடை அப்பு காலந்தள்ள மாட்டார், அண்ணே! நானே கூட்டிப்போறன் .' என்கிறுள் ரஞ்சிதம்.

கணகசபை மாஸ்ரர் இருவரையும் ஏறிட்டு நோக்கிவிட்டு. வெளியே பார்வையைச் செலுத்தி. வெறித்துப் பார்க்கிறுர். தனிக் காகம் ஒன்று முற்றத்து வேலியிலிருந்து கேவிக் கேவிக் கரைகின் அது: அடுக்களேயுள் ஏதோ வேஃயாக இருந்த, மாஸ்ரரின் இரண்டா வது மகள் சொர்ணம், தமையனும் தங்கையும் ஏதோ வாக்கு வாதப்படுவதைக் கேட்டு வெளியே வருகிருள். வாக்குவாதத்திற் குரிய காரணம் தெரிந்ததும் அவள் குமுறினை.

'என்ன விசர்க்கதை பேசிறியள் .. ஆச்சி இருக்கேக்கையே, அப் புவை நான்தான் பார்க்க வேண்டும் என்றவ .. நீங்கள் பிறதேசத் திலே சிவிக்கிறியள்... நான்தான் ஊரோடை இருக்கிறன். அப்பு என்னேடை இருக்கட்டும்...'

கனகசபை மாஸ்ரர் மூவரையும் விழிகளே நிமிர்த்திப் பார்க்கி ருர். கனகம் போய் பத்து நாட்கள்கூட ஆகவில்லே. அதற்குள் அவரை அனுதையாக முடிவுகட்டிப் பங்குபோடப் பார்க்கிருர்கள்.

கனகம் நான் அணுதையா? உன்னேடு நான் வாழ்ந்ததுபோல, உன்னே நம்பி நான் வாழ்ந்ததுபோல, இனிமேல் யாராவது பிள் ளேயை நம்பியா வாழவேண்டும்? எனக்காக வாழ்ந்த நீ எங்கே? உன் கணவஞகவா நீ என்னேப் பேணிஞய்? அடிக்கடி சொல்லு வாயே நான் உன்ரை மூத்த பிள்ளே என்று... நானும் அதைக் கேட்டுக் கேட்டு பிள்ளேயாகவே வாழ்ந்துவிட்டேன். இனி எப்படித் தான் வாழப்போகிறேஞே?

கிழவரின் கண்களிலிருந்து கொதித்துப் பாய்**ந்**த கண்ணிரைக் கண்டு பிள்ளேகள் கலங்கிப்போஞர்கள்.

'ஆச்சி..... எங்களேத் தவிக்க விட்டுவிட்டுப் போயிட்டியே நாங்க இனி என்ன செய்யட்போகிரும்..?' என்று பெருங்குரல் எடுத்து அழுகிருள் சொர்ணம். அவளேக் கட்டிக்கொண்டு ரஞ்சித மும் அழுகிருள்.

அழுகைக்குரல் கேட்டு வளவிற்குள் விளேயாடிக்கொண்டு இருந்த குழந்தைகள் ஓடிவருகின்றனர்.

'ஆ… துவங்கிவிட்டியள் அழ… மூதேசிகளுக்கு வேறு வேலே இல்லே…' என்று ஏசியபடி சுப்பிரமணியம் கண்களேத் துடைத்துக் கொண்டு வெளியேறுகின்றுர்.

'மம்மி அழாதையுங்கோ' என்று ஓடிவந்து ரஞ்சிதத்தைக் கட் டிக்கொள்கின்றது, ஆறுவயதுக் குழந்தை ஒன்று

கனகசபை மாஸ்ரர் பேர**ீனப்** பார்க்கின்ரூர்: கனகத்தின் சாயல்-அவனிடம் இருக்கத்தான் செய்கின்றது. ஆ**ஞ**ல் அந்**த** எடுப்பான மூக்கு...? அவள் விழிகளில் என்றும் குறைவின்றி நி**றை**ந்திருக்கும் அருள் எவருடைய கண்களிலும் குடிகொள்ள முடியாது.

கனகம்--- கனகம்... இனி **எ**ன்றுதா**ன் உ**ன்**னேக்** காணப்போ கென்றே©ே? நீ இருக்கும்போதே நான் செத்திருக்க**க்குட**ாதா? எவ் வளவு பக்குவமாக என்னே வழியனுப்பி வைத்திருப்பாய். இங்கு கிடந்து அழுந்த வேண்டும் என்ற விதி எனக்கு. நீ மகராசி., போயிட்டாய். அடி கனகம். நேற்றிரவு முழுவதும் எனக்குப் பழையபடி ஒருபக்கத் தஃவபிடி. யார் அதைப் பார்த்தார்கள்? நீ இல்லாமையை அன்று பூரணமாக உணர்ந்தேன்.

கனகசபை மாஸ்ரர் தூணுடு சாய்ந்துகொண்டார். 'விண்விண்' என்று தூல தெறிப்பதுபோல கனகம் இருந்திருந்தால்... நேற்று மாலேயே அவரைக் கவனித்திருப்பாள்.

'என்ன முகம் வீங்கிக்கிடக்கிது... வலதுபக்கக் கண்ணும் சாடை யாகச் சிவந்து வருகுது . பழையபடி தலேயிடி வரப்போகுதுபோலே .. சுடுதண்ணீர் ஒத்தடமும் பிடிக்கவேணும்...'

அவரே உணராத தலேயிடியை, முற்கூட்டியே உணர்ந்து பரி காரம் பார்க்கும் அவள் இன்றில்லே. இனி யார் அவர் கேட்கா மலே உணர்ந்து செய்யக்கூடியவர்?

ஒருவனது தேவைகளே உணர்ந்து நிறைவேற்றுபவர்கள் இருவர் தாம்; ஒன்று தாய், மற்றது மனேவி. அவருக்கு இன்று இருவரும் இல்லே.

'அப்பு... இந்தக் கோப்பியைக் குடியுங்கோ ..!' என்று கிளாஸ் ஒன்றை அவருக்கு அருகே வைத்துளிட்டு அவருக்குப் பக்கத்தில் அமர்ந்துகொள்கிருள், சொர்ணம்.

்ரஞ்சி எங்கே, மோணே..?

்கிணற்றடியில், அப்பு '

' தம்பி ...?'

·வெளியிலே போயிட்டார் ·

மாஸ்ரரின் உள்ளத்தை அவரது மூன்று பிள்ளேகளும் நிறைக்கி ருர்கள். ஒருவித குறையும் இல்லாமல்தான் அவர்களே அவர் வளர்த்து உருவாக்கிஞர். அவரா...? இல்லே.. கனகம்தான் அவள் தான் அவர்களே வளர்த்து ஆளாக்கி, உரிய வயடுல் கரைசேர்த் தும் உள்ளாள். சொர்ணத்தைத் தவிர மற்ற இருவரும் நல்ல நிலேயில்தான் இருக்கின்ருர்கள்

'ரஞ்சி நாளேக்குப் போகப்போருளாம், அப்பு! அவர் உடன் வரும்படி கடிதம் போட்டிருச்கிறுராம்...?'

'ஓம் மோகோ .. அது சரிதானே? கொழும்பில் ரஞ்சி இல்லா மல் அந்த மனிசனும் பிள்ளேயளும் என்ன செய்யும்? குமர்ப்பிள்ளே யளும் வேறு... அவள் போயிட்டு துடக்குக் கழிவிற்கு வரட்டும்... கொண்**ணே எ**ப்ப போருணும்...' 'அவர் ஒருவார வீவாம்..... வாற சனிக்கிழமை போருர் நானும் அப்பு, இண்டைக்கு ஒருக்கா வீட்டிற்குப் போட்டுவாறன்... வீடு என்னபாடோ?'

கனகசபை மாஸ்ரர் மகளே நிமிர்ந்து பார்த்துவிட்டு வெளியே பார்வையைச் செலுத்துகிருர். எல்லோருக்கும் தம் குடும்பத்தைப் பற்றிய கவலே. அது தவறல்ல.

'நீங்கள் தனிய இந்தப் பெரிய வீட்டிலே இருந்து என்ன செய் யப்போறியள் என்னேடை வந்திருங்களேன், அப்பு?'

மாஸ்ரர் திரும்பி மகளே நோக்குகிறுர்.

'அதுசரி, பிள்ளே.. நான் தனியாக இருந்து என்ன செய்ய முடியும்? ஆரோடையன் வந்திருக்கத்தான் வேணும். எல்லாவற்றுக் கும் துடக்குக்கழிவு முடியட்டும்...'

2

ரஞ்சிதமே வென்றுள். துடக்குக்கழிவு முடிந்த கையோடு தகப் பணத் தன்னேடு கொழும்பிற்கு அழைத்து வந்துவிட்டாள். ரஞ்சி தத்தோடு மற்ற இருவரும் வாக்குவாதப்பட்டனர். அவரின்மீது அவர்களுக்கு மனத்தாங்கலே.

'ரஞ்சுயோடை நான் நிரந்தரமாகத் தங்கிவிடவில்ஃ, மோனே! மாறிமாறி ஓவ்வொருவருடனும் இருக்கிறேனே ..?' என்று அவர் சொர்ணத்தைச் சமாதானப்படுத்திஞர்.

சொர்ணம் சமாதானப்படவில்லே.

'அப்புவிற்கு என்ரை வீடு பிடிக்குமோ.. மண்வீடு அவள் கல் வீட்டுக்காரி.. டணக்காரி...!'

ரஞ்சிதம் குறுக்கிட்டாள்.

'ஏனக்கா இப்படிச் சொல்கிமுய்? உண்மையிலேயே எங்களுக் குள்ளே நான் கொஞ்சம் வசதியாத்தான் இருக்கிறன். அதனுலே அப்புவை நான்தான் பார்க்கவேணும்..'

'ஓமடி... ஓமடி.. எனக்கு உன்னேத் தெரியாதோ? அப்புவில் உருகியே அவரை அழைக்கிறுய்? அவரின்ரை பென்சன் காசுக்காகத் தான் கூப்பிடுகிறுய் என்று எனக்குத் தெரியாதோ?'

ரஞ்சிதம் புலியாகப் பாய்ந்தாள்.

'அவற்றை பிச்சைக்காசு வந்துதான் நான் வாழவேணுமென் நில்லே... அவற்ரை காசெல்லாத்தையும் நீதானே அமத்தி**ருய்...** ஆச்சி இருக்கேக்கை இங்கே வந்து சாமான் சக்கட்டையாகக் கொண்டுபோறது எனக்குத் தெரியாதே! என்ரை அவர் மாதம் ஆயிரத்திற்கு மேஸே உழைக்கிருர். கொழும்பீஸ் வீடுவளவு.. கார் இருக்கு! எனக்கு அப்புவின்ரை காசு பெரிசில்ஸே!'

கனகசபை மாஸ்ரர் குறுக்கிட்டு இருவரையும் சமாதானப்படுத் தப் பார்த்தார். அவர்கள் கேட்பதாக இல்லே.

கனகம் உன்ரை பிள்ோகள் ஒன்றையொன்று கடிச்சுத் தின்னுது கள். நீ இப்படியா இருந்தாய்! பக்கத்து வீட்டிற்கு உன் சத்தம் கேட்டிருக்காதே? குரல் எழுப்பிப் பேச உலக்குத் தெரியாதே? உன் காதறிய யாராவது உன்னே ஏசிஞல்கூட கேட்காதது போல இருப்பாயே? இஞ்சை பார், உன்ரை மக்களே...

'உன்ரை வீடும் காரும் வந்தகதை எனக்குத் தெரியாதேடி — உன்ரை புரியன் கள்ளுச்சாமான் வித்துச் சம்பாதிக்கிறது ஊரெல் லாம் தெரியும் .. பாங்கிலே கடன் எடுத்துக் கார் வாங்கினதும் தெரியும் .. உன்ரை வீடு கெதியிலே ஏலத்துக்கு வரப்போறதும் தெரி யும் .. பெரிய வீடு என்று துள்ளுகிருய்? குசினிக்கையும் கோலுக்கை யும் சீவிச்சுக்கொண்டு, மிச்சத்தை வாடகைக்குக் கொடுக்கிற கொழும்புச் சாதிகளே எனக்குத் தெரியாதே ! உன்ரை பரிசு கேட்டை இன்னும் சொல்லவே உன்ரை மோள் அங்கை ஒருத்த தேடை சுத்துறது தெரியாதெண்டு — '

்ஓ' வென்று கூக்குரலிட்டாள், ரஞ்சிதம். அவள் கூச்சலேக் கேட்டு நிறுத்திளை, சொர்ணம்.

கிழவருக்கு கோபம் வந்துவிட்டது:

'இப்ப சும்மா இருக்கப்போறியளோ, இல்ஃயா?' என அதட் டிஞர். 'சொர்ணம் உனக்கு எது பேசுறது பேசக்கூடா தென்று தெரியாதா...?'

'அப்புவுக்கு என்**கே த்தா**ன் பேசத்தெரியும்' எ**ன்**று சொர்ணம் இப்போது அழத்தொடங்கினள்.

அவ்வேளேயில்தான் வெளியே இருந்து சுப்பிரமணியம் வந்தான் நடந்ததை அறிந்துகொடைான்.

'ஏன் வீணுச் சண்டைபோடிறியள்... அப்பு முதலிலே ரஞ்சி யோடை போய் கொஞ்சநாள் இருக்கட்டும். பிறகு சொர்ணத் தோடை...? என்றுன் அவன்.

3

கனகசபை மாஸ்ரர் தனது ஆசிரியத் தொழில் ஆரம்ப**த்**தில் இருந்தே ஊரோடையே கழித்தவர். ய**ர**ழ்ப்பாணத்தை விட்டு வெளியே செல்கின்ற வாய்ப்பு இவருக்கு ஏரே கிடைக்கவில்*லே*. கொழும்பைப் பற்றி அவர் நிறையக் கேள்விப்பட்டிருக்கின்ருர். ஒரு தடவை சென்று வரவேண்டும் என்ற ஆசையும் அவருக்கு இருக்கத் தான் செய்தது.

கனகம் உயிரோடு இருக்கும்போது, மகளிடம் ஒரு தடவை சென்று வரும்படி எவ்வளவோ தடவை அவரை வற்புறுத்தி இருக் கிருள்.

'போப்பா நீ ஒன்று.. நான் அங்கைபோய் என்ன செய்கி நது . மொழி தெரியாத ஊர்... கள்ளர் காடையர் நிறைந்தது... எனக்கு உது சரிவராது...'

இன்று ரஞ்சிதம் அவரை அழைத்து வந்திருக்கிறுள்:

கொழு**ம்பி**ல் பம்**பலப்பி**ட்டி**யி**ல் அவளி**ன்** வீடு இருந்**த**து. ஸ்ரே சனுக்குக் கார் கொண்டுவந்து அவர்களே அழைத்து**ப்** போஞன் நட ராசன். கா**ரில்** செல்லும்போது ரஞ்சிதம் கூறிஞள்.

்அப்பு இனி இங்கைதான் இருக்கப்போருர்...'

நடராசா அதை அவ்வளவு தூரம் ரசித்ததாகத் தெரியவில்ஃ: சாதாரணமாக… ம்... என்றுன்.

அவளின் வீடு பெரிய வீடுதான். வாசலில் அவளின் பிள்ளகள் நி**ன்**றிருந்தனர். மூத்த பெண் வசந்தி எவ்வளவு பெரிய பெண்ணு**க** வளர்ந்து விட்டாள் என மாஸ்ரர் எண்ணிக்கொண்டார்.

'டாடி... இன்றைக்கு 'றெயின்' வேற்று?' - வசந்தி.

்மம்மி நெக்கு என்ன கொண்டுவந்தாய்...?' - ராகுலன்.

்டாடி... இண்டைக்கு பிக்சருக்குப் போவம்'

ரஞ்சியின் பிள்ளேகள் எவருமே அவரைக் கவனித்ததாக இஃஃ்ல. 'டாடி. மம்மி⊶் கிழவரின் முகத்தில் சிறிது வாட்டம் படர்ந்தது. என்ன பாஷை இது?

வீடு பெரிதாக இருந்தாலும் அவர்கள் இருந்த பகுதி **மிகச்** சிறியது*தான்.* மூன்று குடும்பங்கள் அந்த வீட்டில் குடியிருந்தன.

இந்த வீட்டில் எப்படி வாழப்போறன்! சமுத்திரம் போல வீட் டிலே ஓடித்திரிந்த எனக்கு இந்தக கிளிக்கூடு...? ப**ீன வடலி**களுக்கை யும் மாஞ்சோ**லேகளுக்**கையும் நடந்த எனக்கு இந்த ஒரு சாண் நில**ம்..**.? என்ன வாழ்க்கை இது?

கிழவர் மௌனமாக 'ஹோலில்' இருந்த கதிரை யொன்றில் அமர்ந்துகொண்டார். அலங்காரமான அறைதான். சோபாக்கள், ரேடியோ, ரெலிபோன், பிறிஜ், சோகேஸ் எல்லாம் அலங்காரம் தான்,

திக்விஜயம்

ஏதோ ஒருவகை ஏக்கம் அவரைச் சூழ்ந்து கொண்டது. இப் போது மதவடியில் கதிரவேலு, சின்னத்துரை, மணியம் எல்லாரும் கூடியிருப்பார்கள். அவரும் அவர்களில் ஒருவராகக் கலந்துகொண் டிருப்பார். பக்கத்துக் கோயில் சங்கதி தொடக்கம் உலக அரசியல் வரை கலந்து அலசியிருப்பார்கள்.

அது எவ்வளவு இன்பமானது.

வெளியே சைக்கில் மணி ஒலிக்கும் சத்தம் கேட்டது. அதைத் தொடர்ந்து வசந்தியின் குரல் கேட்டது:

'மம்மி .. 'வெயிரபிள்' வந்து ..'

இது என்ன தமிழ்? நல்லதொரு வருங்கால சமூகம் எப்படி இரண்டுங் கெட்டான் நிலேக்குத் தள்ளுப்படுகின்றது?

கிழவர் எழுந்து சென்று மகளே ஏதோ கேட்டார். அவள் ஓர் அறையைக் காட்டிவிட்டாள். சிறிது நேரத்தின் பின் கிழவர் வெளியே வந்து பழையபடி கதிரையில் அமர்ந்துகொண்டார்.

இப்போது அவர் ஊரில் இருந்திருந்தால் குளித்துக்கொண்டிருப் பார். ஆழமான கிணறு, துலாக்கொடியால் அள்ளிக் குளிப்பது உடலுக்கு எவ்வளவு இதமானது? அவருடைய சிந்த‱யை ராகுல னின் குரல் தடுத்தது.

'மம்மி .. 'பாத்ருமை'ப் பாருங்கோ... 'கொமேட்' 'பிளாஸ்' பண்ணுமல் அசிங்கமாகக் கிடக்கு...'

'ஆர் இப்ப போனது...'

'அப்புதான்... பட்டிக்காடு'

கிழவருக்கு திக்கென்றது.

தனிமை உணர்வில் கிழவர் தவித்தார்.

நான் பிறந்து வளர்ந்த ஊர் எங்கே... இது எங்கே?

4

மத்தியானம் சாப்பாட்டின் பின் ரஞ்சிதம் நித்திரை கொள்ளப் போய்விட்டாள். வசந்**தி** அலங்கார**ம்** செய்துகொண்டு எங்கோ கிள**ம்**பிஞள்:

'ஏன் பிள்ளே... தனியப் போருய்...?' என்று கனகசபை மாஸ் ரர் கேட்டதையும் அவள் சட்டை செய்யவில்லே:

கிழவருக்கு ஏனே கவல பிறந்தது.

சோபாவில் மெதுவாகச் சாய்ந்து விழிகளே மூடிக்கொண்டார்:

கணகம்... கனகம் நீ இப்படியா பிள்ளேகளே வளர்த்தாய்? எவ்வளவு அடக்கமாக அவர்களே வளர்த்து உருவாக்கினுய். ரஞ் சிக்கு எவனே கடிதம் கொடுக்க முயன்றுன் என்று அறிந்து. ரஞ்சி பைப் பாடசாவேக்கே அனுப்பாமல் வீட்டில் கட்டிக் காத்தாயே? இன்று நீ வளர்த்த ரஞ்சி தன் மகளே வளர்க்கும் முறையைப் பார்...

யாரோ வேகமாக வந்தார்கள்,

'மம்மி... மம்மி...!' என்று அழைத்தபடி வசந்தி ஓடிவந்தாள்.

'என்ன வசந்தி ?' என்றபடி துடித்துப் பதைத்து எழுந்து வந்தாள் ரஞ்சிதம்.

'அவர் வாரார் ம**ம்மி** . உங்க அப்புவை உள்ளோபோய் இருக்கச் சொல்**லுங்**கோ…'

கனகசபை மாஸ்ரருக்கு இவை கேட்டன. அருவருப்போடு ஏதோ ஒன்று மனதில் ஊர்ந்தது. நான் இங்கிருப்பது கூடாதா? யார் வந்தால் என்ன? இவ்வீட்டின் பெரிய மனிதன் நான். நான் இங்கிருப்பது கௌரவத்திற்குக் குறைவோ?

கனகம்... ஊரிஸ் எல்லாக் காரியத்திற்கும் கனகசபை மாஸ்ரர் தான் முன்னுக்கு நிற்கவேணும். ஆஞல், இங்கே

'அப்பு .. கொஞ்ச நேர**ம் உள்ளே** போ**ய்** இருங்கோ . யாரோ வசந்தியின்ரை 'பிரணட்' வருகி**னம**ாம்.⊶' என்று ரஞ்**சித**ம் அடுப்படி யைச் சுட்டிக் காட்டிளுள்.

மகளே நிமிர்ந்து பார்த்துவிட்டு, அடுக்களேயுள் மாஸ்ரர் நுழைந் தார். அவர் இதயத்துள் ஆயிரமாயிரம் சுமைகள்.

'வாங்க… அப்பு…' என்று வரவேற்ருன் சமையல்கார பண்டா; 'இப்படி இருங்க அப்பு உந்த வெங்காயத்தை உரியுங்க'

மாஸ்ரர் விக்கித்துப்போய் நின்ருர். அடுக்களேயுள் நுழையவே கனகம் அவரை விடாள். கனகத்திற்கு ஏதாவது உதவி செய்யப் போஞல், அவளாகவே அவரைத் துரத்திவிடுவாள், 'இது பொம் புளேயள் வேலே'

வெளியே சப்பாத்துச் சத்தம் கேட்டது.

பண்டா கிழவரைப் பார்த்து சிரித்தான்.

'உது வசந்தி அம்**மாள்**ரை 'போய் பிரண்ட் ..' 'லவ்வர்...' என்*ருன்* அவன்.

கிழவருக்குத் தலே சுழல்வதுபோல்... கண்கள் இருள்வதுபோல...

கிழவர் முடிவு செய்துவிட்டார். 'கொழும்பு வரிழ்க்கை ஓத்து வராது '

தகப்பளுின் முடிவைக் கண்டு ரஞ்சிதம் துடித்துப்போளுள்:

'ஏன் அப்பு⊷ வந்த இன்றே ஊருக்குப் போறது என்கிறியள் இங்கை ஏதாவது குறையே...?'

கிழவர் சிரித்தார்:

'இல்லே பிள்ளே எனக்கு ஏனே இங்கை வாழப் பிடிக்கவில்லே— மூச்சு முட்டிச் செத்திடுவன் போல அந்தரமாகக் கிடக்கு… நீ ஒரு குறையும் விளங்காதை'

'மாமாவை ஏன் தடுக்கிறீர்? அவருக்கு இங்கை சரிவராது...' என்றுன் நடராசா.

்இரண்டு நாளாவது இருந்திட்டுப் போங்களேன் அப்பு 🧨

'இல்ஃப் பிள்ளே... என்னே மட்டக்களப்பு பஸ்ஸிலே ஏத்தி வீட்டு. கொண்ணேக்கு ஒரு தந்தியைக் கொடுத்துவிடு. அங்கையும் ஒருக்காப் போட்டு ஊருக்குப் போயிடுறன்...' என்று தீர்மானமாக மாஸ்ரர் கூறிஞர்.

ரஞ்சிதத்தின் விழிகள் கலங்கின. கிழவரின் கண்களும் கலங் கின. என்ன இருந்தாலும் உன் மகள் அவள், கனகம். இரத்தத் துடிப்பு இல்லாமல் போகுமா?

· அண்ணேயைப் 'போனிலே' கூப்பிடச் சொல்லுறன் அப்பு!'

·போனிலே கூப்பிடலாமே? ·

ூ⊶ மட்டக்களப்பு தியேட்டர்தானே...? மனேச்சர் இல்லாது ுளவாரா...."

இரு மணித்தியாலங்களுக்குப் பிறகு தொஃபேசித் தொடர்பு கிடைத்தது; சுப்பிரமணியம் பேசினன்.

'அண்ணே ஆ நான் இங்கை ரஞ்சி பேசுறன் அப்பு உன்னட்டை வரப்போருராம் ..'

சுப்பிரமணியம் சற்று மௌனம் சாதித்தான் போலிருக்கிறது:

'ஹலோ_'

'ஓம்... ஏனும் இங்கே...?'

•தெரியாது ...'

'ரஞ்சி… அப்புவிட்டைச் சொல்லிவிடு இப்ப அவ இங்கையில்ஃ ஊருக்குப் போட்டா…! பிள்ளேகளுக்கும் சுகமில்ஃ. இரண்டு மூன்று மாதம் போக நான்வந்து கூட்டிவாறன் என்று இங்கை இப்ப சரி யான மழை. அப்புவுக்கு ஒத்துக்கொள்ளாது.

கனகசபை மாஸ்ரருக்கு யாவும் கேட்டன. மழை ஒத்துக் கொள்ளாதா? ஊரிலே இல்லாத மழையா? மகனின் வார்த்தையில் ஏதோ ஒருவித அவநம்பிக்கை. வேதணேயால் உள்ளம் துவண்டது.

'அண்ணேக்கு நீங்க அங்கை வாறது விருப்பமில்லே போல, அப்பு! அவர் மனிசிக்குப் பயந்தவர்.. மச்சாள் ஏதாவ ப சொல் லிப்போடுவா என்று பயப்படுகிருர் வீண் சுமை என்னத்திற்கு எண்டாக்கும்...' என்றுள் ரஞ்சிதம்.

கிழவரின் இதயத்தில் பேரிடியாக ரஞ்சியின் வார்த்தைகள் இறங்கின. சுமை... சுமை... நான் என் பிள்கோகளுக்குச் சுமையா? ஏதோ உசிரை விடுவதுபோல, தன்ஞேடு வந்திருக்கும்படி அழைத் தானே? எல்லாம் உதட்டோடுதான். கனகம், பார்த்தியாடி! நான் இப்போது சுமையாய் போய்விட்டேன். ரஞ்சியோடு இருக்க என் ஞேல் முடியாது. சுப்பிரமணியம் போகமுதலே மனதைக் காட்டி விட்டான். உன் பிள்கோகளா கடைசி காலத்தில் என்கேப் பார்க்கப் போகிருர்கள்.

பிழவரின் இதழ் கோடியில் புன்முறுவல் ஒன்று தவழ்ந்தது. உலகத்தைப் புரிந்துகொண்ட புன்னகை:

'சொர்ணம் ஏதோ வலிந்து வலிந்து அழைத்தாளே? அவளே யும் பார்ப்போம்...'

்பிள்ளே, அப்ப என்னே றெயில் ஏத்திவிடு... நான் ஊருக்குப் போகப்போறேன்...'

ரஞ்சிதம் தடுக்க முயலவில்லே:

5

காஸ் 'பொலபொல'வென்று மலர கனகசபை மாஸ்ரர் சொர் ணத்தின் வீட்டு வாசலில் நின்முர். தகப்பன்தான் வந்திருக்கிறுர் என்பதை சொர்ணத்தால் நம்பவே முடியவில்‰.

'அப்பு நீங்களா வாருங்கோ வாங்க ' என்று பூரிப்போடு அவள் வரவேற்ற முறை அவருக்குச் சந்தோஷத்தையும் ஒருவகை நிம்மதியையும் தந்தது. 'வாருங்க மாமா...' என்று சொர்ணத்தின் கணவன் இரத்தினம் வரவேற்**ருன்.**

'அப்பு வந்திட்டார்..' என்று கடைசிப் பேரன் கூச்சல் போட் டான். சொர்ணத்தின் எல்லாப் பிள்ளேகளும் அவரைச் சூழ்ந்து கொண்டனர். மூத்த பெண் குமுதம் புன்னகைத்தபடி ஒதுங்கி நின்**ருள்**.

கிணற்றிலே துலாவை வ**ீ**ளத்துத் தண்ணீர் அள்ளி முகம் கழு வியபோது என்றுமில்லா நிம்ம**தி** மனதில் உதித்தது. தே**நீரை** அருந்திவிட்டுக் கிழவர் வெளியே புறப்பட்டார்.

சொர்ணம் அவர் குணம் தெரிந்தவள். காஃயில் சற்று நேரம் வெளியே சென்றுதான் வருவார்:

ஒழுங்கையில் கால் வைத்தபோது, சின்னத்துரை எதிர்ப்பட் டான்.

'என்னப்பா... நீதான் மோளோடை கொழும்பிஃ' இருக்கப் போயிட்டாய் எண்டினம் உடனே இங்கை வந்திட்டாய். ஏன் பேத்தியின்ரை கலியாணத்தை ஒழுங்கு செய்யவே ..?'

கிழவர் சின்னத்துரையை வியப்போடு பார்த்தார்.

'கொழும்பு ஒத்துவரவில்லே... அதுசரி, என்ன கலியாணக் கதை . ?'

'என்ன மறைக்கிருய் . உனக்கு ஒன்றும் தெரியாதே...? சொர் ணத்தின்ரை மோளுக்கும் இராசுவின்ரை மோனுக்கும் கலியாணம் நேற்று நிச்சயமாய் போச்சு...'

·பெடியன் டாக்குத்தர் எல்லே...·

'ஓமோம்... அறுபதி**ையி**ரம் காசாகக் கொடுக்கினம்...'

'அறுபதிரைபேரமோ... என்ன விசர்க்கதை? அவளிட்டை இவ் வளவு காசு இருக்காது ..'

சொர்ணத்திடம் இ**வ்வளவு** பணம் இருக்கிறதா? **மாதாமாதம்** தன்னிடம் வந்து அழு**து,** பத்தாயும் பதிணந்தாயு**ம் வாங்கிக்** கொண்டு போற சொர்ணம், அறுபதிஞயிரம் சீ**தனம் கொடுத்துக்** கலியாணம் செய்ய வசதி இருக்கிறதா? 'ஒருசதத்திற்கு வழியில்ஃயைணே அப்பு...' என்று என்றுமே பிர லாபிக்கும் சொர்ணம் .. இது என்ன? சொர்ணம் என்னே இதுவரை காலமும் ஏமாற்றி இருக்கிருளா? கனகம், உன் மகள் நல்லாயிருந் தால் எனக்குப் பிடிக்காதா? உன்னேயும் என்னேயும் அவள் எவ்வளவு தூரம் ஏமாற்றிவிட்டாள்.

சொர்ணத்தின்மீது அருவருப்பு மேலிட்டது. திரும்பி நடந்தார்: தலேவாசலில் இருந்து சொர்ணத்தின் மகன் படித்துக்கொண் டிருந்தான். தமிழ்ப்பாடம் போலும். உரத்த குரலில் படித்துக் கொண்டிருந்தான். இராஜராஜ சோழன் மகனுன இராஜேந்திர சோழன் ஈழத்தின்மீது தண்டெடுத்து வந்தான்... அவ்வேளே ஈழத்தை...

அவரைக் கண்டதும் புன்முறுவல் ஒன்றைச் சிந்திவிட்டுத் தொடர்ந்து வாசிப்பதில் முனேந்தான்.

முற்றத்தில் இரண்டு கோழிகள் கொத்துப்பட்டோடின. அவற் றின் சண்டையை வேலியிலிருந்து ஒரு காகம் உ**ண்னிப்**பாகப் பார்த் துக்கொண்டிருந்தது.

கனகசபைமாஸ்ரர் வாங்கில் அமர்ந்தார். அவர் வந்ததை சொர்ணமோ இரத்தினமோ காணவில்லே. பக்கத்து அறையில் அவ ளும் கணவனும் ஏதோ வாக்குவாதப்படுவது மெதுவாகக் கேட்டது அவர்களுடைய பேச்சு சரிவரக் கேட்கவில்லே. எனினும் சித றிய நெல்லிக்காய்களாக .. 'என்ன விசர்கதை... அப்பு... பென்சன் காசு... காணி .. வீட்டுச்சாமான் அப்ப சரி' எனும் வார்த்தைகள் அவருடைய செவிகளில் இறங்கின. கனகசபை மாஸ்ரர் கொண்டு கூட்டிப் பார்த்துக்கொண்டார்.

தன் பிள்ளேகளே எண்ணி அவருக்கே சிரிப்பு வந்தது. ரஞ்சி. -மணியம் .. சொர்ணம்...

நீண்ட நேரம் சிலேயாக அமர்ந்திருந்தார்.

்எப்ப **வந்**தியள் அப்பு... இடியப்பம் கொண்டுவரவோ' என்று கேட்டபடி சொர்ணம் வந்தாள்.

'ஒன்றும் வேண்டாம் பிள்ளே. நான் வீட்டை போகப்போறவ். திகைப்போடு தந்தையைப் பார்த்தாள் சொர்ணம். 'அங்கையே... தனிய என்ன அப்பு செய்வியள். ?'

அவர் விரக்கியாகச் சிரிக்கார்.



திக்விஜயம்

்தனிய இருக்கிறதுதான் நல்லதுபோலப் படுகுது ' அவர் கூறியவிதம் சொர்ணத்தைச் சுட்டது. அவரது முடிவை எதிர்க்கும் துணிவும் அவளுக்கில்லே. மௌனமாகச் சற்றுநேரம் இருந்தாள்.

'அப்ப_ பொறுங்கோ, கார்பிடிச்சு விடுகிறேன்...'

'கார் என்னத்துக்கு மோனே கால்கள் திடமாகத்தான் இருக்கு. கிட்டத்தானே? நடந்து போயிடுறன்...'

கி**ழவர் புறப்பட்**டுவிட்டார். சொர்ணத்தின் மகன் வ**ர**சிப்பது காதுகளில் விழுகிறது.

'தனது படைவலிமையை நிஃலநாட்டி. புகழ்பரப்ப திக்விஜ யத்தை மேற்கொண்ட சோழ மாமன்னன் மாபெரும் தோல்**வி** யைத் தழு**வி** நாட்டிற்குத் திரும்**பி**ஞன்'.

(மல்லிகை—1970)







இன்னும் அவரால் பொறுத்துக்கொள்ள முடியாது; பொழுது நன்கு புலராத இவ்வேளேயில், அமைதியாகத் தூங்கலாம் என்முல் 'இதுக'ளின், கொடுமை பெருங்கொடுமையாக இருக்கிறது. எவ் வளவு நேரந்தான் பொறுக்க முடியும்....?

வெளியே கூரையிலிருந்து சொட்டியபனியின் தண்மை, அனை குள் சாக்குக் கட்டிலில் முடங்கிக் கிடந்த முருகேசேரின் உடலில், சாக்கின் 'கணகணப்பை'யும் மீறி உறைக்கத்தான் செய்தது. அதை அவரால் பொறுத்துக் கொள்ள முடியும். ஆஞல்...

விடிந்தும் விடியாத இந்த அதிகாஃயில், வைகறைப் பொழுதில் இந்த நாய்கள் இரண்டும் போடும் சண்டையும், அதஞல் ஒவ்வெறும் எழுப்பும் கர்ணகடூரமான சத்தமும் அவர் தூக்கத்தைக் கஃ தேரடு, அசாத்தியமான கோபத்தையும் வரவழைத்தன.

ஒரு நாளா⊷? இரண்டு நாளா...?

ஆறுமாதங்களாக இதே கரைச்சல்தான்; இரண்டு நாய்களு**ம** ஒ<mark>ன்றை</mark>யொ**ன்று கடி**ப்பதும், குதறுவதுமாக இருந்தன. 'வாள்... வாள்...'

ஒரு நாயின் வேதனே யோலம் எழுந்தது; மற்ற நாய் எக்கச் சக்கமாகக் கடித்து விட்டது போலும்! கடிபட்ட வேதனேயில் ஓல மிட்ட நாயின் குரல்லிருந்து அது தன் வீட்டுநாய் என்பதை முரு கேசர் உணர்ந்துகொண்டார்; அதன் மேலும் அவரால் பொறுக்க முடியவில்லே

போர்வையை எறிந்துவிட்டு வேகமாக எழுந்து வெளியே வந் தார்.

முற்றத்தில் இவர் நாய் முனகிக்கொண்டு கிடந்தது. அறுபட்டுத் தொங்கிய காதொன்றிலிருந்து; கட்டி இரத்**த**ம் **வடி**ந்துகொண்டிரு**ந்** தது.

முருகேசருக்குப் 'பத்தி'க் கொண்டு வந்தது.

பக்கத்து வீட்டு கம்பிவேலிக்கப்பால் கடித்த அந்த முரட்டு நாய் உறுமிக்கொண்டு நின்றிருந்தது. இவர் கண்களில் பட்டது; அந்த நாயைப் பார்த்ததும் இவருடைய ஆத்டுரம் அதிகரித்து விட்டது.

•இவன்ரை நாயா கடித்தது..?'

ஓடிப்போய் முற்றத்தில் காயப்போட்டிருந்த விறகு கட்டையை எடுத்து. முரட்டுத் தனமாக, கடித்தநாயை நோக்கி வீசி எறிந் தார்; இலக்குத் தவருது எறிவதில் இவருக்குப் பரிச்சயம் காணுது; என்பதை நிருபித்து விட்டது அந்நாய்.

முருகேசர் கோபத்தோடு திரும்பிஞர்— அவருடைய மணேவி நின்றிருந்தாள்.

்பார்த்தியாடி! உன் கொண்ணன்வீட்டு நாய் கடித்துக்குதறி விட்டுப் போகுது? உன் கொண்ணன் ஏவி விட்டுட்டு இருக்கிறுன்;... அவனுக்குப் பாடம் படிப்பிக்காவிடில் நான் தம்பன்ரை முருகே சல்ல...!''

்பழைய கோபதாபங்களே ஏன் கிளறுகிறீர்கள்...? அவர் ஏன் ரவிவிடுகிறுர்...?''

்னவி தமையனுக்காகப் பரிந்து பேசியது, முருகேசருக்கு ப்பை மூட்டியது.

'உன்ரை கொண்ணனுக்கு நீ பரிந்து பேசுகிருய், என்ன…? அவன் எனக்குச் செய்த செய்கைக்கு அவன்ரை குடலே எடுத்து மாலேயா கப் போட்டாலும் ஆத்திரம் தீராது…! என்னேயவன் அலவாங் க,லே அடிச்சதை நீ மறந்திட்டாய்? ஆசுபத்திரியிலே சாகக்கிடந் நதையும் மறந்திட்டாய்…? அவரின் துணேவிக்குக் கண்கள் கலங்கிவிட்டன.

் ஏன் இப்படிப் பேசுகிறீர்கள் ? மச்சான்மார்களுக்கேக்கை 'அடி தடி' வருகிறது அதிசயமே...? அவர் செய்த நன்மை எல்லாத்தை யும் மறந்திட்டு...''

முருகேசருக்குத் கோபம் உச்சியிலேறிவிட்டது ம**ீனவியை**க் கோப மாக விழித்**து**ப் பார்த்துவிட்டு 'விடுவிடை'**ன்று** குளிப்பதற்குக் கிணற் றடிக்குப் போஞர்.

அதிகாஃ-குளிர் வேறு அத்தோடு ஆத்திரமும் சேர்ந்து கொண்ட தால், உடம்பில் விழுந்த கிணற்று நீர் 'வெடவெட'க்க வை**த்**தது.

்நல்ல ஒரு பாடம் படிப்பிக்காமல் விடுகிறதா'' அவர் உறுமிக் கொண்டார்.

்விறுவிறெ'னத் தண்ணீரை அள்ளித் தஃயில் கவிழ்த்தார்.

மிரணிக்கம் அவருடைய மணேவியின் தமையன்; மச்சான். ஆணுல், கொஞ்சம் முரடன். விட்டுக்கொடுக்கும் தன்மை கிஞ்சித் தேனுமில்‰-முருகேசரைப்போல:

மாணிக்கமும், முருகேசரும் சிறு வயதிலிருந்தே சிநேகிதர்கள்; அதஞல், அடிக்கடி அவன் வீட்டிற்குச் செல்வார். அங்கே அவ னுடைய தங்கையைக் கண்டு, காதலித்து மணந்துகொண்டார்.

அதன் பிறகு, முருகேசர் மூன்று பிள்ளேக்ளுக்குத் தந்தையாகும் வரை இரு குடும்பங்களுக்கும் நெருங்கிய உறவிருந்தது.

ஒட்டென்ருல் ஒட்டும்.

சிறுவயதிலேயே தாய் தகப்பண இழந்த முருகேசரி**ன் ம**ணவி தமையஞேடும் அவ<mark>ன் மனேவி</mark>யோடுந் தான் இருந்து வளர்ந்**தவ**ு: அப்பாசம் அவணே அக் குடும்பத்தோடு நெருக்கியது.

இரு குடும்பங்களிடையேயும் பிரிவுதோன்றக் காரணமாகவிருந தது ஒரு சிறு சம்பவமே. ஆயிரம் சுருட்டுச் சுருட்டி நாளொன்றிர் குப் பத்து ரூபா உழைத்த முருகேசு சொந்தத்தில் ஒரு சைக்சி கடை வைக்க விரும்பிஞர். நியாயமான விருப்பமாக விருக்கு வசதியும் தேவையல்லவா?

'பணத்திற்கு எங்கே போவது---?'

இந்நினேவு வந்தபோது மாணிக்கத்தின் நினேவு கூடவே வந்தது; கலியாணம் செய்யுழுன் முருகேசுவின் கைகளேப் பற்றிய மாணிக்கம் கூறியவையும் நினேவில் இடம் பெற்றன. ''முருகேசு! என் தங்கையை நீ மணப்பதால் எனக்கு நிலே கொள்ளாத ஆனந்த'மடா'! உன்னேப்போல ஒருவணே அடைய என் தங்கை அதிர்ஷ்டம் செய்தவள்! என்னுல் உனக்கு அதிகம் சீதனம் தரமுடியாது... அவள் பெயரில் ஒரு காணியிருக்கு அதைத் தரு கிறேன்! .. அத்தோடு உனக்கு உழைத்து எப்படியாவது இரண்டா யிரம் ரூபா இரண்டொரு வருடத்தில் தருவேன்...! ஏனெனில், அவளின்ரை பெயரில் அப்பா ஈடு கொடுத்திருந்த இரண்டாயிரத்தை நான் அந்தக்காணி வாங்க எடுத்தனுன் —!''

'தருவதாகக் கூறிய அந்தப் பணத்தை எடுத்தால் என்ன?' என அவர் நிணேத்தார்! 'இப்போது நல்லவழியாக இருக்கிருன்! தருவான் தானே?' எனவும் மனம் கூறியது,

மாணிக்கத்திடம் போய்க் கேட்டார்; மாணிக்கமும் விரும்பி யிருந்தால் கொடுத்திருக்கலாந்தான்.

''என்னட்டை சத்தியமா ஒரு சதமுமில்லே மச்சான்! நா**னென்ன** செய்ய…?''

· அப்ப முந்தி **எ**ன்ன சொன்னனி?...''

·**்சொன்னன்!** .. இ**ப்ப** இல்லாத போது **என்னசெய்யிறது?**...'*'*

முருகேசு ஒரு 'சுடுதண்ணி! கோபம் பொ**த்**துக்கொண்டு **வ**ந்தது:

என்னே என்ன ஏமாத்திறியா? ஒருக்கா அப்படிச் சொல்றது! இப்ப இப்படிச் சொல்கிறது!... உன்னட்டை பணமா இல்லே...? உன்ரை மனிசியைப் பொன்னலே குளிப்பாட்டியிருக்கிறியே...?''

மாணிக்கத்திற்கு மணேவியை இழுத்தது பிடிக்கவில்லே:

் நீயும் உழைச்சு உன்ரை மனிசியை வை**ரத்தாஃகுளிப்பாட்** டன்...?''

ஆற்முமை மிகுதியால் முருகேசு தன்னே மறந்து விட்டான்:

'உன்**ரை** எளிய குடும்பத்துக்கை வந்து கல்யாணம் செய்**தன்** பார்... **என்** புத்தியைச் செருப்பா**ஃ அ**டிக்கவேண்டும்...!''

மாணிக்கம் துடித்துப் போனுன்.

் என்னடா! சொல்றே?... எளிய குடும்பமா?...''

··**எ**ன்ன 'டேபிடே'க் கதை கதைக்கி*ருய்?* ... * *

. இருவரிடையேயும் வார்த்தை க**னத்தது; முடிவு—? ஆத்திரம்** அறி**வை மறை**த்ததால் மாணிக்கம் அலவாங்க**ர**லே முருகேசுவுக்கு ஒரு மாட்டு மாட்டிவிட்டான். முருகேசுவுக்கு நல்லகாயம்.

அதன் பிறகு இரு குடும்பங்களிடையேயும் தொடர்பு துண்டிக் கப்பட்டது; முருகேசர் மண்விக்கும், பிள்ளேகளுக்கும் கடுமையான கட்டளே போட்டார்—மாணிக்கம் வீட்டிற்குப் போகக் கூடாதென.

இச்சண்டைக்குப் பிறகு மணேவியைக் கண்டாலேஅவருக்குப் பிடிக்கவில்ஃ; நித்தம் சண்டை சச்சரவுதான். பழிவ**ா**ங்கும் குரோ**த** எண்ணம் முருகேசரிடம் இருந்தது.

்அப்பா மோத்தைக் **க**ழுவி விடு .!'' மூன்ருவது மகன் குழற்றிஞன்

முருகேசர் நிணவிலிருந்து இறங்கிஞர்.

குளித்து விட்டுச் சாப்பிடாமலே கோப**த்**தோடு வேஃக்கு**ப்** புறப்பட்டார்; மண்**னி** சாப்பிடு**ம்**படி வற்புறுத்தியும் வயிறு பசியால் ஒலமிட்டும் ஆத்திரம் சாப்பிடவிடவில்ஃ.

'மாணிக்கம்...'— அவர் உள்ளம் உறுமியது.

வீதியில் ஏறிவிட்டார்; அந்தக் கிழக்கு ஒழுங்கையால் திரும்பி ஞல் சுரு**ட்**டுக் கொட்டில் வந்து விடும்.

'இதென்ன ஒழுங்கை முகட்டில் கூட்டமாக விருக்கிறதே ? ஏதாவது சண்டையா...? யாருக்கும் யாருக்கும்...?'

வேகமாகச் சென்று பார்த்தார்.

மாணிக்கமும், இன்**ெரு**வனும் கட்டிப் புரண்டு கொண்டிருந் தார்கள்; **ம**ற்றவன் யாரென்று அவருக்குத் தெரியவில்லே. சனம் வேடிக்கை பார்த்ததே தவிரப் பிடித்து நீக்கி விடவில்லே.

'பளார்... பளார்⊶' என மாணிக்கத்திற்கு விழுந்த அறைகள் இவருக்குப் பரமானந்தத்தைக் கொடுத்தன.

'இவனுக்கு நல்லா வேணும்…?'

மாணி**க்க**த்தின் மூக்கிலிருந்தும் வா**யிலிரு**ந்தும் இர**த்தம் ஒ**ழுகி யது.

முருகேசு இதைப்பார்த்து இரசித்**துக்** கொண்டிரு**ந்தா**ர்; மற்ற வன் நல்ல பலசாலி. மாணிக்கத்தின் வயிற்றிலே ஓங்கி உதைத் தான். மாணிக்கம் சுருண்டு விழுந்தான்.

அதன் பின் தான் சனம் விழிப்படைந்தது. அடித்தவன் சைக் கிளில் ஓடிவிட்டான்:

முருகேசு கொட்டியே நோக்கி நடந்தார்.

கொட்டிலிலிருந்து அவரால் சுருட்ட முடியவில்ஃ; காப்பிஃ யைப் பக்கத்திலிருந்தவனிடம் கொடுத்து விட்டு அரை நேரத்தோடு வீட்டிற்கு வந்தார்.

'என்னங்க அண்ணனே ஆஸ்பத்திரியில் வைத்திருக்கினமாம்! ஒருக்காப் போட்டு வருவமா? ஆபத்தா விருக்காம்...?'' அவர் மணேவி கண்ணீரோடு கேட்டாள். முருகேசர் ஒப்புக்கொள்ள மாட் டார் என்று அவளுக்குத் தெரியும்; எனினும் பாசம் குரலிடும்போது கேட்காமலிருக்க முடியவில்லே:

முருகேசர் கேலியாகச் சிரித்தார்.

''அது தானில்லாத குறை!… பார்க்கப்போறியா?… போடி விசரி! போய் உன்ரை அலுவஃலப் பார்…! தமையணேப் பார்க்கப் போருவாம்... தமையண்…''

மனேவியின் கண்ணீர் அவரைக் கரைக்கவில்லே?

முருகேசர் கிணற்**றடியைக்** நோக்கி நடந்தார்—கால், முகம் கழுவ: ஏதோ ஒரு வித நிறைவு அவர் உள்ளத்தில் இருந்தது.

கிணற்றடியில் இருநாய்கள் சண்டை போட்டுக் கொண்டிருந்தன; ஒன்று மாணிக்கத்தின் நாய்; மற்றது அவர் என்றுமே சாணுத ஒரு நாய். இரண்டு நாய்களும் ஒன்றிற்கொன்றுக்கு சகோத்தவையல்ல. ஒன்றையொன்று கடித்துக் குதறின. 'இவன்ரை நாய்க்கு நல்லா வேணும்! காலமை என்ரை நாயைக் கடித்ததற்கு நல்லா இது வேணும்!'—வேடிக்கை பார்த்துக் கொண்டு நின்முர்.

அவருடைய மகிழ்**வு** நினேவு எல்லாம் அழிந்து போகக்கூடிய ஒரு சம்பவம் மறுகணம் நட**ந்**தது; எங்கிருந்தோ பாய்ந்து வந்த இவர் வீட்டு நாய் மாணிக்கத்தின் நாயோடு சேர்ந்து மற்ற நாயின் மேல் பாய்ந்து கடித்தது. இரண்டின் **எ**திர்ப்பைச் சமாளிக்க முடியாது மற்ற நாய் ஓலமிட்டபடி ஓடி மறைந்தது:

இவற்றைக் கண்ணிமைக்காது முருகேசு பார்த்தார்.

கேவலம் நாய்கள்

்கேவலம் நாய்கள்... காலேயில் ஒன்றையொன்று கடிபட்டுக் கொண்டன! பின் வே@ெரு நாயை ஒன்று சேர்ந்து கடித்துக் துர**க்**து கின்றன⊶!'

அவர் இதயத்தில் ஒரே குழப்பம்:

·கேவலம் நாய்கள்...!

ஆனுல் நான்...?^{}

மோணிக்கம் இரத்த மொழுக நிற்கிருன்! யாரோ ஒருவன் உதைக் கிருன்! இவர் பார்த்து ரசுத்தபடி நிற்கிருர்!'

கண்களில் படர்வது நீர்த்திரையா?...

குழப்பம் நீங்கித் தெளிவு பிறந்துவிட்டது.

்தம்பி! அம்மாவை வெளிக்கிடச் சொல், ஆசுப்பத்திரிக்குப் போக! கந்தசாமியின்ரை காரைப் போய்க் கூட்டியா...!''

(வீரகேசரி—1962)





சின்னத்தம்பி மாஸ்ரரின் இதயத்தில் காரிருளாகக் கவலேகள் இன்று சூழ்ந்துவிட்டன. அவருடைய மனம் எந்த ஒரு நிலேயிற்கூட இவ்வளவு தூரம் கவலேயில் ஆழ்ந்து போனது கிடையாது. அவ ரின் அப்பு செத்துப்போன ஆரும் நாளே கணவனின் வழியைப் பின்பற்றி அவரின் ஆச்சியும் சென்றபோது கூட, அவர் இவ்வளவு தூரம் வேதனேக் குகையுள் மூச்சு முட்டியது கிடையாது:

'சாகிற வயதுதான். வரழ்ந்து அனுபவித்தவர்கள். கிடந்து அழுந்தாமல் போயிட்டினம்' என்று மனதைத் தேற்றிக்கொண்டார் காரணகாரியத்தோடு சிந்தித்து மனதை அதிகம் அலட்டாது, கூடிய வரை மகிழ்ச்சியாக இருக்க முயல்பவர், மாஸ்ரர். அதஞல்தான் கடைசி மகள் ஞானத்தின் இன்றைய நிலேயை எண்ணும்போது என்றுமில்லாத கவில அவரைத் தன்னுள் ஆழ்த்திக் கொண்டது:

்வாழ்கிற வயது: இவளின்ரை விதி இப்படிப் போச்சே!'

கதிர் ஒடுங்கும் வேளே. கடலின் முதுகெலும்பர்க நீண்டு கிடக் கும் பண்ணே வீதியின் பாலத்துப் பக்கச்சுவரில் அமர்ந்து. பாலத்துக் கடியில் மேற்கிலிருந்து கிழக்கு நோக்கி விரையும் நீரோட்டத்தைக் கண்ணிமைக்காது பார்த்துக்கொண்டிருந்தார். கரையாக காலங் காலமாக மோதிமடியும் அலேகள், எழுச்சியுற்றுச் சுழித்து விரைந் தன. நீரோட்டத்தோடு தனது நிணேவுகளும் அடித்துச் செல்லப்படு வது போல மாஸ்ரரின் மனதில் எண்ணம் திடீரென வித்தவிழ்ந்தது.

'இதற்குள் குதித்தால் என்ன' என்ற ஓர் எண்ண**மும் கூடவே** த**ே**தரக்கியது.

இன்னத்தம்பி மாஸ்ரர் சிரித்துக்கொண்டார்:

கட**ற்கரையி**ல் அமர்ந்து பொழுதுபோக்கும் வேளேகளில் எல் லாம் அவருக்கு அன்னத்தின் நிணேவு தன்பாட்டில் எழும். ஐம்பது வயதைக் கடந்துவிட்ட அன்னம், பதினுறு வயதுக் குமரியாக அவ் வேளேகளில் அவருள் பேசுவாள்.

''அவரை மணக்கோட்டில் கடலுக்கை தான் விமுந்து சொவாள்!'' அவளுக்குக் கடலிற்குள் விழுகிற சந்தர்ப்பம் கிடைக்கவில்ஃ.

அன்னத்தோடு வாழ்ந்துவிட்ட முப்பத்தி நான்கு ஆண்டு வாழ்க் கையும் பசுமை மாருத இனிய நினேவுகள்தாம். அன்னம் அவரைத் தன் கணவளுகவா மதித்தாள்? எதுவுமே தெரியாத ஒரு குழந்தையை வளர்ப்பது போலல்லவா அவரைப் பேணிஞன். அவரும் தன்னேப் பூரணமாக அவளுக்கே அர்ப்பணித்து வாழப் பழகிவிட்டார்.

அவள் அவருடைய தேவைகளே எல்லாம் உணர்ந்து நிறைவேற் றிஞள். அன்னத்தை மணந்துகொண்டதன் பின் தாஞக அவர் தனக்கு எதுவுமே செய்துகொண்டது கிடையாது.

எல்லாம் அவளே செய்தாள்.

'பள்ளிக்கெல்லே நேரமாகுது. புட்டும் ஆறப்போகுது. போய்க் குளியுங்கோ…!' என்பாள் அவள்.

்நேற்றுக் குளிச்சனுன், அன்னம்! குளிருது ... சரியாக் குளிருது ... ' என்பார் அவர்:

''நேற்றைக்கு எங்கை குளிச்சனீங்கள் போய்க் குளியுங்கோ...''

அவர் பேசாது இருப்பார். அவள் துவாயையும், வேட்டியை யும் எடுத்துக்கொண்டு கிணற்றடிக்குப் போவாள். அவர் பின்னுல் போவார்.

சிலவேளே அவளே நீர் அள்ளி அவருக்கு வார்த்துவிடுவாள். அப்போது அவர் செய்கின்ற குறும்புகள்.

'என்ரை அ<mark>ன்னம்</mark>போல எவருக்குமே கிடைக்க மாட்டாது'

அவர் அடிக்கடி நினேத்துக் கொள்ளும் வார்த்தைகள் இவை: பலர் அவருக்குக் கூறியிருக்கிறுர்கள்:

அவருடைய ஆச்சி முன்பு அடிக்கடி கூறுவாள்: ''அன்னத்தைப் போல ஒரு பெண் இனிப் பிறந்தால்தான் உண்டு. நீ கொடுத்து வைச்சவ**ன், ராசா!**''

நீரோட்டத்தோடு சிறு வள்ளமொன்று கிழக்குக் க**டலு**க்குச் செல்கின்றது:

''போதும், அன்னம்! எவ்வளவு சாப்பிட்டாச்சு...''

ுகனக்கத்தான் சாப்பிட்டியள். இரண்டு ரெண்டரை மணிக்குப் பள்ளி விடுமட்டும் பசிகிடக்கவெல்லே வேணும் .. சாப்பிடுங்கோ!...'' அவர் இயங்குவார்.

''ஏன் இந்த ஊத்தை வேட்டியைக் கட்டிறியள். வெளுத்**த** வேட்டி எடுத்தெல்லே வைச்சிருக்கிறன்…''

''நேற்**றைக்கு ஒருக்**காகத்தானே கட்டினது, அன்னம்?'' அவள் சிரிப்பாள்த

''அதுக்கென்ன செய்கிறது? குழந்தை எங்கேயோ ஒடிப்பிடிச்சு விளேயாடி ஊத்தையாக்கிக் கொண்டு வந்ததுக்கு ..''

கதிர்களுக்கும் ஓய்வில்லே; கடல் அலேகளுக்கும் ஓய்வில்லே.

சின்னத்தம்பி மாஸ்**ர**ர் பக்கத்திலிருந்த ஒஃலப்பையை எடுத்து விரித்தார். ஒரு புகையிலே, ஒரு நெருப்புப் பெட்டி, அன்றைய பேப்பர், இரண்டு ரூபா சில்லறைக் காசு என்பன அதனுள் இருக்கும் என்பது அவருக்குத் தெரியும்.

அவற்றைப் புறப்படும்போது எடுத்து வைத்துக்கொண்டு வெளிக் கிட்டவர் அல்லர். அந்தப் பழக்கம் அவருக்குக் கிடையாது.

அவற்றையெல்லாம் அன்னம் எடுத்து வைத்திருப்பாள்.

்'எட, எங்கடை சின்னத்தம்பியே... இஞ்சை எ**ங்கை** இருக் கி*ரு*ய்?''

பாலத்தடி நீரோட்டம் ஒருகணம் நி**ஃத்து அசை**ந்தது போல மாஸ்ரருக்குப் பட்டது. திரும்பிப் பார்**த்**தார்.

முருகேசு வாத்தியார் தனது டச்சுக் காலத்துச் சைக்கிலேப் பாலத்து இரும்புக் கேடரில் சாத்திவிட்டு இவர் அருகே வந்தார்.

முதிர்ந்த நட்பு; ஒரே வயதினர். இருந்து**ம்** இருவருக்கும் எவ் வளவு வேறுபாடு?

சின்னத்தம்பி மாஸ்ரரின் இளமை குன்ரு முதுமை எங்கே? முருகேசு வாத்தியாரின் தேய்ந்து தளர்ந்த முதிர்ச்சி எங்கே?

் உனக்கென்னப்பா, பொழுது போகாமல் காற்று வாங்க வந் திருக்கிருய். நான் பொழுது போதாது நாயாக அலேயிறன்...''

சின்னத்தம்பி மாஸ்ரரைக் காணும் வேளேகளில் எல்லாம் இதே அர்த்தப்படத்தான் முருகேசு வாத்தியார் கூறுவார். சின்னத்தம்பி மாஸ்ரரும் வழக்கமாகக் கூறும் அர்த்தத்திலேயே கூறிஞர், ''பொழுது யாருக்குத்தான் போதாது! எல்லாருக்கும் போதும் அவரவர் தங்கள் தங்கள் கடமையைச் செய்யாது, மற்றவர்க வின்ரை வேலேகளேயும் தங்கடை தலேயிலே தூக்கிப் போட்டுக் கொண்டால் நேரம் போதாதுதானப்பா! முருகேசு, உண்ரை குடும் பத்திலே எத்தனே பேர்? வயதுவந்த ஆண்பிள்ளே மூன்றுபேரெல்லே... அவங்களேக் குடும்பத்தைப் பார்க்க விடாமல் எல்லாவற்றையும் நீயேன் செய்கிருய்?...''

முருகேசு கவலேயோடு சிரித்தார்.

்'நீ உன்னேப்போல மற்றவர்களேயும் நினேக்கிருய், சின்னத்தம்பி! என்ரை மனிசிக்கு இவ்வளவு காலமாகியும் குடும்பத்திற்குச் செலவு செய்யத் தெரியாது... தங்கச்சிமாருக்கு என்னட்டை இருக்கிறதை வறுகிக் கொடுக்கத்தான் தெரியும்! மூத்தவள் பிள்ளே பெறுவுக்கு வீட்டை வந்து இருக்கிருள். இரண்டாமவளுக்கு வீடு கட்டித் தர வில்லே எண்டு கோபம் .. மூத்தவனுக்கு மாமன்ரை மோளேக் கலி யாணம் செய்து தரவில்லேயாம் .. கடைசியான் கார் வேண்டித் தரட்டாம் ரக்சி ஓட .. இவ்வளவுக்கை எடுக்கிற சம்பளம் போதாது. எங்கையப்பா, நிம்மதியாக இருக்க முடியும்... செத்துப்போன அண்டைக்குத்தான் நிம்மதி... உடையார் வீட்டு மூலே வளவு இரண்டா வது மோளின்ரை கலியாணத்துக்காக ஈடு வைத்தனுன்... அது இப்ப வட்டியோடு மூழ்கப்போகுது...''

தின்னத்தம்பி மாஸ்ரர் இந்த வேளேயில் அன்னத்தை எண்ணிக் கொண்டார். எவ்வளவு கெட்டிக்காரி அவள். எடுக்கிற சம்பளத்தை அவளிடம் கொடுத்துவிடுவார் அவர். அந்தச் சம்பளத்தில் அவள், அவருக்குச் செலவுக்கும் கொடுத்து, நான்கு பிள்ளேகள் கொண்ட குடும்பத்தையும் நடத்தி இருக்கிருள்.

'அது இல்லே, இது இல்லே, காசு போதாது' என்று அவள் ஒரு போதும் கூறியது கிடையாது.

அவருடைய நான்கு பிள்ளேகளும் இல்லறத்தில் ஈடுபட்டு விட் டார்கள். மூத்தவன் நடராசா காங்கேசன்துறையில் சேவீயராக இருக்கிருன்; அவனுக்கு இப்போது மூன்று குழந்தைகள். மூத்த மகள் தையல் கொட்டடியில் கலியாணமாகிக் குடும்பம் நடத்து கிருள். இரண்டாவது மகள் கௌரி கந்தர்மடத்தில் வாழ்க்கையிட்டு நல்ல வசதியோடு இருக்கிருள். கடைசி மகள்...

'ஞானம்...' சின்**னத்**தம்பி மாஸ்**ர**ரின் இதயம் ஒருகண**ம் து**டியாத் துடித்தது. ஞானத்தின் கணவன் கொழும்பில் உத்**தியோகம்** பார்க்கின்ருன் அவள் அவரோடு வீட்டில் இருக்கிரு**ள்**. த**ாய் வீட்** டி**ற்கு** வந்தவள் அவீள அவன் இன்னும் அழைத்துப் போகவில்லே?

் என்ன, சின்னத்தம்பி, பேசாது இருக்கிருப்..... பொயிலே இருக்கே இருந்தாத்தா !'' என முருகேசு வாத்தியார், சின்னத் தம்பி மாஸ்ரரை நிணேவிற்குக் கொண்டுவந்தார்.

புகையில்யை நரம்பு பிளக்கக் கிழித்துச் சுருட்டிக்கொண்ட முரு கேசு, ''நான் வாறன்... தரகு கந்தையாவை ஒரு அலுவலாக வீட் டிற்கு வ**ர**ச் சொன்னஞன்... வந்திருக்கும்'' என்று புறப்பட்டார்.

தனிமை மீண்டும் சின்னத்தம்பி **மா**ஸ்ரரை அணேத்து**க்** கொண் டது.

முருகேசு வாத்தியாரையும் தன்னேயும் மனம் ஒப்பிட்டுப் பார்த் தது. முருகேசு வாத்தியாரை விட, ஏன் மூன்று இலட்சங்களுக்கு மேல் அதிபதியாக விளங்கும் சிவராசாவை விட. அவர் மகிழ்ச்சி யாகத்தான் இருக்கிருர். அவர் மகிழ்ச்சிக்குக் காரணம் யார்?

'அன்னம்.. நீ இல்லாவிட்டால்...?'

அன்னத்தின் பெருமையை அவர் புரிந்துகொண்ட சந்தர்ப்பம் இன்னென்று உண்டு.

பாடசாலேயால் வந்து, சாப்பிட்டுவிட்டு ஓய்வாகச் சாய்ம**னே** யில் படு**த்திருக்**கும் போது அன்னம் கதையைத் தொட**ங்**கிஞள்.

் தையலுக்கு வருகிற மாசியோடு பதினெட்டு முடியப்போகுது... இப்படி இரு**ந்**தா எ**ப்**படி?...''

உண்மையில் அன்னம் கூறியது அவருக்கு விளங்கவில்லே; விஞ வோடு அவளப் பார்த்தார்.

''உங்களுக்கு ஒரு அறுப்பும் விளங்காது'' என்று செல்லக் கோபத்தோடு அன்னம் தொடர்ந்தாள். ''தையலுக்கு ஒரு கலியா ண**ம்** செய்து வைக்கிறதில்ஃயே?''

சின்னத்தம்பி மாஸ்ரரின் இதயம் 'திக்'கென்றது. அப்படியும் ஒரு சங்கதி குடும்பத்திலுண்டு என்பதை அன்றுதான் அவர் உணர்ந்தார்.

் அன்னம்...'' என்று பரிதாபத்தோடு மணேவியை அழைத்தார்.

''நம்மடை பொ**ன்**னம்மாக்கா தன்**ரை** மூத்த மகனுக்கு**த் தைய** ஃக் கேட்கிறு… நட்டசு நல்லாளே முடிக்கிறுன்… நகையும், **ஐயாயி** ரம் ரூபாக் கர்சும், ஓட்டுமடக் காணியையும் சீதனமாத் தரட் டாம்… உங்களுக்குச் சம்மதமே…?''

் காசுக்கு எங்கை போகிறது...?''

அன்று தான் முதன்முதல் சின்னத்தம்பி மாஸ்ரர் குடும்பக் கவ ஃப்பட்டார். அன்னத்தின் உதடுகளில் பழைய புன்னகை.

் ஏன் காசுக்கு என்ன? அதெல்லாம் இருக்கு... உங்களுக்குச் சம்மதமே...?''

அவரின் விழிக**ளி**ல் வியப்பு. ம**னேவி**யைத் திகைப்போடும், ஒரு வித பயபக்தியோடும் பார்த்தார்.

என் பிச்சைச் சம்**பள**த்தில் **இவ்வளவு மிச்சம் பி**டிக்**கவு**ம் முடி யுமா?

அந்த அதிசயம் நிகழ்ந்திருக்கிறதே?

நாண்கு கலியாணங்களே அன்னம் நடத்தினுள்.

மணேவி என்ற அந்தஸ்தில் அன்னத்துக்கு நிகராக எவருமில்ல; எவரும் இருக்கவும் முடியாது.

அவருடைய இரண்டாவது மகளும் ஒருவனுக்கு மனேவிதான். சுப்பிரமணியம் கௌரிமீது உயிரையே வைத்திருக்கிருன் என்பது அவருக்குத் தெரியும்.

தொட்டதற் கெல்லாம் கணவஞெடு கோபிப்பது அவளுக்கு வழக்கமாகி விட்டது. வீட்டில் தாயோடும் அப்படித்தான். சுப்பிர மணியம் தன் தாய்வீட்டிற்கு பணமாவும், பொருளாயும் உதவுவது அவளுக்கு விருப்பமில்ஃல். சாடைமாடையாக தாயோடு அவள் பேசிக்கொள்வதில் இருந்து இவற்றை அவர் உணர்ந்து இருக்கிருர்.

ஒருநாள் நேரில் காணவும், உணரவும் முடிந்**தது**. கௌரி வீட் டிற்கு ஒ**ரு விடுமுறை** நாள் அவர் புறப்பட்டுப் போஞர்: வெளிப் படவேயைத் திறந்துகொண்டு உள்ளே கால் வைத்தபோது, கௌரி யும் சுப்பிரமணியமும் ஏதோ வாக்குவாதப்படுவது தெரிந்தது.

பேசாது மௌனமாக நின்று பார்த்தார்.

''உங்கடை அம்மாவுக்கும் தங்கச்சிமாருக்கு**ம் உ**ழைச்சுக் கொட் டுறதெண்டால், என்னேயே**ன்** கட்டின**னீங்கள்…'' என்று** கௌரி சத்தமிட்டாள்:

்'ஏனப்பா கத்துருய்: பெத்த**து**களு**க்கு ந**ான் கொடுப்பன்; நீ ஆர் அதைக் கேட்க…'' என்ருன் சுப்பிரமணியம்:

்கத்துறஞே... நான் அப்படித்தான் கத்துவன்...''

'பளார், பளார்' என்று அறை விழுந்த சத்தமும் வீரிட்ட சத்தமும் கேட்டது.

அவர் விரைந்து வீட்டிற்குள் நுழைந்தார்.

சுப்பிரமணியம் நெற்றியைப் பொத்திக்கொண்டு நின்முன்; இரத் தம் கைவிரல்களே ந&னத்திருந்தது. கௌரியின் கையில் வெற்றிலேத் தட்டம் ஒன்று.

தந்தையை**க்** கண்டதும் கௌரி பயந்துபோஞள். சுப்பிரமணி யம் வெட்கிப்போஞ**ன்**:

்கௌரி!்' என்று கவலேயோடு சின்னத்தம்பி மாஸ்ரர் அழைத் தார்.

புதியதோர் அனுபவம் மாஸ்ரருக்கு, இது.

'அன்னம் நீ எவ்வளவு உயர்ந்தவள்!'

இன்னும் சிறிது நேரத்தில் இருள் பூரணமாகக் கரம் விரித்து நிலமகளேத் தழுவிக்கொள்ளும். அடிவானில், சாய்பரப்பில் சிறி தளவு ஒளிவெள்ளத்தின் ஒடுக்கம்.

சின்னத்தம்பி மாஸ்ரர் சுருட்டொன்றைச் சுவைக்கத் தொடங் கேஞர். ஈரந்தாங்கிய காற்று உடஃலக் குளிரவைத்துச் சென்றது. சுருட்டின் கணகணப்பான ஒரு இதமாக இருந்தது.

வடக்கிலிருந்து புங்குடுதீவு நோக்கிச் செல்லும் பஸ் விரைந்து வந்தது. கடற்கரை வீதியின் ஏற்றத்தாழ்வு போதாதென்று, கழித்து விட வேண்டிய பஸ்ஸின் குலுக்கலும் சேர்ந்து யானேயின் முன்வரும் மணியோசையை நிணேவுபடுத்தின:

்இந்தப் பக்கந்தான் வெள்ளேக் கடற்கரை **இ**ருக்கிறது'

அன்றுதான் முதன்முதல் அன்னம் அவரோடு கோபித்துக் கொண்டதையும், மாலேமாலேயாகக் கண்ணீர் விட்டதையும் அவர் கண்டார்.

கால்கள் அவரை அறியாது தியங்கின. உடலில் என்றுமில்லாத அசதி அன்று குடிகொண்டிருந்தது. வீட்டிற்குள் நுழைந்த போதே அன்னம் கேட்டாள்.

்**எங்கை போயிட்டு வாறி**யள்? மத்தியானமும் சாப்பிட வரா மல்...''

அவர் மெதுவாக வந்து குந்தில் அமர்ந்தார்.

· 'வெள்ளேக் கடற்கரைக்குப் போனனுங்க**ள்**...''

''சொல்லிப்போட்டுப் போயிருக்கலாமே...'' என்றவள் அவரை உற்றுப் பார்த்துவிட்டுக் கேட்டாள்: ''ஏன் ஒருமாதிரி இருக்கிறி யள்?''

அவர் தன்னே ஒர் அரசன்போல நினேத்துக்கொண்டு மனேவியை வெற்றியோடு நிமிர்ந்து பார்த்தார் அவள் அமைச்சர்;

்ுன் முமில்லே...'

அதன்பிறகு அவள் எதுவுமே கேட்களில்ஃ. அவருக்கும் ஒரு வித நிம்மதி. அடுத்த நாள், பாடசாஃயிலிருந்துதான், நேற்றை நிஃயின் எதிரொலியை அவர் உணர நேர்ந்தது. வந்ததும் வரா ததுமாக அன்னம் கேட்டாள்:

- ··நேற்றைக்கு என்ன செய்தனீங்கள்?''
- அன்னம் இம்மாதிரியாக இதுவரை கேட்டதை அவர் உணர்ந் தது கிடையாது.
 - ''ஒன்றுமில்கோயே...?''
- ''பொய்...'' **எ**ன்று அவள் கு**மு**றினுள்; ''நேற்று ஏதோ பாவிச்சனீங்களாம்.''
 - 'அப்படி எதுவுமில்ஃ, அன்னம்... ஆர் சொன்னது...?''

து இலயறுந்த கோழியாக அன்னம் துடித்தாள். அவளால் எது வுமே பேச முடியவில்லே. விம்மி விம்மி அழுதாள்.

அன்றும், மறுநாளும் வீட்டில் அடுப்பு மூட்டப்படவில்ஃ. சின் னத்தம்பி மாஸ்ரர் சத்தியம் செய்து கொடுத்த பிறகுதான் அவள் பழைய அன்னமாளுள்.

அன்னம் உயர்ந்த **ம**ீனவிதா**ன்**; ஆணுல், இந்த ஒரு விஷயத்தில் மட்டும் அவள் தன்னே உயர்த்திக்கொள்ளவில்லே என்று சிலவேளே மனதில் படும்.

நேல்ல மணேவி அப்படித்தான் இருப்பாள்' என்று சமாதானத் தையும் அவரே கூறிக்கொள்வார்:

அவருடைய மூத்த மருமகன் நடேசுவும் இடைக்கிடையே குடிக் கின்ற பழக்கமுடையவன். தையல் அதைப்பற்றிக் கவஃலப்படாதவள் போ**க்** இருந்தாள்.

் ஏன் மோண், அவர் குடிக்கிறுர்போல இருக்கு, நீ கண்டறிகிற தில்ஃமை?''

''என்ன அப்பு, செய்கிறது. சொன்னுல் கேட்கமாட்டன் என் கிருர். ஆம்பிளேயளுக்கு எத்தனேயோ பழக்கவழக்கங்கள் இருக்கும். அவற்றைத் தடுக்கிறதும் கூடாதுதானே, அப்பு?''

தையலின் விளக்கம் இது; மீனவி கணவனின் விஷயங்களில் தீஸ்**பிட**க்கூடாது என்கிருள்

்அன்னம்...

இருள் கவிந்துவிட்டது. அவர் மெதுவாக எழுந்து நின்ருர்: நேரமாகிவிட்டால் அன்னம் தேடுவாள்.

கிட்பியும் முத்தும்

வீதியில் கால் பதித்து நடக்கும்போதும், ஞானத்தின் நிலேதான் மனதில் பேய்ப்பாரமாக அழுத்தியது.

'அக்கதைக ளெல்லாம் பொய்யா**ய் இருந்துவிடக் கூடாதா?** ஞானம் இவற்றை நீ எப்படித் தாங்கிக்கொள்ளப் போகி**ருய்?**'

கொட்டடிக்குச் செல்லும் வீதியில் திரும்பும்போது, அவருக்குப் பக்கத்தில் ஒரு கரீர் வந்து நின்றது.

''அப்பு, வாருங்கோவன், வீட்டிலே விடுகிறன்'' அவருடைய மூ**த்த** மகன் அழைத்தான்.

அவனுடைய கார் இது. அவன் புகுந்த இடம் வசதியானது. அதஞல்தா**ன் போ**லும் அவன் தன் ம**ீனவி கீறின கோட்டைத்** தாண்டாமல் இருக்கிருன்.

- நீயோ, தம்பி, நான் நடந்து வாறன்...''
- ''இல்லே, அப்பு, வாங்கோ.. ''
- **் நடக்கிறதுக்காக த்தான் வ**ந்தனுன், தம்பி, நீ போ, வா**றன்...**" நடராசா போய்விட்டான்.

நடராசா மிக நல்லவன். வந்தவள் அவணே அடக்கி வைத் திருப்பதாக அன்னம் சிலவேளே கூறுவாள். அது உண்மை என்பதை அவர் பல சந்தர்ப்பங்களில் உணர்ந்திருக்கிருர்.

ஒரு வருஷப்பிறப்பிற்கு எல்லாப் பிள்ளேகளேயும் வீட்டிற்கு அழைத்திருந்தார். அன்று அவர் வீட்டில் எல்லாருக்கும் சாப்பாடு. வருவதாக முதலில் ஒப்புக்கொண்ட நடராசா பின் வரவேயில்கே.

மறுநாள் தனியஞக வந்தான்.

் நேற்றைக்கு வர முடியவில்லே, அப்பு! அவ ஆரோ இநேகிதி வீட்டிற்கு விருந்துக்கு போகவேணும் எண்டா... அதனுல், இங்கை வரவில்லே...'

அவர் **த**னக்கு**ள்** சிரித்துக்கொண்டார். எவ்வளவு வேறுபாடு?

'அன்னம்'

வீதிகளில் விளக்குகள் ஒளி சிந்தின.

அவர் நடந்**த**ார். மனதில் வீடு நெருங்க நெருங்க பார**ம்** கூடு வதுபோல உணர்**வ**:

'ஞானம், உன்**ரை** தஃவயிஃ இப்படி**யா** எழுதி வைத்திருக்**க** வேணும்!' சின்னத்தம்பி மாஸ்ரரின் மனம் **தி**ரும்பவும் கேட்டது; *அக் கதையெல்லாம் பொய்யாக இருக்க**க்** கூடாதா?'

எப்படிப் பொய்யாக முடியும்? கூறியவன் நடேசு. மூத்த மரு மகன் கூறும்போது நம்பாமல் இருக்க முடியுமா? அதைக் கேட்டுத் தையலும் மனம் க**லங்கி**னுளே?

'ஞானம் நீ பெரும் அபாக்கியசாலியடி. எப்படி இதைத் தாங் கிக்கொள்ளப் போகிருய்?'

வேத**ு யொ**டு வீட்டுப் பட**ுவைத்** திறந்தார். சின்னத்தம்பி மாஸ்ரர் இ**ரண்டாம்** முறையாகக் கால்கள் அவரை அறியாது தியங்கின. உடலில் என்றுமில்லாத அசதி குடிகொண்டது.

தலேவாசல் குந்தில் வந்து 'பொத்'தென்று அமர்ந்துகொண்டார். ''அன்னம், ஞானத்தை வரச்சொல்ல!''

ஞானம் வந்தாள்.

அவர் ஒருகணம் ஏறிட்டு அவளேப் பார்த்தார். அவள் குழந்தை முகத்தில் கவஃயின் மெல்லிய ரேகைகள் படர்ந்திருப்பது போலப் பட்டது. தஃவளரிப் பின்னித் திலகமிட்டிருந்தாள். கழுத்தில் மணத் தின் புனிதத் தண்மையைப் பறைசாற்றும் சின்னம்.

''என்ன, அப்பு?''

அவரால் எதுவுமே பேச முடியவில்ஃ; அன்னம் அவரைப் பார்த்ததும் ஏதோ நடந்துவிட்டது என்பதைப் புரிந்துகொண்டரீள்; கலக்கம் அடிவயிற்றில் படரத் தொடங்கியது.

'சின்னவள் புருஷனுக்குத் **தட்டத்தா**லே அடித்த அன்றுகூட இப்படித்தான் தலேகுனிந்து இருந்தார்.'

சிறு மௌனத்தின் பின் அவர் கூறிஞர்.

்'ஞானம், இப்பிடி இரு பிள்ளே! உன்ரை புருஷ**ீன**ப் பற்றிக் கொஞ்சம் கேள்விப்பட்**டன்..**.''

அவள் அவருக்குப் பக்கத்தில் குந்தில் அமர்ந்தாள்.

''என்ன, அப்பு?'' அவள் குரலில் ஆவல் தொனித்தது.

··சொல்லுங்கோவன்...''

சொல்லியே விட்டார்:

் உன்ரை புருஷனுக்குக் கொழும்பிலே ஆரேர் ஒருத்தியோடை தொடர்பாம். பிள்ளே ஒன்றுமிருக்காம்...''

சுடுகாட்டு மௌனம் ஒருகணம் நிலவியது.

் போய்!...'' என்று ஞானம், வீரிட்டாள். ''இதை நான் நம்பமாட்டன்... இதெல்லாம் பொய்...''

''இல்ஃ', ஞானம், இவை உண்மைதான். நீ ஏமாந்துபோனுப் பாவி உன்னே ஏமாற்றிப் போட்டானே…''

ஞானம் திரும்பவும் கத்தினுள்.

''அவரை ஏன் பேசிறிய**ள்...** எனக்கு அவரைத் தெரியும் ... அவ ரைப்பற்றிக் கூற நீங்**க**ள் யார்?...''

அவள் உள்ளே ஓடிவிட்டாள்:

சின்னத்தம்பி மாஸ்ரர் அன்னத்தை நிமிர்ந்து பார்த்தார். அவ ளின் முகத்**தில் பே**ய்கள் அறைந்தனவோ? மாஸ்ரரி**ன்** இதயத்**தில்** வேறு வேறு நிகழ்ச்சிகள் குமுறி எழுந்தன,

முருகேசு வாத்தியாரின் ம**னேவி...** கௌரி... நடராசாவின் மணே**வி** தையல்... இங்கே ஞானம்.

ஒரு கணம் ஞானத்தின் நி**ஃ**மறந்து அன்னத்தை எண்ணிக் கொண்டார்.

்அன்**னம்,** நீ தோற்ருய்!'

(இலக்கியம்-1966)



குந்தையரின் சூரல் சற்றுப் பலமாகவே ஒலித்தது. ''இவளுக்கு எத்தனே வயசெண்டு நீ நினேக்கிருய்?…'' அவர் குரலில் ஆத்திரத் தோடு, மனவருத்தமும் ஊடாடியதை இராசம் உணரத் தவறவில்ஃ:

அவள் தன்னேயே கேட்டுக் கொண்டாள், 'இவளுக்கு எத்தனே வயசாகிறது' என்று.

்நீ கலியாணம்செய்து முப்பத்திரெண்டு வருடமாகிறது! கலியாணம் செய்த மறுவருடமே இவள் பிறந்தவள், என்ன? அப்ப எத்தனே வயது?... என்ரை இரண்டாவது மகள் மகேஸ்வரிக்கும், உன்ரை மோளுக்கும் ஒரே வயதெல்லே?... மகேஸ்வரிக்கு ஆறுபிள்ளே யளுமாச்சு இண்டைக்கோ, நாளேக்கோ மூத்தவள் சாமத்தியப்பட்டு விடுவாள்!... ஆடை உன்ரைமோள் இன்னும் கலியாணம், கார்த் திகை என்று ஒன்றுமில்லாமல்...

்கந்தையா**ண்**ணே...!'' இராசம் குறுக்கிட்டாள்! ஏதோ தொடர்ந்து சொல்ல முயன்ருள். முடியவில்லே. கந்தையரே தொடர்ந் தார்.

''இஞ்சைபார் இராசம்! சும்மா கண்ணீர்வீட்டுப் பயனில்லே!... தகப்பனில்லாத பிள்ளேயெண்டுதானே நான் உன்ரைமோளுக்கு முன் நின்று ஒரு சம்பந்தம் செய்துவைக்க முயன்றனன்? நீ எனக்குத் தரகு தரப்போருய் எண்டே வந்தனுன்? என்ரை மருமகள் பெட்டை யாச்சே, எங்கையாவது சந்தோஷகாகக் குடியும் குடும்பமுமாக வாழட்டும் எண்டு நான் முயன்ருல், தாயும் மோளுமாக ஒவ்வொரு நொட்டைசொல்லி வாற சம்பந்தங்களே எல்லாம் கலேத்தனீங்கள் .?''

இராசம் முகத்தில் அறைந்து கொண்டு அழுதாள்; 'கந்தை யாண்ண்'! நான் என்ன செய்ய…? அவரிருந்தா எனக்கேன் இந்த வேதணேயெல்லாம்?''

கந்தையருக்கு இராசம் அழுவதைக்காண வேதனேயாகத்தான் இருந்தது; இராசம் கூடப்பிறந்த சகோதரியில்லாவிடிலும், ஒன்று விட்ட சகோதரி. அவளுக்காக முதலில் அவர் இரங்கவே செய்தார்: ஆளுல் மறுகணம் பழையவற்றை எண்ணிக் கொண்டதால் ஆத்திரமே கூடியது.

''நல்லா அழு!... இந்தக் கேள்வியை நீ முந்திக் கேட்டிருக்க வேணும்! இப்ப கேட்டு என்ன பயன்? ஒன்ரு நெண்டா உன்ரை மோளுக்குப் பேசிக்கொண்டு வந்தன்? பதிஞெரு சம்பந்தமெல்லே பேசிவந்தஞன்? என்ரை தொழிஃயும்விட்டு, உங்களுக்கு மெனக் கெட்டு நான் பேசிவர... உன்ரை மோளுக்கு ஒண்டும் பிடிக்கல்லே !' லோங்ஸ் போட்டவளு. உத்தியோகம் பார்க்கிறவளு, சிவப்பா—மாப் பிள்ளே வேணுமெண்டால் பணக்கார வீட்டிஃ பிறந்திருக்கவேணும் கண்டியோ...?'' கந்தையர் பேசிக்கொண்டே போஞர்.

இராசம் ஒன்றுமே கூருது கேட்டுக்கொண்டு வந்தாள்; எதிர்**த்** துப்பேச அவளுக்கு**த்** துணிவில்லே, கந்தையர் கூறுவதில் **என்னதான்** பிழையிருக்கு?

இவையெல்லாம் அடுப்படியில் சமையலில் ஈடுபட்டிருந்த செல் லத்தின் காதுகளில் விழத்தான் செய்தன.

அவள் விக்கித்துப்போய் செயலற்றுச் சுவரோடு சாய்ந்துகொண் டாள். அவள் அழவில்லே. இனி அழ என்னவிருக்கிறது? வெறுப்பு விருப்பு எனும் எதிரெதிர்த்துருவ உணர்ச்சிகள் அவள் உள்ளத்தில் ஊற்றெடுத்துத் தேய்ந்து அழிந்தன.

ஏனே அவளுக்கு இப்போது தக<mark>ப்பஞரின்</mark> நிணேவு எழுந்தது; தகப்பனிருந்திருந்தால் தனக்கு இந்நிலே வராது என்று எண்ணி ஞளோ?

அவளுக்குப் பேசிவந்த மாப்பிள்ளேகளில் ஒருவரையும் அவளுக் குப் பிடிக்கவில்லே. பிடிக்காத மாப்பிள்ளேயை அவள் எப்படிக் கட்டிக் கொள்ளமுடியும்?

அவளுக்கும் ஆசாபாசங்கள் இருக்கத்தானே செய்யும்? தனக்குக் கணவகை வருபவன் அழகஞகப் படித்தவகை, கைநிறைய உழைப் பவகை இருக்கவேண்டும் என்று அவள் விரும்பியதில் தவறில்?ல.

அவளோடு படித்த பெண்கள் எல்லாரும் டாக்டர்களேயும், எஞ் சினியர்களேயும், பட்டதாரிகளேயும் கட்டிக்கொண்டு ஆனந்தமாக வாழும்போது கேவலம், அவளுக்குக் கணவளுக வருபவன் ஒரு 'கிளரிக் கலாக'வாவது இருக்கவேண்டாமா?

அவளுக்கு அந்தநாள் நல்ல ஞாபக**மிருக்கிறது. அவளு**டைய நெருங்கிய உயிர்த்தோழி பாமாவின் கலியாணவீட்டிற்குச் சென்றிருந் தாள்:

்பாமா! நீ அதிர்ஷ்டசாலியடி! . ஒரு டாக்டரைக் கட்டிக் கொள்ளப் போகிருய் ?'' எனச் செல்லம் தோழியை வாழ்த்திய போது, அவளுள்ளத்தில் கிஞ்சித்தேனும் பொருமையிருக்கவில்‰; மகிழ்ச்சியே இருந்தது.

்போடி எனக்கு டாக்டர் கணவராக வந்தால், உனக்கு ஒரு 'எக்கௌண்டன்' வராமலா போகப்போகிருன்?

பாமா அப்படிக் கூறியபோது செல்லம் தனக்கு அத்தகைய கண வன் ஒருவன் வருவான் என்றே எதிர்பார்த்தாள். ஆனுல், அவள் அப்போது எண்ணவில்ஃ, டாக்டரை மருமகளுக எடுக்கப் பாமா வின் தகப்பஞர் எவ்வளவு சீதனம் கொடுத்திருப்பாரென.

எண்ணமுடியாத நிலே,

இத்தகைய இன்ப நினேவோடு அவள் வீட்டிற்கு வந்தபோது —

''செல்லம்! உனக்கு வாற தையோடு இருபது முடியுது! உன்ரை மாமா இப்ப வந்திட்டுப்போஞர்! நாளேக்கு உன்னேப் பெண்பார்க்க யாரோ வாருர்களாம்!'' என்று அவள் தாய் கூறிஞள்.

செல்லத்திற்கு வெட்கமாகிவிட்டது; ''போம்மா?'' என்று சிணுங் கியபடி தன்னறைக்குள் ஒடிவிட்டாள்.

'நாளேக்கு தன்னேப் பார்க்க வரப்போகிறவர் எப்படி இருப்பார்? என்ன உத்தியோகம்?…' என்றெல்லாம் தாயிடம் கேட்க அவள் விரும்பிஞள்.

வெட்கம் தடுத்தது.

பாமா கூறியவை நினேவிற் சதிராடின: ''உனக்கொரு 'எக் கௌண்டன்' வருவான்!''

பெண் பார்க்கும் படலம் நடந்தது; செல்லம் மாப்பிள்ளோ வீட் டாருக்கு முன் புற்பாயில் அமர்ந்து, தலே குனிந்து கொண்டாள்; ஏதேதோ கேள்விகள் கேட்டார்கள்; செல்லத்தின் தாய்தான் பதில் கூறிஞள்:

''இதிலே பாரும், தம்பி! என்ரை மருமோள் தையலிலே வலு கெட்டிக்**கா**ரி!'' எ**ன்று** பெருமையாகக் கூறிக் கொண்டா**ர், கந்** தையர்

செல்லத்திற்குத் தனக்குக் கணவராக வரப்போகிறவர், எப்படி இருக்கிருர் என்று நிமிர்ந்து பார்க்க வேண்டும் என்று ஆவல், ஒரு விதமாகப் பார்த்தாள்.

பட்டுவேட்டி கட்டிக்கொண்டு கம்பீரமாக அமர்ந்திருந்தார்; நல்ல சிவப்பு; அரும்புமீசை; விரல்களில் மோதிரங்களிரண்டு மின்னின.

'நல்ல அழகர் ! பாமாவின் கணவரிலும் அழகர்'—பெருமை யால் அவள் சிறு மார்பு விம்மித் தணிந்தது.

''தம்பிக்குக் கடையாஃ மாதம் எவ்வளவு கிடைக்கும்...?'' கந்தையர்தான் மாப்பிள்ளோயிடம் வினவிஞர்.

இக்கேள்வி செல்லத்தின் இதயத்தில் 'சுருக்'கென்று தைத்தது. அவள் மனக்கோட்டைகள், கட்டிய கனவுகள் யாவும் சரிந்து வீழ்ந்து மண்மேடாகின், 'கரிக்குருவி' என்று பகிடி பண்ணப்பட்ட விமலா விற்கு, பீ. ஏ. பட்டதாரி கணவன்! அழகி என்று எல்லாராலும் போற்றப்பட்ட எனக்கு ஒரு கடைக்காரன?'

கண்களில் நீர் முட்டி மோதியது; அவளால் **இரு**க்க முடி**ய** வில்ஃ; பு**ழுப்**போல நெளிந்**தா**ள்.

மறுகணம்—

'விருட்'டென்று எழுந்து உள்ளே ஓடிவிட்டாள்.

அடுப்பில் இருந்த கறி எரிந்து மணத்தது; சுவரில் சாய்ந் திருந்த செல்லம் திடுக்கிட்டு விழிப்படைந்தாள். கறியைத் 'துளாவி' முதற் பாள்விட்டு இறக்கிளுள்.

அவள் மனப்பாரம் இறங்கவில்லே:

வெளியே சுந்தையரின் குரல் ஒலித்தது;

''என்றை மூத்தமோள் யோகம், ஒரு கடைக்காரணத்தானே கட்டியவள்! அவளுக்கு இப்ப என்னகுறை…? இராசாத்திபோல

பிள்ளேகுட்டியளோடை சீவிக்கிறுள்! என்ரை இரண்டாவது மகள் மகேசுக்கு என்ன குறை....''

் மகேஸ்வரி — ' இவளே நிணத்தபோது செல்லத்திற்கு ஒருவித பொருமையாகவிருந்தது:

முதலாவது பேசிவந்த மாப்பிள்ளே கடைக்காரன் என்றதால், அவள் மணம்செய்ய மறுத்து விட்டாள்; இரண்டாவதாகப் பேசி வந்த மாப்பிள்ளே ஒரு கொம்பனியில் வேலே பார்க்கிறவன்.

அவனேயும் அவளுக்குப்பிடிக்கவில்லே;! லோங்சு போட்டால் என்ன, நிலேயான உத்தியோகமா?''

அவளுடைய சினேகிதி ஒருத்தி ஒரு கொம்பனி மனேச்சரைத் தான் விவாகம் செய்தாள்; விவாகம் செய்த மறு மாதமே, ஏதோ கையாடியதாக வேலே பறந்துவிட்டது. அப்படித்தான் தனக்கும் நேரலாம் என்றதால் மறுத்துவிட்டாள்.

இத**ைல், அவளுடைய மாம**ன் கந்தையருக்கு மிகவும் ஆத்திரம்; அந்த மாப்பிள்ளேயைத் தன் மகள் மகேஸ்வரிக்குக் கலியாணம் செய்து வைத்து விட்டார்.

[®]ந**ா**னிருக்கவேண்டிய இடத்தில் மகேஸ்வரி' என்ற எண்ணம் ஏ**ே எழுந்தது**.

் நான் வேண்டாமென்ற மாப்பிள்ளே தானே?'

்மகேஸ்வரி சந்தோஷமாக இருக்கவில்லேயா?

'இரண்டு கல்வீடு வாசலிருக்கு! கார் இருக்கிறது!...'

செல்லம் எழுந்த பெருமூச்சை இதயத்துள் அடக்கிக் கொண் டாள்; வெறுப்பும், ஆற்ருமையும் மனதுள் எழுந்தன:

வெளியே கந்தையரின் குரல் ஒலித்தது:

'ஒண்டுக்குப்பின் ஒண்டாய் எத்தனே சம்பந்தம் பேசி வந்தன்? எல்லாத்துக்கும் உன்ரை மோள் நொட்டை சொல்லி வந்தாள்! வயதுதான் ஏறின மிச்சம்! உத்தியோகத்தில் என்னவிருக்கு? செய் கிற தொழிலே உயர்வாகக் கருதிச் செய்தால் செல்வம் சேர்கிறது! கணவனின் தொழிலே உயர்வாக மணேவி கருதும்போது மகிழ்வு சேர் கிறது! நான் தரகுவேலே செய்யிறன்... நான் நல்லாயிருக்கேல்லேயா? மூண்டு குமரைக் கரை சேர்க்கவில்லேயா?''

செல்லத்தின் காதுகளில் தாயார் அழும் குரல்கேட்டது. ''கந்தையாண்ணே! நான் எதைச் செய்ய முடியும்? அவளேச் செல்லமா வளர்த்துப் போட்டன்! கண்டிச்சு ஒண்டைச் சொல்ல மனங்கேட்கு

தில்லே!... ஏதாவது சொன்னுல், எங்கை மண்டை **தீவா**ரைப்போல மரு**ந்து** குடிச்சுடுவாளோ எண்டு பயமாயிருக்கி**றது**...!''

'அம்மா ..'—செல்லத்தின் உள்மனம் குரலிட்டது. தகப்பன் இறந்தபிறகு, அவளே வளர்க்க அவள் எவ்வளவு கஷ்டப்பட்டிருப் பாள்! படிக்க வேண்டும் என்றபோது படிப்பித்து, தையல் பழக வேண்டுமென்றபோது பழக்குவித்து, உடுப்பென்றபோது எடுப்பித்து... இப்படி எத்தணே?

'அம்மா!' செல்லத்தின் கண்களில் கண்ணீர் சுரந்தது.

காலம் கடந்த கழிவிரக்கமா?

''இராசம்! கடைசியா உனக்கு ஒண்டு சொல்லுறன் ! உவள வேன்ரை எண்ணப்படி நடக்கிறதென்றுல், அது ஒண்டும் நடக்காது...! உ**வ**ளுக்கு இப்ப முப்பத்தொரு வயது ..!''

'எனக்கு இப்போது முப்பத்தொரு வயதா?!'

''எல்லாத்தையும் காலத்தோடை விஃப்படுத்த வேண்டும்! பருவம் கடந்தா பெண்ணுக்கு மவுசில்ஃ .!''

'எனக்கு இனி எதுவுமில்ஃயா? காலங்கடந்து விட்டதா?'

''கடைக்காரணே வேண்டாமென்ருள்! 'கொம்பனி'க்காரணே வேண் டாமென்ருள்! சுறுட்டுக்கார்ணே வேண்டாமென்ருள்! பசுக்கொண்டக் டரை.. இப்படி எத்தனேயை வேண்டாமென்ருள்?... இராசம்!... இப்ப உவள் வேண்டாமென்ற காலம் கழிந்துளிட்டது...! இனி இவனே வேண்டாமென்கிற காலம் வந்துட்டுது...!''

செல்லம் காதுகளேப் பொத்திக் கொண்டாள். உண்மைதான்!' என்று இதயம் ஊழையிட்டது.

''கந்தையாண்ணே! போதும்…! **வி**ரும்பிஞ, **யா**ருக்காவது நல்ல உத்தியோகத்தனுக்கு அவளேப்பேசு முடித்துவை! இல்லாவிட்டால்— நானிருக்குமட்டும் என்னேடை இருந்துவிட்டுப் போகட்டும்! அவ ளின்ரை விதி அது வென்று எண்ணிக் கொள்கிற**ன்**…!''

'என் விதி இதுவா?'

''நீயும், உன்ரை மோளும் பட்டபாடு! விரலுக்கு ஏத்ததுதான் வீக்கம்! உங்களுடைய விசயத்திலே இனித் தலேயிட்டால், என்ணேச் செருப்பாலே அடி...!''

கதிரை தள்ளப்படும் சத்தம்

்மாமா வெளியேறப் போகிறுர்!...'

செல்லம் சுவரைப் பிடித்துக் கொண்டாள்.

'எல்லாம் என் பிழைதான்'

·பிழையைத் திருத்த முடியாது?'

'ஏன் முடியாது?'

'இப்ப உவள் வேண்டாமென்ற காலம் கழிந்துவிட்டது! இனி இவளே வேண்டாமென்கிற காலம் வந்துட்டுது!' கந்தையரின் குரல் காதுகளில் ரீங்காரமிட்டது.

வெளிப்பட இறக்கப்படும் சத்தம் எழுந்தது.

அவள் முடிவு செய்துவிட்டாள்

வெறி கொண்டவளேப் போலச் செல்லம் அடுப்படியிலிருந்து வெளியே பாய்ந்தாள். உள்ளத்து உணர்ச்சிகளுக்கும், ஆசாபாச வித்துகளுக்கும், மனக்கோட்டைகளுக்கும் சமாதி கட்டிவிட்டு, குர லிலே தெளிவு தோன்றக் கத்திஞள்;

''நில்லுங்கள், மாமா! நில்லுங்கள்!''

கந்தையரின் கால்கள் நின்றன.

''நீங்கள் யாருக்கு வேண்டுமானுலும் என்ணே⊷ உடைமை யாக் குங்கள், மாமா!''

காலங் கடந்த தெளிவு; எனினும் வாழ்வு அஸ்தமிக்கவில்லே. உச்சிப்பொழுதுதான்; மம்மல் பொழுதல்ல.

(கலேச்செல்வி-1962)





விரினத்தின் உச்சியிலிருந்து விண்மீன் ஒன்று ஓயாமல் நடுங்கிக் கொண்டிருந்தது. ஒருகணம் ஒளி வீசுவதும், மறுகணம் அணேவது மாக இருந்த அந் நட்சத்திரம் கண்சிமிட்டுவதாக எனக்குப் பட வில்லே; அது முதிர்ந்த வயோதிபத் தளர்ச்சியால் நடுங்குவதாக எனக்குப்பட்டது.

என்மனதின் இயக்கம் அப்படி அசைகின்ற எதனேக்கண்டாலும் தளர்ச்சியால் நடுங்குவதாகவே எனக்குப்படும். கடந்த ஐந்தாண்டு களாகத்தான் எனக்கு இந்தப்பிரமை.

என் சூழல் அப்படி. தளர்ச்சிகளிடையே வரழ்பவன் நான். வாழ்க்கையின் நீண்ட பயணத்தை முடித்துக்கொண்டு இறுதியை எதிர்பார்த்துக் காத்திருக்கும் கிழங்களிடையே என் வாழ்க்கை கழி கின்றது; அதுதான் என்கடமை.

வயோதிப மடம் ஒன்றின் மேற்பார்வையாளனுக என்று பொறுப்பேற்றேனே, அன்றே எனக்கு வாழ்க்கையின் தத்துவம் புரிந்து, சின்னத்தனமான உலகத்தினரின் உள்ளங்களும் புரிந்தன. உடல் தளர்ந்த வயோதிபர்களும் உள்ளந்தளர்ந்த வயோதிபர் களும் அம்மடத்தில் இறுதியை எதிர்பார்த்துப் பொழுதைக் கழித் தார்கள். அவர்களேத் தினமும் காண்கிறேன். அவர்களின் இன்ப துன்பங்களில் தினமும் பங்குகொள்கிறேன். வானத்தின் உச்சியிலிருந்து நடுங்கிக்கொண்டிருக்கிறதே, நட்சத் திரம்; அது ஏஞே இன்று எனக்குச் சாம்பசிவத் தாத்தாவை நினேவு படுத்துகென்றது.

சாம்புத்தாத்தா எவ்வளவு இனிமையானவர். இவ்வயோதிப மடத்திற்கு அவரால் எவ்வளவு கணே? சாம்புத்தாத்தா அவ்வயோ திப மடத்திற்கு வந்தவேளேயும், நான் மேற்பார்வையாளஞகப் பதவியேற்ற வேளேயும் ஒருநாளே. நான் முதன்முதல் வயோதிப மடத்தில் சேர்த்த முதல் வயோதிபர் அவர்தான். அந்த நாள் இன்றும் எனக்குப் பசுமை மாளுது இருக்கிறது.

மழை பெய்து ஓய்ந்திருந்த ஒரு மாஃவேஃஎ. என் அறை வாச லின் முன் யாரோ வந்து நிற்பதுபோன்ற பிரமை ஏற்படவே தஃல நி**மீர்ந்து** பார்த்தேன் ஒரு வயோதிபர் டூன்றிருந்**தா**ர்.

பால்போல வெண்மை நிறம்; உடலில் சுருக்கங்கள் விழுந்து தளர்ந்திருந்தன. துல்லியமான வேட்டி; சால்வை. வழுக்கைவிழுந்த பளபளப்பான தலே. மழையில் நீனந்திருக்கிருர் போலிருக்கிறது.

உடலில் மெதுவான நடுக்கம். வலது கையால் தடியொன்றை இறுகப்பற்றி ஊன்றியபடி இடது கையால் கதவு நிஃலையப் பற்றிய படி, அவர் நின்றிருந்தார். வானத்தின் உச்சியிலிருந்து நடுங்கிக் கொண்டிருக்கிறதே இந்த நட்சத்திரம். அதைப்போலத்தான் அன்று அவர் நின்றிருந்தார்.

அவர் விழிகளே என் கண்கள் சந்தித்தன. எவ்வளவு பரிதாபகர மானது.

்வாருங்கள், தாத்தா! உங்களுக்கு என்ன வேண்டும்?''

தயங்கியபடி உள்ளே நுழைந்த அவர், என்முன் இருந்த கதிரை யில் அமர்ந்தார்; நிம்மதியான நெடுமூச்சு எடுத்தது. சால்வை யால் த**ஃ**யையும் முகத்தையும் ஒத்திக்கொண்டார்.

் ஏன் தாத்தா, அறையை விட்டு மழைக்கை வந்தீர்கள்?''

என் கேள்வி அவருக்கு விளங்கவில்லே என்பதை உடன் நான் கண்டுகொண்டேன். நான்தான் தவருன கேள்வியைக் கேட்டுவிட் டேன். அவர் இந்த வயோதிப மடத்தில் இருப்பவர்களில் ஒருவர் என நான் தவருகக் கருதிவிட்டேன். அவர் இந்த மடத்தில் புதி தாகச் சேருவதற்காக வந்திருச்கிறுர்

்'என் பெயர் சாம்பசிவம், தம்பி என்**ஃ**யும் இம்ம**ட**த்**தி**ல் சேர்த்**துக்**கொள்ளுவீர்**கள**ா?...'' ் அனுதைகளுக்காக த்தான், இந்தமடம், தாத்தா! அனுதை என் ருல் எவரையும் சேர்த்துக்கொள்வோம்... உங்களுக்குப் பிள்ளேகள் இல்ஃயா?''

்பிள்ளேகள் இருக்கிறவர்கள் அனைதகளாவதில் இயா?''

அவருடைய கேள்விக்கு என்னுல் உடனடியாகப் பதில்கூற முடிய வில்லே: வயோதிப மடத்தில் இருப்பவர்கள் எல்லாரும் அனுதைக கூல்லர்: பிள்ளேகளாலும் உற்முராலும் புறக்கணிக்கப்பட்டு இங்கு வந்து ஒதுங்கிய சீவன்கள் இங்கு அதிகம்தான்;

்வயோதிப மடம் இந்நாட்டிற்கு ஒருவகையில் அவமானம்' என்று நான் சிலவேளேகளில் நினேப்பதுண்டு. பெற்று வளர்த்து, சீராட்டிப் பாராட்டி, பாலூட்டி ஆளாக்கிய பெற்ரேரை, நன்றி மறந்து, தங்களுக்கு இடைஞ்சல் என்று கருதி, வயோதிப மடத்தில் பெரிய இடங்களின் சிபார்சுகளோடு கொண்டுவந்து தள்ளிவிடும் புண்ணியவாண்களே நான் கண்டிருக்கிறேன். நாளேக்கு இவர்களுக்கு இந்நிலேவராது என்பது என்ன நிச்சயம்?

உண்மையிலேயே, எவரும் பார்ப்பதற்கு இல்லாத அனுதைக் கிழவர்கள் இங்கு இருக்கிருர்கள்தான்.

சா**ம்புத் த**ாத்தாவின் கேள்வியில் நியாயம் இருக்கவே செ**ய்** தது. அவர் தொடர்ந்தார்; அவர் விழிகள் நீரைச் சொரிந்தன

்தம்பி...... உண்மையில் நான் அனுதை...... எனக்கு நான்கு பிள்ளேகள் இருக்கிருர்கள். நல்ல நிலேமில் இருக்கிருர்கள்... அவர் களுக்கு நான் இப்போது உதவாதவன்! என்னுல் எனக்குத் தேவை யானவற்றைத் தேடிக்கொள்ளவும் உடம்பில் பலமில்லே. நான் அனுதைதான்...''

பரிதாபத்துக்குரிய மனிதர்தான். இவரைப்போல எத்தணபேர்?

ு உங்களே இங்கு சேர்த்துக்கொள்ளச் சட்டம் இடம் கொடுக் காதே, தாத்தா?...''

அவர் சிரித்தார்.

் அதுக்காகத்தான் தம்பி, விதாணயிட்டையும், டி: ஆர்: ஓ. விட்டையுமிருந்து காகிதம் வாங்கி வந்திருக்கிறன்...''

அவ்வாருயின் அவர் அனைத்தான்.

சி T ம்புத்தாத்தா வயோதிபர் மடத்திற்கு வந்து ஐந்தாண்டு கள் கழிந்துவிட்டன. அவர் நேற்று வந்ததுபோலத்தான் இருக்கி றது. அவர் வந்தபிறகு இம்மடத்தில் எத்தனே மாற்றங்கள்? மடத்தைச் சுற்றி வரண்ட கட்டாந்தரையே விரிந்துகிடந்தது:
இன்று அத்தரையில் குஃலகளேத் தள்ளி குட்டிகள் ஈன்று செழித்து வாழை மரங்கள் வளர்ந்திருக்கின்றன. கிணற்றங்கரையை அடுத்துக் காய்கறித் தோட்டம். எல்லாம் சாம்புத்தாத்தாவின் முயற்சி தான். சோம்பிக் கிடந்த கிழடுகள் எல்லாம் இன்று சாம்புத் தாத்தாவே. டு ஏதோ தம்மாலியன்றளவு வேஃல செய்கின்றன:
கிடைக்கின்ற பயனில் இங்குள்ள நூற்றியிருபது கிழவர்களுக்கும் பங்குண்டு.

சாம்புத் தாத்தா அவ்வயோதிபர்களின் த**ீலமைப் பொறுப்பை** எவருமே வழங்காமல் வகித்தார். எல்லா வயோதிபர்களும் அவரின் வார்த்தைகளுக்குக் கட்டுப்படுவதை நான் கண்டிருக்கிறேன். சாம்புத்தாத்தா ஒருவகையில் அவ்வயோதிப மடத்தைப் பராமரிப்பதில் எனக்குப் பெருந்துணேயாக இருந்தார் என்றே கூறவேண்டும்.

அவர் அடிக்கடி என்னே நாடி வருவார். அவர் வருகையை நானும் விரும்பினேன்.

''தம்பி, நமது மட**த்**திற்குப் பத்திரிகைகள் ஒழுங்காக வருவ தில்**ஃ**. ஒருக்**காக்** கவனியும்…''

கவனித்தால் உண்மை புலஞகும்; வாசிகசாஃக்குப் பொறுப்பா யுள்ளவர் தமது அறையில் பேப்பர்களேப் பூட்டி வைத்திருக்கும் மர்மம்.

- ் தம்பி...'' என்று ஒருநாள் தயங்கிஞர், சாம்புத்தாத்தா.
- · என்ன, தா**த்**தா. ?''
- ் வெள்ளிக்கிழமைகளில் **எ**ங்களுக்குப் பாயாசமும் தர ஒழுங்கு செய்துதாரும் .. ஆசைப்படுகினம்...''

எனக்குக் கண்கள் கலங்கின. எவ்வளவு ஆசைகளேத்தான் இந்த வயோதிபர்கள் வைத்திருக்கிருர்கள்?

் செய்து தரச் சொல்லு கிறேன் தாத்தா... வேறும் ஏதாவது தேவையென்ருல் தயங்காமல் கேளுங்கள்...''

அவ்வயோதிப மடத்தில் ஒருவித மலர்ச்சியும் மகிழ்ச்சியும் குடி கொள்ளத் தொடங்குவதை நான் அவதானித்தேன். தங்களுக்குச் சொந்தமான வீட்டில் ஓடிஆடிப் பழகுவதைப்போல அங்கு எல்லா ரும் திரிந்தார்கள்.

வயோதிப மடத்து வேஃக்காரர்களுக்கும் வேஃகள் குறைந்தன. ஒரு வயோதிபருக்குச் சுகமில்லே என்றுல், மற்றவர்கள் அவரைப் பரிவோடு கவனித்தார்கள். சாம்புத்தாத்தா சாகக் கிடக்கும் வயோதிபர்களின் மலசலத் துணிகளேக் காவிச்செல்வதைப் பல தடவைகள் நான் கண்டிருக்கிறேன்.

''உங்களுக்கு ஏன் தாத்தா, இது… வேலேக்காரர்கள் கவனிப் பார்களே?…''

''இல்**ஃ**, தம்பி! இதி**ஃ** என்ன குறை... தாய் தேப்பனுக்குக் கடைசி காலத்திஃ பிள்ளேயள் செய்யவேண்டிய வேஃ இது... பிள்ளே கள் இல்லாதவர்களுக்கு நான் செய்திறேன்...'' அவ்வேளேகளில் அவர் விழிகள் கலங்கும். எதை எண்ணிக் கலங்குவாரோ?

நான்கு பிள்ளேகளின் தந்தை அவர்; இன்று...?

சாம்புத் தாத்தாவைத் தேடி எந்த ஒரு பிள்ளேயும் இதுவரை காலமும் இங்கு வந்ததை நான் காணவில்லே. ஆஞல், சாம்புத் தாத்தாவின் பிள்ளேகள் நல்ல நிலேயில் இருக்கிருர்கள் என்பதை நான் பலதடவை அறிய நேர்ந்திருக்கிறது.

மா**ஃ**வேளேகளில் மடத்தின் மாமர நிழலில் கும்பல் கும்பலாக அமர்ந்து வயோதிபர்கள் பலதையும் பேசிக்கொள்வார்கள். அங்கு அடிபடாத விஷயமே கிடையாது.

வாழ்ந்த வாழ்க்கை... சீரழிந்துபோன கதை... பிள்ளேகளின் தறுதலேத்தனம்... அரசியல்... எல்லாம் அவர்கள் பேச்சில் இடம் பெறும்.

''நீ உன்ரை தாய்தேப்பண வடிவாக் கவனிச்சிருந்தால், உன்னே இண்டைக்கு உன்ரை பிள்ளேகள் கைவிட்டிருக்குமோ?__'' என்பார் ஒரு கிழவர்.

''விசர்க்கதை கதைக்கிருய்? அது எ**ன்ரை வி**தி **... அளந்**த அள**வு அ**வ்வளவுதான்... நீ என்ன திறமோ?''

''நான் மலடன்''

சாம்புத்தாத்தா வந்தால் அங்கு ஒருவகை அமைதி நிலவும்

''உங்களுக்கு உந்தக் கதைகளே விட்டால் வேறு பேச்சில்ஃ ஆ ஏதோ, எப்படியோ இங்கை வந்திட்டம். இனி அதைப்பேசிக் கவ ஃப்பட்டு என்ன பயன்?... இங்கையாவது சந்தோஷமாக இருக்கப் பாருங்கோ...'' என்பார், அவர்.

''இண்டைக்கு இரவு என்ன சாப்பாடு?…'' என்று சாம்பு**த்** தாத்தாவைக் கேட்பார்கள்.

''களி..'' என்பார் அவர்; ஓவ்வொரு நாளும் என்னவென்ன சாப்பாடு என்று அவருக்குத்தான் தெரியும்.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

வி எத்தின் உச்சியிலிருந்து அந்த நட்சத்திரம் இன்னமும் நடுங்கிக்கொண்டுதான் இருக்கிறது. கடந்த இரு தினங்களாக வயோ திப மடத்தில் என்றுமேயில்லாத சோகம் குடிகொண்டுவிட்டது. எல்லா வயோதிபர்களும் எதையோ பறிகொடுத்தவர்கள் போல உலவிஞர்கள்:

சாம்புத்தாத்தா படுத்த படுக்கையாகி விட்டார். வைத்தியர் களும் கைவிரித்து விட்டார்கள். என்னேப் பெற்ற தந்தையைப் பறி கொடுப்பது போல என்னுள்ளம் வருந்துகின்றது. வயோதிப மடத் தில் எத்தணேயோ பேர் இறக்கிருர்கள். என்ருலும், சாம்புத்தாத் தாவை இழக்க மடம் தயாராக இல்லே.

மாபெரும் தவேர் ஒருவரை இழப்பதா?

எட்டு நாட்களுக்கு முன் அவர் நல்ல ஆரோக்கியத்தோடுதான் இருந்தார். என்னே அன்று மாலே சந்தித்த காட்சி மறக்கக்கூடியதா?

்தேம்பி __ நாள்க்கு கிவராத்திரி...'

''அதுக்கு என்ன, தாத்தா? ஏதாவது விசேஷ உணவு தேவையா?''

அவர் சிரித்தார்

' அப்படியில்**ஃத் த**ம்பி... நா**ங்**க நித்திரை முழிக்க **வி**ரும்பு கொள்ளும்... '

் உடம்புக்கு ஒத்துவருமா, தாத்தா?"

ூஅதிலென்ன... வருடத்தில் ஒருநாள்தானே?''

• அதுக்கு நான் என்ன செய்யவேண்டும்?...''

்'இங்கு கதாப்பிரசங்கம் ஒன்றுக்கு ஏற்**பர**டு செய்துதாரும், தம்பி…''

அவருடைய வேண்டுகோள் நியாயமானதாகவே பட்டது. கதாப் பிரசங்கங்களும் பஜணேகளும் வயோதிபர்களுக்கு நிம்மதியைத் தரக் கூடியனவே. சாம்புத்தாத்தா நியாயமல்லாதவற்றை ஒருபோதும் கேட்கமாட்டார்.

ஒழுங்கு செய்து கொடுத்தேன்: வயோதிபர்கள் மிகுந்த மகிழ் வோடு சிவரர்த்திரி விரதத்தை அனுட்டித்தார்கள்.

மறுநாள் சாம்புத்தாத்தாவை நான் கண்டபோது, அவர் சோர்ந்து காணப்பட்டார்.

்'என்ன தா**த்தா,** நித்தி**ரை**த் தூக்கச் க**ீ**ளப்பா?''

Digitized by Noolaham Foundal noolaham.org | aavanaham.org

''இல்**ஃ**), தம்பி... நேற்றுக் கதாப்பிரசங்கம் செய்தவர் கூறிய ஒரு விஷயம் மனதைத் குழப்புகிறது _''

சாம்புத்தாத்தாவை நான் நியிர்ந்து பார்த்தேன்: அந்த முகத் தில் கருணே பொழியுமே? ஒருவகை வைராக்கியம் எப்படிக் குடி வந்தது? அவர் தொடர்ந்தார்.

''முனிவர்களும் அசுரர்களும் யாகம் செய்தார்கள். முனிவர் கள் யாககுண்டத்தில் நெய்யையும் பாஃயும் பொரியையும் அவி யாக இட்டார்கள். அக்குண்டத்திலிருந்து தேவன் ஒருவன் தோன் றினுன்... அசுரர்கள் இரத்தத்தையும் ஊனேயும் அவியாக இட்டார் கள்! அவர்களது குண்டத்தில் இருந்து பூதம்தான் தோன்றியது...''

நான் அவரை வியப்போடு பார்த்துக்கொண்டிருந்தேன்: அவர் நெற்றி வியர்வையை ஒத்திக்கொண்டு ஆவேசத்தோடு பேசினூர்:

்'எங்கள் இதயமும் ஒரு யாககுண்டம்தான், தம்பி!...''

அவருக்குப் பெருமூச்சு வாங்கியது. நான் அவரை ஆசுவர்சப் படுத்தினேன். உண்மைதான். இன்று நினேத்துப் பார்க்கும்போது உண்மை புலஞகத்தான் செய்கிறது. டிள்ளேகளால் நன்கு பராமரிக் கப்படாது கைவிடப்பட்ட வயோதிபத் தந்தை தாய்களின் இதயங் கள் யாககுண்டங்கள்தாம். பிள்ளேகள் அக்குண்டத்தில் சொரிந்த அவி தேவஞக நிச்சயம் உருவாகாது; பூதந்தான் தோன்றும்.

சாம்புத் தாத்தாவின் இதய குண்டத்திலிருந்து தேவஞ, பூதமா தோன்றியது என என்ஞல் நிச்சயம் கூற இயலவில்லே. முந்தநாள் சாம்புத்தாத்தா என்னேப் பார்க்க விரும்புவதாக அறிந்து போனேன். வெட்டிச்சரிந்த வாழைமரமாக அவர் படுக்கையில் கிடந்தார்.

''தம்பி..'' அவர் குரல் இதய அடிவாரத்திலிருந்து **எழும்** ஒடுங்கிய குரலாகக் கேட்டது. ''என் பிள்ளேகளே ஒருக்கா நான் பார்க்கவேணும் அறிவித்துவிடுகிருயா, தம்பி!...''

நான் மறுக்கவில்லே; மறுக்கும் அதிகாரம் எனக்கு இல்லே.

சாம்புத்தாத்தாவைத் தந்தையாகப் பெற்ற அப்புண்ணிய வான்களே நான் ஒருதடவை காணத்தான் வேண்டும். இனிய ஒரு தந்தையை இறுதி காலத்தில் பராமரிக்கக் கொடுத்துவைக்காத அந் தத் துரதிர்ஷ்டசாலிகளே நான் ஒருதடவை காணத்தான் வேண்டும்:

நான்கு பேருக்கும் நான் செய்தி அனுப்பினேன். இரண்டு நாட் களுக்கு**ப் பின்** இருவர் ஓடோடி வந்தார்கள்.

சொந்தக்கார்; பளபளப்பான ஆடை; நல்ல வசதியோடுதான் அவர்கள் இருந்தரிர்கள்;

- அவர்கள் முதலில் என்னிடம் வந்து என்னேச் சந்நித்தார்கள்.
- ் சாம்பசிலம் என்பவர் பிள்ளேகள் நாங்கள் ...'
- ''ஓ அப்படியா? உட்காருங்கள்…'' அவர்களேக் காணும்போது என் இதயம் கடலாகக் குமுறியது.
 - ''அவருக்கு எப்படி?...''
 - ் கடுமைதர்ன் இன்றையோ நாளேயோ...?' ்
- ''அப்படியா? பிணத்தை எங்களிட்டை தந்திடுங்கோ அவருடைய இறுதி யாத்திரையை பெரிசாச் செய்யவேணும்; கட்டாயம் செய்ய வேணும் எங்க கடமை அது…?''

கடமைக்கு **எவ்வளவு அற்**புதமாக இந்**தப் பிள்**ோகள் வி**ளக்க**ம் தருகிருர்கள்?

- ் ஏன், இப்பவே கொண்டு போங்களேன்...''
- ் 'சீச்சி உசிரோடை வேண்டாம் உமக்குத் தெரியாததே? கிழடு களேப் பராமரிப்பது மிகக்கஷ்டம்... சீவன் போனவுடன் அறிவி யுங்கோ..! இப்ப அவரை ஒருக்காப் பார்க்கலாமே?__''

என்னுல் பொறுக்க முடியவில்லே:

- ''இப்ப என்**னத்**துக்கு? சிவ**ன்** போனவுடன் பாருங்கோ!**...**''
- அவர்க**ள் என்ஃன வெறுப்போடு பா**ர்த்தா**ர்கள். எ**ன் குரலி லிருந்த **வெறுப்பை**யும், அதஞுல் அவர்களுக்கு ஏற்பட்ட கோ**ப**த்தை யும் உணர்ந்துகொண்டேன்.
 - ''எங்கடை 'பாதரை'ப் பார்க்க நீர் தடைசெய்ய முடியாது.'்
- ''இவ்வளவு காலமும் நீங்களே பாத்தனீங்கள்? சும்மா, போங்கள்…! நாளேக்கு உங்கடை பிள்ளேகள் உங்களே இங்கை கொண்டுவந்து தன்ளினிடாமலா போகப்போகுதுகள் — செத்தபிறகு அறிவிக்கிறேன். விரும்பினுல் வந்து பிணத்தைக் கொண்டுபோய் ஊருக்குக் காட்டுங்கள்.''

அவர்கள் போனபிறகு, நான் சற்றுக் கடுமையாக நடந்து கொண்டதாக உணர்ந்தேன், நான் வயோதிபமட மேற்பார்வை யாளன், உணர்ச்சி வசப்பட எனக்கு இவ்விஷயத்தில் உரிமையில்?ல:

வில் தது நட்சத்திரம் ஓயாமல் நடுங்கிக்கொண்டு தான் இருக் கின்றது. எனக்குத் தூக்கம்வர மறுக்கிறது. சாம்புத்தாத்தா இப் போது எப்படி இருக்கிருரோ?

அறையை விட்டு வெளியே வந்தேன். என் கால்கள் அவரிருந்த அறையை நோக்கி நடந்தன.

யாககுண்டம்

மங்கலான விளக்கு ஒளியில் சாம்புத்தாத்தா வாங்கில் கிடக் கிருர். அவரைச் சுற்றி அவரது தோ**ழ**ர்கள் விழி**நீ**அரச் சுமந்து இருக்**கி**ருர்கள்.

தாத்தாவின் பக்கத்தில் போய் நான் அமர்கின்றேன்: நான் ஏன் அழுகின்றேன்? என் கண்கள் ஏன் நீரைச் சொரிகின்றன?

''தாத்தா… சாம்புத்தோத்தா……''

அவர் மெதுவாக விழித்து என்னேப் பார்க்கிருர்:

ஏதேர் கூற அவர் உதடுகள் துடிக்கின்றன. குனிந்து அவர் உதட்டோடு வலது காதைப் பொருத்துகின்றேன்.

''தம்பி... என் பிணத்தை இங்கேயே எரித்துவிடு...''

சாம்புத்தாத்தா போய்**விட்**டார் எல்லா வயோதிபர்களும் கதறி அழுகின்ருர்கள்.

நான் வெளியே எழுந்து வருகின்றேன்: சாம்புத்தாத்தாவின் யாக குண்டத்திலிருந்து வெளி வந்தது பூதந்தான்:

(மலர்—1970)



1

இளவேனிற் காலத்து வைக**றைப்** பொழுதில் ஒருநாள்—

புகைபடிந்த கண்ணுடியாக வானம் காற்றி**லே மிதக்**க உருவைப் பிரதிபலிக்கும் ஸ்படிக நீர்த் தடாகத்தின் வெண்சுதைப் படிகளில் கால்**க**ளேப் பரப்பி கனவுலகிலே சஞ்சரித்துக் கொண்டிருந்தா**ன்** சிங் கையர்கோன் குணவீர சிங்கை ஆரியன்:

நெடு மூச்சுக்கள் அவனது நாசிக்குவைகளே உப்ப வைத்து**த்** தேய்ந்தழிந்தன. அவனேப் பொறுத்த மட்டில் கடந்த ஒன்பது ஆண்டு களாக வைகறைப் பொழுதுகள் பயங்கரங் கலந்த சோகப் பொழுது களாகக் காட்சி தந்தன.

அன்று புகைபடிந்த கண்ணுடி வானத்தைத் துளாவிய படி இள வெப்பக்கதிர்கள் கீழ்வானில் கிளம்ப மேல் அடிவானில் தண்மதிக் கதிர்கள் ஒடுங்க மேன்மாடத்திலிருந்து இறங்கி அந்தப் புரத்தை நோக்கி வந்து கொண்டிருந்தான். விடிவிளக்குகள் திரிகள் தூண்டப் பெற்று எண்ணெய் சொட்ட எரிந்தன:

'பரவை...' என் பரவை! நீ எவ்வளவு நல்லவள் .. வீணுக உன் பேச் சென்றவிரவு கோபித்துக் கொண்டேனே?... சென்ற விரவு மட்டுந்தாஞ்? நான் எவ்வளவு பலவீனன்? உன்னிறை நெஞ்சை நோக வைத்துவிட்டேளு தேவி! நான் ஆத்திரக்கார**ள் ...** எவ்வளவு ஆவலோடு அன்போடு என்னே எதிர்கொண்ட உன்னே திட்டி... பரவை உன்னே அடித்தேனு?'

மன்னனின் இதயம் ஒலமிடக் கால்கள் அரசமாதேவியின் பள்ளி ய**ைற**யை நெருங்கி விட்டன.

குணவீரசிங்கை ஆரியன் சுதவைத் தட்டிஞன்; மெதுவாகவே புறங்கையால் சுதவைத் தட்டிஞன்; சுதவு மொளிகளில் பதிக்கப்பட் டிருந்த மணிகள் அசைவுற்றுச் சிலம்பின

கதவு திறக்கப்படவில்லே:

திரும்பவும் மன்னனின் கை கதவைத் தட்டியதோடு 'பாவை'' என மெதுவாக விளித்தான். மென் விளிப்பின் ஒலி கதவீன் மணிச் சிலம்ப நாதத்தோடு இணந்து ஒலித்தது.

கதவங்கள் திறக்கப்படவோ விளிப்பிற்கு எதிர் குரலோ இல்லே மன்னவனின் நெஞ்சம் துணுக்குற்றது

'ஆங்காரக்காரி⊶!' என ஒரு கணம் கோபமுற்ற **மன்னவன்** இ**தயம்** ம**று**கணம் குழைவுற்றது.

்பரவை உனக்கு இன்னமும் கோபம் மாறவில்ஃயா?'

''தேவி!'' என மறுபடியும் அழைப்பு விட்டான்: உள்ளிருந்து எக் குரலுமொலிக்கவேயில்லே.

செங்கையர் கோனின் சிவந்த முகம் செவ்வானமாகியது; உதிர நிறமாக மன்னனின் முகம் மாற ஆவேசத்தோடு கதவை அறைந்தான்

மணிகள் எதிர் குரலிட்டன; கலகலத்தன:

''பரவை .. கதவைத்திற!' என குணவீரசிங்கை ஆரியன் கத் திருன்.

மன்னனின் குரல் அந்தப் புரமெங்கும் ஒலித்தது; அவன் குரல் கேட்டு தோழியர், 'பணியாட்கள்' காவல் வீரர் யாவரும் ஓடி வந்தனர்.

••பரவை கதவைத்திற!''

வெறியோடு மன்னன் படபடவெனக் கதவைத் தட்டிஞன்; —பதிலில்லே

்கதவைத் திறக்கிருயா? அல்லது கதவை உடைக்கவா?'' பள்ளியறைக்கதவுகள் பேசாது நின்றன: "'உடையுங்கள்!''

சிங்கையர் கோன்குணவீர சிங்கையாரியனின் கட்டன் மறுகணம் நிறைவேற்றப்பட்டது; ஆவேசத்தோடு அறையினுள் நுழைந்த மன் னன் மறுகணம்—

''பரவை...!'' என வீரிட்டுக் கத்தினுன்.

மவர் மஞ்சத்தில் துயிலவேண்டிய உடல் மஞ்சத்திலிருந்து நழுவி வெறும் பளிங்குத் தரையில் உருண்டு கிடந்தது; யாழ்ப்பாண இராச் சியத்தின் பட்டத்து ராணி அரசமாதேவி பரவை விறைத்துப்போய்க் கிடந்தாள்.

அவள் விறைத்த வலக்கையில் ஒரு ஓலேச்சுருள்:

2

ஒன்பது ஆண்டுகள் கழிந்து விட்டன:

பளிங்கு நீர்த்தாடகத்தின் படிகளில் நாடிக்குத் தன் கைகளே மூட்டுக் கொடுத்து விட்டு தாடகத்து அலேயற்ற நீரை வெறித்துப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான் குணவீரசிங்கை ஆரியன்.

வைகறைப் பொழுதுகள் பயங்கரங் கலந்த சோக**ப்** பொழுதுகள் அவனுக்கு.

'இன்று போலிருக்கின்றன! உன்ஞேடு கழித்த அந்த இன்ப நாட்களே பரவை என்ஞல் ஏப்படியடி மறந்துவிட முடியும்? அரச சபையிலிருந்து களேப்போடு அரண்மனே வரும் என்னே அன்போடு வாசலில் நின்று வரவேற்பாயே..? என் வலக்கரத்தால் உன் வலத் தோள்பற்றி நான் அழைத்துச் செல்ல உண் இடக்கரத்தால் என் னிடை தழுவி வருவாயே?... அவற்றை எல்லாம் எப்படித்தேவி மறக்க முடியும்?

'உன்னேடு வாழத் தகுதியற்றவன் நான்! உன் அன்பைப் புரிந்து கொள்ளாத பாவி நான்! என்னேத் தவிச்சு வீட்டு விட்டுப் போய் விட்டாயே பரவை என்னே ஏமாற்றிவிட்டுப் போய்விட்டாயே பரவை?

்நீ என்ண ஏமாற்றிஞயா…?

குணவீரன் கைகளில் முகத்தைப் புதைத்துக் கொண்டா**ன்.** முகம் புதைத்த கைப்பள்ள மெல்லிருளில் ஆழ்ந்துபோய் அவ**ன் இ**ருந்தான்:

்சுவாமி!

—தேன் குரலிற்குரிய**ுள்** யார்?

'பரவை!'

— ஆண்**ையும்** காதலும் நிறைந்த குரல் அவனுடையது: மையிட்ட விழிகள் அவனே நாணத்தோடு அள்ளி உண்ண, தேன் பிலிற்றும் அவள் ஈரவுதடுகள் பிரிந்தன; முற்றிய செம்மாதுளே வெடிப்பாக.

ஏன் அப்படி என்ணயே பார்க்கின்றீர்கள்?

'நீ எவ்வளவு அழகர்க இருக்கிருய் தெரியுமா பரவை?'

சங்குக் கழுத்தில் சுருக்கங்கள் அதிகமாகத் தஃயை நிலமகளே நோக்கித் தாழ்த்திக்கொண்ட அவளின் சிறு உதடுகளில் நாணப் புன்னகை நெளிந்தது. அவள் முகம் செந்தாமரையாகியது

'பரவை!' என அழைத்தான் தலேவன்:

· LD ...

தவே நிமிரவில்கு; குழற்பாரமா'

செம்பஞ்சுக் குழம்பால், செவ்வண்ணந் தேயத் தீட்டப்பெற் றிரு**ந்**த பாதத்துப் பெருவிரலால் நிலத்தைக் கீறியபடி ஒராயி**ரம்** நெளி**வுக**ள் உடலிலே தோ**ன்**ற மலர்ந்து நின்*ரு*ள் பரவை

குணவீர**சி**ங்கை ஆரியன் மனேவியை ஏறவிறங்கப் பார்த்தான்; அவன் உடலின் ஒவ்வோர் பகுதிகளும் உணர்ச்சிப் பெருக்கால் து**று** து**று**த்தன. தன் முறுகிய க**ர**மொன்ருல் அவள் மென்கரத்தைப் பற் றித் தன்**னே**நோக்கி இழுத்துக்கொண்டான்;

தூணேவனின் இழுப்பால் நிலே தவறிப்போன பரவை மஞ்சத்தில் பாதி உடலும், அவன் மடியில் பாதி உடலுமாக விழுந்தாள்.

விழுந்தவள் தன்னிரு விழிகளேயும் கைகளிஞல் பொத்திக் கொண் டாள்.

—அன்றைய இரவு இனிமையானது:

பளிங்கு நீர்த் தாடகத்து வெண் சுதைப் படிக்கரையில் தன் வசமிழந்து சோகபிம்பமாக யாழ்ப்பாண இராச்சியத்து மன்னவன் அமர்ந்திருந்தான்.

'பரவை... என் பரவை! என்னேத் தவிக்கவிட்டுவிட்டாயே? எப் படியெடி என்னே ஏங்க வைத்துவிட்டு உன்னுல் தற்கொலே செய்து கொள்ள முடிந்தது? அன்றிரவு உன்மனதை நான் நோகவைத்து விட்டேனு? நான் வீண்சந்தேகக்காரன்... உன்னே இழந்த பின்புதான் உன் பெருமையை நான் உணர்கின்றேன் பரவை! நீ எவ்வளவு அன்பு என்மேல் வைத்திருந்தாய்? நானும் உன்மேல் அதிக அன்பு வைத்திருந்ததால் தான் அன்றிரவு அப்படி நடந்துகொண்டேன்! அதிக கோபமிருக்கும் இடத்தில் அன்பிருக்கும் என்பார்கள்: ப**ரவை...** என் தேவி, உன்னே இழந்ததிலிருந்து நான் நடைப்பிணமாகி விட் டேன். எனக்கு நானே தேடிக்கொண்ட வினேயிது!... ஊழ்வினே என்பது இதுதாஞ! இல்லேப் பரவை - இல்லே... இது ஊழ்வினேயல்ல... இப்பிறப்பில் உனக்கு நான் செய்த கொடுமைக்கு எனக்குக் கிடைத்த தண்டனே!

குணவீரசிங்கை ஆரிய**ன் எழுந்**திரு**ந்தான்;** எழுந்தவன் ஒரு கணம் தயங்கி நின்று தடாகத்து நீரை உற்றுப் பார்த்தான்-நீரில் சலன மற்ற அமைதி. மன்னன் படிகளில் ஏறி அரண்மனேயை நோக்கி நடக்கத் தொடங்கி**ஞ**ன்.

3

அன்றிரவு—

பள்ளியறைக் கதவங்களே மெதுவாகத் திறந்தான் அவன்; எவ் வளவு தான் மெதுவாகத் திறந்த போதிலும் கதவுகளின் மொழி களில் தொங்கிய வெண்கல மணிகள் ஒலிக்கவே செய்தன:

அறைக்குள் நுழைந்த மன்னவன் கண்கள் ஆவலோடு எதையோ தேடின

சாளர எழினியை நீக்கிவிட்டு முகிற்றிரையை நீவி. ஒளிவீசும் சீதள நிலவைப் பார்த்தபடி நின்றிருந்தாள் பரவை. அவளின் தோள் வளேகளிலும் பவள வளேயல்களிலும் பட்டு ஒளிக் கதிர்கள் சிதறிக் கொண்டிருந்தன. கச்சைகட்டிய அவள் இள மார்பகங்கள் விம்மித் தணிய அசைவீன்றி அவள் நின்றுள்.

'நான் வந்ததை அவள் காணவில்ஃயா? கதவு மணிகள் ஒலித் தனவே? அது கூடவா அவளுக்குக் கேட்கவில்ஃ? அப்படி என் னத்தை வானில் தேடுகிருள்? பலத்த சிந்தனேயோ? --- எதைப் பற்றி..? யாரைப் பற்றி...?'-அவன் இதயம் ஏனே துணுக்குற்றது.

'அப்படியொன்று மிராது... நான் வந்ததைக் கண்டும் காணு ததைப்போல நிற்கிருளோ...? குறும்புக்காரி...'

அவன் கால்கள் அவளே நாடிச் சென்றன; பின்னுல் சென்று அவள் கண்களேப் பொத்தியபோது திடுக்குற்ற அவள் 'வீல்' என்று அலறிஞள்:

'பரவை... தேவி! என்ன இது...?'

பரவை ஒரு கணம் மலங்க மலங்க விழித்தா**ன்**?

'கவா**டி**, நீங்களா?… நான் யாரோ என்று பயந்து விட்டேன்…!'

் என் வேந்தது கூடவா, தெரியவில்ஃ? என்ன அப்படிப் பல மான சிந்தஃன...?' அவள் ஒரு கணம் தயங்கியதுபோல அவனுக்குப் பட்டது. அவஃனயறியாமலேயே இதயத்தின் ஒரு மூஃயில் ஏதேதோ நிணேவுகள் குழுறத் தொடங்கின.

·பெற்ளுரை நினத்துக் கொண்டேன்...''

்உயிரோடு இருக்கும் பெற்றோரை நினேத்துக் கொண்டால் கண் கள் கூடக் கலங்குமா?' அவன் குரலில் ஏவனமும் கோபத்தின் ஆரம்ப இழைகளும் தெறித்தன.

'சுவாமி...'

குணவீரசிங்கை ஆரியன் ஆத்திரத்தோடு சிறுநடை பயின்முன்:

'பரவை! நீ எல்லாவற்றையும் மறந்துவிட்டாய் என்று நினேத் தேன்! நான் ஏமாந்து போனேன்....'

'குவாமி...' என வீரிட்டாள் பரவை:

'பரவை! உன்ளே மணந்து கொண்டது நான் செய்த பெருந் தவறு..! மனதிற்கு ஒருவனும், மஞ்சத்திற்கு ஒருவனுமாக வாழ லாம் என நீ எண்ணிஞயா? கனகசிங்கனும் நீயும் காதலர்களென எனக்கு முன்பு தெரிந்திருந்தால் நிச்சயமாக நானுன்னே மணந் திருக்க மாட்டேன்! உன் தந்தை, காங்கேயன்துறைத் தலேவர் கனக மாப்பாணர் அந்த உண்மையை மறைத்தார்!...'

'கடந்து போனவற்றை ஏன் நினேவுபடுத்துகின்றீர்க**ள்** சுவா**மி!'** என விம்மிஞள் பரவை:

'மூன்ருண்டுகளுக்குப் பிறகு நினேவு படுத்துவது தவறுதான்… என்ன செய்வது… நினேவுகள் அழிவதில்ஃயை? உன்னுல் அவன் நினேவை மறக்கமுடியாதுபோல, என்னுல் நான் ஏமாந்து போனதை மறக்கமுடியவில்ஃல!'

'தி**ரும்பத்**திரு**ம்ப** இதையே கூறி ஏன் என்னேச் சித்திரவதை செய்கிறீர்கள்'

்நான் உன்னே சித்திரவதை செய்கிறேஞ? நீதான், உன் நடத்தை தான் என்னேச் சித்திரவதை செய்கிறது!

'சுவாமி!' என விம்மிஞள் பரவை. 'உங்களே மணப்பதற்குழுன் கனகசிங்கரைக் காதவித்தது தவரு!'

'அது தவறல்ல… ஆஞல் என்னே மணந்து கொண்டாயே அத தான் தவறு…!'

அவள் சற்று மௌனமாக விருந்தாள். விம்மல் ஓயவில்லே.

நோன் என்ன செய்யமுடியு<mark>ம்? தந்தை வற்புறு</mark>த்தி....' மன்ன**ன்** குறுக்கிட்டான்:

'போதுமடி பரவை! போதும்... நீ மிகக் கேவலமானவள்... உடல் தூய்மை மட்டும் கற்பல்ல! உள்ளத் தூய்மைதான் கற்பு!...' அவன் வெறியோடு திரும்பி நட**ந்**தான்.

்நில்லுங்கள் சுவாமி! நில்லுங்கள் ..'

...பரவை வீரிட்டுக் கத்தினுள்! மணிக்கதவுகள் கலகலத் தோய்ந்தன.

்பரவை போய்விட்டாள்...! ஐயோ பரவை என்னேத் தவிக்க விட்டுவிட்டுப் போய்விட்டாயே?

குணவீரசிங்கை ஆரியன் தன்னறை மஞ்சத்தில் வந்து கு**ப்**புற விழு**ந்தா**ன்.

4

இதே மஞ்சந்தான்—

அன்று—பரவையைக் கைப்பிடித்த அன்று—ஒன்பது ஆண்டுகளுக்கு மூன் —அலங்கரிக்கப்பெற்று முதலிரவிற்கு இன்ப அழைப்பு விடுத்து நின்றது:

வாழ்க்கையில் மறக்க முடியாத நாட்களில் அந்நாளும் ஒன்று — நல்ல நினேவு இருக்கிறது. இன்றுபோல அவனுக்கு அவை தெரி கின்றன.

அதோ பரவை நாணி, இடைவளேத்துக் கொடியாக நிற்கின் ருள்

கற்கண்டுப் பொடியுடன் தேமதுரம் அளவாகக் கலந்த சந்தனக் கட்டை எரித்துக் காய்ச்சிய பசும்பால் இளஞ்சூட்டுடன் உதடேறக் காத்திருக்கிறது. தோலில் மாசு மறுவற்ற பழவகைகள் தட்டுகளில் அழகாக அடுக்கி வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

இவற்றிற்கெ**ல்லாம் மேலாக**, அத்தனேயும் ஒன்ருக நாணிக் கோணி **நி**ற்கிருள் அவள்!

மஞ்சத்தை விட்டு சிங்கையாரியன் மெது**வ**ாக எழுகின்ருன்; அவன் கால்கள் அழகுப் பாவையை நாடி நகர்கி**ன்**றன.

''பரவை...!''

நினேவின் ஓரம்

—சொர்க்கத்திற்கு அவன் விடும் முதல் அழைப்பு:

இவ்வழைப்பை வேண்டித்தான் அவள் காத்திருந்தாளோ? நில மகளே நோக்கியவள் குலமகணே ஒரு கணம் நிமிர்ந்து நோக்கிருள்₃ மறுகணம்—

அவள் அவன் காலடியில்.

''என்ன மன்னிப்பீர்களா?''

—சொர்க்கத்தின் முதற்படியில் அவள் பேசிய முதல் வார்த் தைகள்.

அ**வன்** திடுக்குற்றுப் போகின்ருன்; இனிய நாதம் எழுப்பிய சகோடயாழின் நரம்பொ**ன்று தெறித்து விரசம் ஒலித்தது** போன் றிருக்கி**றது.** குனிந்து அவள் தோ**ள்**களேப் பற்றித் தூக்குகிருன்.

அவள் கண்களில் முத்துக்கள்.

அவள் அத்தணேயையும் கூறினுள். அவற்றை எல்லாம் கேட்க எப்படித்தான் அவனுக்குப் பொறுமை இருந்ததோ?

அன்று அவளே அவன் மன்னித்து ஏற்றுக்கொண்டான்.

5

ஆண்களுக்குரிய பலவீனமது: அவன் அதற்கு விதிவிலக்காக இருக்க முடியவில்லே. அவளே மன்னிக்கமுடிந்த அவனுல் தன் மனத் தின் பலவீனத்தைக் கட்டுப்படுத்த முடியவில்லே.

அவன் நெஞ்சத்தில் 'சுரீரென'க் குத்தும் நெருஞ்சிமுள் ஒன்று சதாகீறி வேதனே அளித்தது.

மலர் மஞ்சத்தில் துயிலவேண்டிய உடல் மஞ்சத்திலிருந்து நழுவி வெறும் பளிங்குத் தரையில் உருண்டு கிடந்த அக்காட்சியை அவஞல் மறக்க முடியவில்லே. அவள் விறைத்த வலக்கையில் அவனுக்காக எழுதப்பட்டிருந்த ஓலேச்சுருளேயும் அவஞல் மறக்க முடியவில்லே; ஓலேச்சுருளின் ஒவ்வொரு வார்த்தையும் அவனுக்கு மனப்பாடம்.

·அன்பரே· எனப் பரவை விளித்திருந்தாள்:

'பரவை உன்னுள்ளமறிய உயிரறியத் தான் என்னே அன்பரே என விளித்தாயா? உன் அன்பிற்குரியவனு நான்? உன் மீது அன்பு செலுத்தத் தெரியாது போன மூடன்!

அவள் தொடர்ந்து எழுதியிருந்தாள்:



*இன்று என்னே நான் நன்கு உணர்ந்து கொண்டேன்: சுவாமி உடல் தூய்மை மட்டும் தான் கற்பல்ல; உள்ளத் தூய்மையுந் தான் கற்பு என்றீர்கள். உண்மைதான். உங்களே மணப்பதற்கு முன் ஒரு வரிடம் என்னுள்ளத்தை இழந்தது உண்மைதான்:

'பரவை பரவை! எனக்கு மணேவியாக வருகிறவள் எனக்கு மட் டும் சொந்தமானவளாக அவள் உள்ளம் எனக்காக மட்டுமுள்ள தாக அவளேநாஞக... வாழவேண்டும் என்று கனவு கண்டவன் நான்! அக்கனவு உடைந்து நொறுங்கியபோது அயோ பரவை மு நான் பாவி?'

ஓஃலச் சுருளின் வார்த்தைகள் தொடர்ந்தன; பரவை எழுதி யிருந்தாள்;

"ஒரு முறை காதலித்த பெண் வாழவே தகுதியற்றவளா சுவாமி? நான் காதலித்தது மெய். ஆனல் உங்களே மணந்ததன் பின் அவற் றைக் கனவாக மறந்து விட்டேன். என்னே உணராத பருவத்தில் ஏற்பட்ட காதலிற்கும் என்னே உணர்ந்தபின் நிகழ்ந்த மணத்திற்கும் இடையில் எவ்வளவோ வித்தியாசங்கள்! என்னே நம்புங்கள்.. நீங் கள் நம்பவே மாட்டீர்கள். உங்களுக்கு உண்மையானவளாகவே வாழ்ந்தேன்...

் நம்புகிறேன் பரவை நம்புகின்றேன்; நம்பவேண்டிய காலத்தில் உன்னே நம்பவில்ஜு... இனி நம்பி என்ன பயன்? ...'

நிலவற்ற இருள்வானில் உடுக்கூட்ட**ம்** கண்களேச் சிமிட்டி ஒளிர்**ந்**தன,

மன்னவன் இதயத்தில் பேரிருள் கவிந்தது.

மஞ்சத்தில் குப்புறக் கிடந்து விம்மி விம்மி அழுதான் சிங்கை யர்கோ**ன்** குணவீ**ர**சிங்கையாரியன்

(வீரகேசரி—1964)



்கெள சு!

சாம்பசிவ ஐயரின் நெஞ்சுப் பெருவெளியில் அவள் நிணேவுகள் கொழுந்துவிட்டெரிகின்றன. தாங்கமுடியாத மனவேதணேயின் பிடியில் மூழ்கிப்போய், ஐடமாகச் சாம்பசிவ ஐயர் தலேவாயில் தூணில் தலேசாய்த்து அமர்ந்திருக்கிருர்.

முகட்டு ஓடுகள் விலகிவிட்டதால் அதனூடாகச் சாய்கதிர்கள் நுழைந்து அவருடலில் பொட்டுக்கள் இட்டு நடுங்குகின்றன. தள தளத்த பப்பாசிப்பழம் போன்ற அவருடலில் கண்களுக்குப் புலஞ கக்கூடிய சிறு நடுக்கம். பூநூல் அழுக்கடைந்து, வயிற்றின் பெரு மடிப்புள் சிறுபகுதி மறைந்து கிடக்கின்றது. திருநீற்றுக் குறிகாணுத உடல். உலகை மறந்து தூணுடு ஐக்கியமாகிக் கலந்திருக்கும் அவர் உள்ளத்தில், பெருங்குரல் ஒன்று வீரிட்டெழுகிறது.

'என்னே மன்னியுங்கோ! என்னே மன்னியுங்கோ! மன்னித்தேன் என்று ஒருக்காச் சொல்லுங்கோ' கௌரி ஏதனே அவரிடம் வேண்டிஞளோ அதனே அவரால் அளிக்க முடியவில்லே. மரணப் படுக்கையில்கூட, அவள் அதனேத் தான் வேண்டிஞள்.

எண்ணெய் காணுமல் அவள் தலேமாட்டில் இருந்த குத்துவிளக்கு மங்குகிறது. சர்ம்பசிவஐயர் எண்ணெயை விட்டுத்திரியைத் தூண்டுகிறுர்.

வெளிறிய முகம்; உடஃப் பீறிட்டபடி தெரியும் எலும்புகள். கவஃயால் உருகிப்போனவள் அவள். அவருடன் வாழ்ந்தவள். ஒரு குழந்தைக்குத் தாயவள். மரணத்தின் அழைப்பை ஏற்றுக் காத்துக் கிடக்கின்றுள்.

ஒருகணம் அவரின் கண்கள் அவள் முகத்தை நோக்குகின்றன:

'கௌரி' — இதயத்தின் குரலது. அவளுக்குக் கேட்டுதோ என் னவோ? அவர் இதயத்தோடு இதயமாக வாழ்ந்**தவ**ள். அவர் இத யத்தின் குரல் கேட்டிருக்கும்.

அவள் விழிகளேக் கஷ்டப்பட்டுத் திறக்கிறுள். உதடுகள் எதையோ சொல்ல அசைகின்றன:

்' என்னே மன்னியுங்கோ! என்னே ம<mark>ன்னியுங்கோ! ஒருக்கா</mark> மன் னித்தேன் என்று கூறுங்கோ!...''-இதைத்தான் வேண்டிஞளோ?

அவள் வேண்டியதை அளிக்க அவரால் முடியவில்லே.

எல்லாவற்றையும் அளித்தவர் சாம்பசிவம்.

ஒன்றை மட்டும் அளிக்க முடியவில்லே அது...? அவளும் விரும் பியதைப் பெருமலே போய்விட்டாள்.

சுனக்கூட்டம் நெரிகிறது: கௌரியின் வலது கரத்தை இத மாகப் பற்றியபடி அழைத்து வருகிறூர். சாம்பசிவ ஐயர். அவள் தலேயைக் குனிந்தபடி அவரோடு இணேந்து முன்னேறுகிறுள். இரு வரும் ஒருவிதமாக மேற்கு வீதிக்கு வந்துவிட்டார்கள்.

- ··்கௌரி, களேத்துப்போனியா?''
- ் இல்லேயே?'' என்றபடி முகத்தைச் சே**ஃ**த்தஃலப்பால் துடைத் துக் கொள்கிறுள்: ''அப்பப்பா! எவ்வளவு சனம்?''
 - ்கோயிலுக்குள் போவோமா, கௌரி?''
- ு ஐயையோ, வேண்டாம். இங்கேயே நின்று கும்பி**டு**வம்! அங்கே ஒரேசனம்⊶!''

கௌரி கண்களே மலர்த்தியபடி நிற்கிருள்.

மேற்கு வீதியில் கும்பல் குறைகிறது.

''கௌரி, ஏதர்வது வேணுமா?'' அவர் கேட்டதை அவள் கவனிக்கவில்லே: அவள் விழிகள் எங்கோ நிலேத்து நிற்கின்றன:

அவரும் அங்கே பார்க்கிருர். அவரி**தய**ம் ஒருகணம் துணுக்குறு கிறது. ஐந்தாண்டுத் தாம்பத்தியத்**தி**ல் அவர்களுக்குக் கிடைக்காத ஒன்று, அது.

் கௌரி!'' அழைப்பில் ஏக்கத்தின் முழுச்சாயல்:

அவள் மெதுவாகத் திரும்பி அவரைப் பார்க்கிருள். அவளது விழிகளில் தேங்கிநிற்கும் ஆவலே, ஆசையை ஏக்கத்தைச் சந்திக்கும் சக்தி அவருக்கில்லே:

அவள், அவருக்கு மனேவியாக மட்டும் வாழ விரும்பவில்லே. ஒரு குழந்தைக்குத் தாயாகவும் வாழ ஆசைப்பட்டாள்.

அவருக்கு இப்போது ஏனே சிரிப்பு வருகிறது. எதற்குத்தான் ஆசையில்ஃ—சாம்பசிவ ஐயரை மணக்க வேண்டும் என்று கௌரி ஆசைப்பட்டாள். நிறைவேறியது. குழந்தை வேண்டும் என்று ஆசைப்படுகிறுள். விஃக்கு வாங்கக்கூடியதா அது?

ஏனே கணபதி ஐயர் அவரின் நிணேவில் தோற்றுகிருர். கணபதி ஐயர் வெகு சரளமாகப் பேசி எவரையும் கவர்ந்துவிடக் கூடியவர். இவர் வீட்டிற்கு அடிக்கடி வருவார்.

அன்று ஒரு சனிக்கிழமை. ஓய்வாகச் சாம்பசிவ ஐயர் படுத் திருக்கும் போதுதான் அவர் வந்தார்.

''சாம்பசிவம், இம்முறை வேளாண்மை வாய்க்கவில்ஃ!"

''ஏனப்பா! மழை போதாதா?''

''இல்லேச் சாம்பசிவம்! விதைநெல் வாய்க்கவில்லேப்போலிருக்கு! தெரிவு சரியில்லே...''

கௌரி சிறிது நேரம் செல்ல வருகிருள்.

''மோரிருக்கு! குடியுங்கோ .'' என்று கிரித்தபடி பேணிகளே அவர்கள் முன் வைத்துவிட்டுப் போகிறுள்.

கணபதி ஐயர் இருந்தாற்போல் கிரிக்கிருர்:

''பெண்ணும் பூமியும் ஒன்றப்பா!''

சாம்பசிவ ஐயர் புரியாமல் அவரைப் பார்க்கிருர்: கணபதி ஐயர் தொடங்கிஞர். ்'நல்ல் விதையை **விதைத்தால்** பூமி நல்ல **வினேவை** அளிக்கி நது. பெண்ணும் அப்படித்தான்! பதர்களே விதைத்தால் விளேவை எதிர்பார்க்கலாமோ?...''

சாம்பசிவ ஐயருக்கு ஏனே இதயம் கனக்கிறது:

'கௌரி, நல்ல பூமியடி நீ!'

— இருளின் போர்வை படர்கிறது. அவர் எழ மணமின்றி, நினே வின்றி, மரமாக இருக்கிறுர்.

'என்னே மன்னியுங்கோ!'

·கௌரி! கௌரி!^{*}

34

குழந்தையொன்று வீரிட்டலறுகிறது: அது அவள் குழந்தை: அவர் தனித்த மரமாக நிற்கிருர்: அவர் தனித்த மரம்தான். அவ ருக்கு யார் இருக்கிருர்கள்.

குழந்தை - ?

இயல்பாக மனதிலே சுரக்கவேண்டிய தந்தைப் பாசம் ஊற் றற்று அடங்கிவிட்டது.

சூளத்தில் இறங்கி அவள் முழுகுகிருள்; அவருந்தான்: வைதீ கக் குடும்பம். ஸ்தல யாத்திரைகளாவது அவள் வயிற்றில் எதை யாவது உருவாக்காதா?

கரையேறும் போதுதான் அவள் அக்குழந்தையைக் கண்டா**ளி:** தத்தித் தத்தி நடந்து, கு**ளத்**தின் படிகளில் இறங்க அது மு<mark>யன்றது:</mark>

கண்டவள் கௌரி. ஓடிப்போய் தூக்கிக்கொள்கின்ருள். அவள் அக்குழந்தையை அணேத்துத் தூக்கிய விதம்? அவள் தாயாகி நிற்கி ருள். குழந்தை ஒன்றைத் தழுவி அணேத்துத் தூக்க விழைந்த அவள் கரங்கள் அக்குதலேயை அணேத்துத் தோய்ந்தன.

· 'தேவி, நீ இங்கேயா **இ**ருக்கே?''

குழந்தையைத் தாயிடம் கொடுக்கும்போது கௌரியின் முகத் தில் படிந்த கருமை! ஒருகணத் தாயவள்.

· · · G 去 ள ff! ' '

ஏக்க விழிகள் அவரைக் கவ்வுகின்றன:

்நான் பாவி!''—கௌரி வயிற்றைப் பிடித்துக்கோள்கிருள்:

Chross sequ ALLEN TO NATION OF THE PARTY OF

'Gamil'

- 1 OCT 1997 —அவர் அசையவில்லே. இருளிடையே ஊன்றி பார்த்தபடி இருக்கிறுர். யாரோ விளக்கேற்றி வைக்கிறுர்கள்.

் சாம்பசிவம்! ... ''

அவர் ஐடம்.

''சாம்பசிவம்! இதென்ன? போனவள न क्या कर्या எத்தனே நாளேக்குத்தான் இப்படி...?''

'போனவள்'—உண்மைதான்: கௌரி அவரை விட்டுப் போன வள் தான்.

வெளிப்படலே விடப்படும் ஒலி. யாரோ வருகிருர்கள்.

அவர் கண்கள் தெறிக்கின்றன. வெளிப்படலேயைக் கிறந்து கொண்டு கணபதி ஐயர் வருகிறுர்.

'கௌரி!'

'என்னே மன்னியுங்கோ!'

—கணபதி ஐயர் வருகிருர்:

் சாம்பசிவம், இப்படி இருந்தால் என்னவாகும்! எல்லாரும் சாகிறது தானப்பா! அதுக்காக உயிரை நாம் விடுகிறதே? நீ இன் னும் குழந்தையே? -- எழுந்திரு, சாம்பசிவம்?''

-இறுகிய நட்பு.

என்னே மன்னியுங்கோ! என்னே மன்னியுங்கோ! ஒருக்கா மன் னித்தேன் என்று சொல்லுங்கோ!

கௌரி! உன்னே நான் மன்னித்திருக்கலாம். நீ எனக்கு மணேவி யாக மட்டுமல்ல, ஒரு குழந்தைக்குத் தாயாகவும் வாழ விரும்பினும். என்ன செய்வேன், கௌரி?

ஒழுக்கம் என்பது என்ன? மனிதனது பலவீனங்களுக்காக மனி தனுல் இடப்பட்ட கட்டுப்பாடுதானே? பலவீனம் வென்று கட்டுப் பாடு தகரும்போது--?

தாயாக வாழ விரும்பியவள், தாயாகாது மண்டுணுடு மறை வதா?

்நல்ல விளேபூ**மி**யில், விதைப்பவன் பதரை வி**தை**த்தால்—? •கௌரி!

அவரின் கண்கள் நீரைப் பொழிகின்றன.

'உன்னே நான் மன்னித்திருக்கலாம், கௌரி!'

அத்சரியமான சந்திப்புத்தான். கணபதி ஐயரையும், அவ ரது குடும்பத்தையும் நயினுதீவில் அவர் எதிர்பார்க்கவேயில்லே.

''கௌரி! நான் முன்பு சொல்வேனே, கணபதி என்று, அவன் இவண்தான்! முன்பு ஒன்ருகத் திரிவோம்! இப்போது கலியாணம் செய்து செம்பியன்பற்றில் இருக்கிருன்!''

கௌரியின் விழிகள் கணபதி ஐயரின் மனேவியில் மொய்த்து நிற்கின்றன. நான்கைப் பெற்ற அவள் ஐந்தாவதை வயிற்றில் சுமந்து மலர்ந்து நிற்கிருள்.

'ஆண்டவனே, உனக்கேன் இந்த ஓரவஞ்சனே?'

் நான் இனி ஊரோடு வந்துவிடப் போகிறேன்! அடுத்த மாதம் மட்டில் வந்துவிடுவோம், சாம்பசிவம்!''

கணபதி ஐயர் ஊரோடு வந்துவிட்டார். சாம்பசிவ ஐயரின் அதே தெருத்தான். பழைய நண்பர்கள்.

—நட்பு இறுகிவிட்டது!

அவர் வீட்டிலே கணபதி ஐயரின் குழந்தைகள். அவள் அவற் றைப் பாராட்டிளுள். கூடவே குழந்தையாகி விளேயாடிளுள். கண பதியின் குழந்தைகள் கௌரியின் இதயத்தில் இடம் பிடித்துக் கொண்டன.

''இன்று குமாரசாமி அழுதான்! ஆற்றவே முடியவில்லே.''

''இன்று பாருங்கள், மணியன் என்னேவிட்டு வீடுபோக மாட் டன் என்று அட**ம்பி**டித்தான்!''

ஆரம்பத்தில் இவை அவருக்குக் கசக்கவில்கே.

ந்தேவ்கள் அழியக்கூடாதா?

திவசத்தை முடித்துக்கொண்டு எழும்பும்போதுதான் செல்லேயா அக்கதையைக் கூறுகிருர். போருங்கோ, ஐயா! இப்ப ஒழுக்கம் உலகத்தில் வெகுவாகக் கெட்டுப்போச்சு! எங்கடை சுப்பிரமணியற்றை கடைசிப் பெட்டை புருஷன் இருக்கத்தக்கதா, அத்தான் காரஞேடு தொடர்பு வைத்து ஒரு பிள்ளேயையும் பெத்திட்டாளாம்!''

சாம்பசி**வ** ஐயர் சிரித்துக்கொள்கிறுர். எது ஒழுக்கம்? கட்டுப் பாடுகளுக்காக மனித தேவையைப் ப**லவீ**னப்படு**த்துவதா**?

சாம்ப**சிவ** ஐயர் சந்தி**யில்** திரும்பும்போது கணபதி ஐயர் அவ ரின் வீட்டுப் பட**ீலையச் சாத்திவிட்**டு வெளியேறிக் கொண்டிருக்கி ரூர். 'என்னிடம் வந்துவிட்டு நானில்லே என்று போகிரூர்' என எண்ணிக்கொண்டார்.

கணபதி ஐயர் போய்விட்டார்.

் கௌரி! என்னேத்தேடி ஆராவது வந்தினமா?''

சிலவேளேகளில் சிலவகைக் கேள்விகள் தம்மையறியாமலேயே பிறந்துவிடுகின்றன.

'இல்லேயே?...'

அவள் குரலில் ஏனித்தனே பதட்டம்?

தூணேடு சாய்ந்திருந்த அவருடல் அசைகிறது.

''சாம்பசிவம்!'' —கணபதிஐயர் அவரை உலுக்குகிருர்.

''என்ன?…'' சாம்பசிவஐயரின் குருலில் விரக்தி.

''கௌரியை நினேக்கேக்கை எனக்குந் துக்கந்தான்! பாவம், கொடுத்து வைக்கவில்லே! கைக்குழந்தையைத் தவிக்கவிட்டுவிட்டுப் போட்டாள்!''

கழிந்தவை பெருங்குரலில் விளேயாடுகின்றன.

கௌரி கூறியபோது அவரால் நம்பமுடியவில்ஃ:

ஒரு பெண்ணின் வாழ்வு தாயாவதில்தான் பூரணத்துவம் பெறு கிறது. பெண் என்பவள் தாய்தான். அவள் தாயாவதற்காகவே பிறந்தவள். விளேவினே அளிப்பவள் அவள். அவள் பெண்ணுகப் பிறந்த பயனே அனுபவிக்கப்போகிருள்.

·களரி, நல்ல விளே நிலமடி நீ!·

கௌரி தாயாகிவிட்டாள்; அப்படியாயின் அவர் தந்தையா? விதைத்தவன் யார்? கொள்பவன் யார்?

் கௌரி! ஃ' அந்த அறையே அவர் குரலால் அன்று கிடுகிடுத் தது. அவள் நடுங்கிப்போஞள்.

விளபூமி

் கௌரி! ... உண்மையைச்சொல்லு ...?''

— அவள் திக்பிரமை அடைந்து நிற்கி**ருள்;** குழந்தை வீரிட்டலறு கிறது. யுக யுகாந்திரமாக அந்தச் சில கணப்பொழுதுக**ள் சுழிகின்** றன.

அவள் அவர் காலடிகளில்.

்'என்னே மன்னியுங்கோ! என்னே மன்னியுங்கோ! என்னே மன் னித்தேன் என்று ஒருக்காச் சொல்லுங்கோ?''

அன்று அவர் தனிமரமாஞர்.

'அவளில் தவறில்லே;' – சாம்பசிவஐயர் எண்ணிக்கொள்கிருர்:

'அவளே மன்னித்திருக்க வேண்டும்! கௌரி, என்னுல் தரமுடியாததற்கு நீ ஆசைப்பட்டாய்? அதனேப் பெற மனித பலவீனங்களுக்காக விதிக்கப்பட்ட கட்டுப்பாடுகள் தடையாவதா?'

அவர் விட்டியி விட்டியி அழுகிருர்.

கணபதிஐயர் தேற்றுகிருர்.

(கலேச்செல்வி-1965)





இயற்கையின் கர்ப்பம் உடைந்து முழுதாக மூன்று நாட்க ளாகிவிட்டன. பள்ளமான ஒழுங்கைகளிலெல்லாம் முழங்காலளவிற்கு மேல் வெள்ளக்காடு. உயிர் வர்க்கமற்ற சூனியப் பிரதேசமாகச் சூழல் வெறிச்சோடிக் கிடந்தது.

செல்லாச்சிப் பாட்டி எழும்பாமல் மூஃயில் முடங்கிக் கிடந் தாள்; கிழவிக்கு எழும்ப மனந்தான். ஆஞல், உடல் ஒத்துழைக்க மறுத்தது. கொஞ்ச நாட்களாக அவளுடைய உடலில் என்றுமில் லாத பலவீனம் குடிகொண்டுவிட்டது. அதீனக் கிழவி நன்குணர்ந் திருந்தாள்.

மூன்று நாட்களாகப் பெய்யும் பேய் மழையோடு, கிழவிக்கும் உடலில் சோர்வு கூடிக்கொண்டது. சில வேளேகளில் அசதியால் மயக்க**ம் வ**ரும்போல் இருந்தது:

நான்கு பரப்புக் காணி; பழைய காலத்து நாலு சாரம் வீடு. இரண்டும் கூடிக் குறைந்தாலும் நாற்பதினுயிரம் பெறும். செல் லாச்சிப் பாட்டியின் புருஷன் சாகும்போது முந்நூறு ரூபா சம்பளம் எடுத்தவர் இ கிழவிக்கு நூறு ரூபாவிற்குக் குறையாமல் 'பென்ஷன்' வருகிறது. இவ்வளவு இருந்தும் என்ன? தலேயிடி என்று படுத்தால், அவ ளேப் பார்க்க யார் இருக்கிறுர்கள்?

·இராசு!'—கிழவி தன் மக**னே எ**ண்ணிக்கொண்டாள்.

அவள் இதயம் வேதனேயால் சாம்பிப்போய்விட்டது. இராக வைப் பற்றி எண்ணும்போது எல்லாம், செல்லாச்சிப் பாட்டியின் கண்கள் கலங்கிப்போய் விடும்:

'அம்மாளாச்சி, எனக்கேன் இப்படி ஒரு சோதனேயை வைத் தாள்?' எனப் படுக்கையில் கிடந்துகொண்டே கைகுவித்தாள்:

கிழ**வி**க்கு **த்** துணேயாக இருக்க வேண்டிய**வ**னுக்கு, கிழவி துணே யாக இருந்**தாள்.**

இதயத்தின் ஒரு மூலேயில் மெல்ல வலித்தது. செல்லாச்சிப் பாட்டி எதையோ நினேத்துக் கொண்டவள்போல எழுந்திருந்தாள்.

· அம்மோ!...''

இந்தப் பெயரைக் கிழவி தாங்கியதால் தான், இந்த வேதனே: இராசு பிறக்காமல் இருந்திருந்தால் எவ்வளவு நன்றுக இருந்திருக் கும்? பிறந்தவன் எல்லோரையும் போலப் பிறந்திருக்கக் கூடாதா?

'மூக்கும், முழியுமா'கத்தான் பிறந்தான்.

யார் தான் எதிர்பார்த்தார்கள், அவன் இப்படி ஆவான் என்று?

** அம்மா!...'

கிழவி படுக்கையை விட்டு எழுந்து, உள்ளே போஞள்: சங்கிலி கலகலத்த ஒலி கேட்டது.

உள்ளே போனவள், பதறிப் போனுள்:

்டேய்... டேய்... இதென்னடா, இராசு?...''

அவன் நிமிர்ந்து அவஃளப் பார்த்தான்; வெறி நிறைந்த கண் களில், இதயத்தை நெகிழச் செய்யும் பரிதாபவுணர்வும் நிறைந் திருந்ததை அவளால் மட்டுமே காணமுடியும், தூணுன்றையும், காலொன்றையும் பிணேத்திருந்த மாட்டுச் சங்கிவியை வலக்கையால் முரட்டுத் தனமாகப் பிடித்திருந்தான். பற்களில் இரத்தத் துளிகள் மின்னின. சங்கிலி என்ன 'அல்வா'வா கடித்தால் பல்லுடையாமல் இருக்க?

செல்லாச்சிப் பாட்டியின் இதயத்தில் இரத்தம் கசிந்தது.

கண்களில் நீர்சுரக்க, இராசுவின் அருகில் இருந்து அவன் வாயைத் துடைத்துவிட்டாள்: முதுகைத் தடவிக் கொடுத்தாள்.

இயற்கையின் காப்பம்

வெளியே மழை தூறிக்கொண்டே இருந்தது.

'பைத்தியம் என்ன செய்யுமோ' என்ற பயம், அவணே நெருங்க யாரையும் விடவில்லே; செல்லாச்சிப் பாட்டிக்கு அத்தகைய பய மொன்றும் இல்லே:

பத்து மாதம் சுமந்து பெற்ற வயிறு அவளுடையது:

''இரு இராசு, கோப்பி போட்டுக் கொண்டு வாறன்!''

கிழவி எழுந்து சென்றுள்.

· அம்மோ!...'

—அந்த வார்த்தையைத்தான் அர்த்தத்தோடு உபயோடுக்க அவனுக்குத் தெரிந்தது.

கி**ழவி நின்று, மக2ன**த் திரும்பிப் பார்த்தாள்.

அவன் வலது கை இப்போதும் சங்கிலியைப் இறுகப் பற்றி யிருந்தது. சங்கிலியைப் பிடித்து வேகமாகக் குலுக்கினன்:

'தண்ணே அவிழ்த்து விடும்படி கேட்கிருஞ?'']

தாய்மையின் வேதனேச் சுமையைக் கிழவியால் தாங்கவே முடிய வில்லே.

∙்இராசு!''

ஒருகணம் அவிழ்த்துவிட எண்ணிஞள்। மறுகணம் தன்னயே நொந்துகொண்டாள். அவிழ்த்து விட்டால் ? சொல்லத் தேவை யில்லே. பாய்க்கும், மண்ணுக்கும், வெள்ளத்திற்கும், மலத்திற்கும் வித்தியாசம் அவனுக்குத் தெரியாது.

'முப்பத்தைந்து ஆண்டுகள்!' கிழவி பெருமூச்செறிந்தாள்: முப் பத்தைந்து ஆண்டுகளாகக் கிழவிக்குப் பெரும் சுமையாக அவனிருக் கிருன்.

அவன் அவளுக்குச் சுமை என்பதை அவள் ஒரு போதும் ஒத்துக் கொ**ள்ளவே** மாட்டாள்; சுமையாக அவள் எண்ணியதேயில்லே:

அவளின் ஒவ்வொரு உயிர் மூச்சும் அவனுக்காகத் தான் இயங்கிக் கொண்டிருந்தது:

''இரு, குஞ்சு, தண்ணி கொண்டு வாறன்.''

இருந்தாற் போலக் கிழவிக்குக் கண்கள் இருண்டன. மயக்கம் வரும்போல ஒருவித கிறக்கம். கதவைப் பிடித்துக் கொண்டாள். படிப்படியாகக் கண்கள் ஒளி பெறச் கில விநாடிகள் சென்றன. வலது கையால் சங்**கிலியைப் பிடித்துக் கொ**ண்டு அவளேயே பார்த்துக்கொண்டிருந்தான், அந்த முப்பத்தைந்து வயதுக் குழந்**தை**.

'எனக்குப் பிறகு இவன்ரை நிலே...?'

திடீரென எண்ணியதும் கிழவிக்குப் 'பகீர்' என வயிறு பற்றி எரிந்தது. அடிவயிற்றைக் கைகளால் பிசைந்து கொண்டாள்.

· ' அம்மோ!...'

''இதோ கொண்டுவாறன், இராக!''

கிழவி மெதுவாக நடந்து அடுக்களேக்குச் சென்றுள். ஓயாது பெய்த மழையிஞல், கல்தரை பிசுபிசுத்தது. பழைய கால வீடு; மழை ஒழுக்குகள் நிலத்தை ஈரமாக்கியிருந்தன.

கேத்திலில் **நீரை வார்த்து, அடுப்பில் வைத்தாள். ஈரத்தால்** நீனந்திருந்த பணேயோலேகள் எரிய ம**றுத்துப் புகைந்தன—கிழவியின்** இதயமும் கூட.

்எனக்குப் பிறகு இராகவை ஆர் கவனிப்பினம்?'

அவனேக் கிழவிக்குப் பின்னுல் கவணிக்க யார் இருக்கிருர்கள்? ஒரு வருமில்லே.

. அவள் செத்த பிறகு, இராகவை யாராவது பைத்தியகார ஆஸ்பத்திரியில் சேர்த்து விட்டால் ? அவளால் அதை எண்ணவே முடியவில்லே.

சுமார் பத்தாண்டுகளுக்கு முன், அவணேப் பைத்தியங்களுக்கு வைத்தியம் செய்யும் நீர்வேலி நிபுணரிடம் கிழவி கூட்டிக்கொண்டு போஞள். வைத்தியரும் ஒரு மாதத்திற்குள் இராசுவின் பைத்தி யத்தைத் தீர்த்து விடுவதாக உறுதி கூறிஞர்.

வைத்தியர் அவனுக்குச் செய்த வைத்தியத்தைப் பார்த்துக் கிழவி பயந்து போஞள். துவரந்தடியையும் வைத்தியர் மருந்தாக உபயோகித்தார். துவரந் தடியால் வைத்தியர் இராசுவை அடித்த அடிகள் கிழவியின் பெற்றவயிற்றில் பெருமடிகளாக விழுந்தன: துவரந்தடி அவன் உடலில் விழும்போதெல்லாம் அவன் 'அம்மோ...! அம்மோ! என அலறிஞன்.

வைத்தியர் பைத்தியத்தைத் தீர்ப்பதற்கு முன் ஆளேயே தீர்த்து விடுவார் போலிருந்தது.

பெற்ற வயிறு கிழவியினுடையது.

அன்றே அவள் முடிவு செய்து விட்டாள். அவன் பைத்**தி**ய மாகவே இருக்கட்டுமென. 'அப்படித்தான் பைத்தியக்கார ஆஸ்பத்திரியிலும் அடிப்பார்கள்!'

புகைந்த பணேயோஃகள் பற்றிக்கொண்டு எரிந்தன.கிழவி கோப்பி யையும், சீனியையும், பேணிகளேயும் எடுத்து வைத்தாள்.

''நான் செத்துப் போளுல் அவன்ரை கதி..?''

கிழவியின் மனதில் பெரியதொரு கேள்விக்குறி எழுந்து நின்றது.

சங்கிலியால் பிணேத்த காலுடன், பசியால் துவண்டு இராசு துடிப்பது போலவும், யாரோ துவரந்தடியால் கண்கால் தெரியாமல் அடிப்பது போலவும், ஏதேதோ வெல்லாம் அவளின் மனக் கண்களில் தோன்றியழிந்தன.

· 'அம்மோ.. !''

கிழவி துடித்துப் பதைத்து எழுந்தாள். வேகமாகக் கோப்பியைக் கலக்கி எடுத்துக்கொண்டு வந்து இராசுவிடம் கொடுத்தாள். கொடுக் கும்போது ஏனே கரங்கள் நடுங்கின.

இராசு கோப்பியை ஒரே முடக்கில் குடித்துவிட்டுத் தாயைப் பார்த்தான்: அப் பார்வையில் இருந்த வெறியோடு நன்றியும் கலந் திருப்பதைக் கிழவியால்தான் உணரமுடியும்.

அவனுக்கு அவள் தான் எல்லாம். குளிக்க வார்த்து துடைத்து விட்டு, ஆடை அணிவித்து, உணவு கொடுப்பதுவரை எல்லாம் கிழவி தான் செய்தாள்.

மூன்று நாட்களாக ஓயாத மழை பெய்து கொட்டுவதால். அவனுக்குக் குளிக்க வார்க்கவும் முடியவில்லே.

விருந்தையில் போட்டிருந்த பழங் கட்டிலில் வந்து 'பொத்' தென்று சாய்ந்தாள், செல்லாச்சிப் பாட்டி, இதயம் இலேசாக வ**லித்த**து.

வானம் வெளுக்கத் தொடங்கியிருந்தது. மூன்று நாட்களாக& கூடுகளுள் அடங்கிக் கிடந்த காகங்கள் அங்கொன்று மிங்கொன்று மாகத் தென்பட்டன:

கிழவி தன்னே மறந்து படுத்துக் கிடந்தாள். அவளது உள்ளக் குகையில் சம்பந்தா சம்பந்தமற்ற எண்ணக் குவைகள் முட்டி மோதி, அழிந்து கொண்டிருந்தன.

அநாதையாக இராசு தவிப்பது போலவும், யாரோ பிரப்பந் தடியால் அவனே அடிப்பது போலவும், அவன் 'அம்மோ...' என அலறுவது போலவும் ஏதேதோ எண்ணங்கள் கிழவியின் மனதில் எழுந்துகொண்டிருந்தன. · பெற்ற வயிறை பற்றி எரி**ந்**தது.

'இராசு நான் போனபிறகு உன்னே ஆரடா கவனிக்கப் போகி னம்? உனக்குப் பசிக்கிறதெண்டு கூடச் சொல்லத் தெரியாதே? உ**ன் பசியை** உணர்ந்து வேளா வே**ளேக்**குச் சாப்பர்டு போட ..ஐயோ... இராசு, நீ அநாதையாகத் தவிக்கப் போகிருயேடா...?'

கிழவியின் கண்களில் 'பொல பொல' வெனக் கண்ணீர் மாலே தொடுத்தது: அவள் அதைத் துடைக்கவும் செயலற்றுத் துவண்டு கிடந்தாள்.

குழந்தையில்ஃயே என்று ஏங்கிய காலம் நினேவு வருகிறது. அந்த ஏக்கத்தோடேயே அவளின் வாழ்க்கை முடிந்திருக்கலாம்: முடிந்திருந்தால் எவ்வளவு நன்முக இருந்திருக்கும்?

கிழவியின் புருஷன் காரடித்து இறந்துபோன அன்றே அவளும் துணே போயிருப்பாள். ஆஞல், இராசு என்ற இந்த அவலப் பிறவி அவளேத் தனக்குத் துணேயிருக்க வைத்து விட்டான்.

அவள் இறந்த பின், இனி அவனுக்குத் துணே இருப்பார் மார்? உள்ளே சங்கிலி கலகலத்தது.

· அம்மோ! ...

் அவள் துடித்துப் பதைத்து எழும்பி உள்ளே போஞள். அவன் அவளே அழைத்ததையும் மறந்து, அவள் வந்ததையும் கவனியாமல் ஏதேதோ பிதற்றிக்கொண்டிருந்தான்.

அவன் இப்படித்தான் தேவையில்லாத நேரம் எல்லாம் கூப்பிடு வான்: என்முலும் கிழவி வராமல் இருக்கமாட்டாள்.

கிழவி திரும்பவும் வந்து கட்டிலில் படுத்துக்கொண்டாள்; பழைய படி வேத**ோ** க**விந்து கொ**ண்டது.

'இராசு, உன் நிக்க...?'

முற்றத்தில் ஏதோ 'பொத்' தென்று விழுந்தது.

'கா .. காக்... காக்...'

கிழுவி திரும்பிப் பார்த்தாள். என்ன பரிதாபம்...?

ஒரு காகம் முற்றத்தில் விழுந்துகிடந்தது; ஒரு இறகை வேகமாக அடித்துத் துடித்தது; மறு இறகு செயலற்று நிலத்தில் விரிந்து கிடந் தது. அதன் அடித்தொண்டையில் இருந்து வேத**ீனயின் பலவீனக்** குரல்.

'காக்... காக்....'

இயற்கையின் கர்ப்பம்

இறகு முறிந்து காகம் விழுந்து துடிப்பதைக் காண அவளால் சகிக்க முடியவில்லே, என்ன செய்வதென்றும் புரியவில்லே. அவள் மனதில் இராசு தோன்றிஞன்.

்நான் செத்துப் போஞல், இவனே ஆர் கவனிப்பினம்?' முற்றத்தில் காக**ங்க**ள் வந்து நிறையத் தொடங்கின.

'கா⊷ கா… கா⊷' கர்ணகடூரமாக முற்றமெங்கும் காக்கை களின் ஓலம் நிறைந்தது. கிழவி பார்த்துக்கொண்டே கிடந்தாள்.

இறகு ஒடிந்த காகம் வேதனேயால் துடித்துக் கரைந்தது.

'ஐயோ!' என்று ஒரு கணம் துணுக்குற்றுள் கிழவி: 'என்ன கொடுமை?'

'விர்'ரென்று பறந்து வந்த இரு காகங்கள் துடித்துக் கொண் டிருந்த காகத்தை வேகமாகக் கொத்தின. அவற்றைத் தொடர்ந்து 'விர்விர்'ரென்று காக**ங்கள் பற**ந்து வந்து, கீழே கிட**ந்**த காகத்தைக் கொத்திக் குதற முற்பட்டன.

கிழவியால் பொறுக்க முடியவில்லே. காகங்களேத் துரத்திவிட்டு. கீழே கிடந்து துடிக்கும் காகத்தைக் காப்பாற்ற எழுந்தாள். ஒரு கணந்தான், மறுகணம் அவளுடைய உள்ளத்தில் ஒரு தெளிவு.

இறகொடிந்த காகம் இறந்துகொண்டிருந்தது; காகங்களும் அத னேத் தாக்கிக்கொண்டே இருந்தன. கிழவி பார்த்துக்கொண்டே இருந்தாள்.

அன்பால் நிகழும் அக் கொடுமை அவளுக்கு நியாயமாகவே பட்டது.

இயற்கையின் கர்ப்பத்தில்தான் எத்தனே விளங்காத புதிர்கள்! கிழவியின் இதயத்தில் வலி எடுத்தது. அவளுடைய உள்ளத்தில் விஸ்வரூபம் எடுத்து, வேதனே தந்த கேள்விக்கு விடை கிடைத்து விட்டது.

கிழவியின் கண்கள் குளங்களாயின!

'இராசு, என்னே மன்னித்துக் கொள்ளடா!'

(தினகரன் 1964)



命的四百名地列川南

ராசாத்தி

விழிகள் இரண்டும் ஈக்களாக மாறிவிடுகின்றன; எனக்கே அதிசயமாக இருக்கிறது: அச்சிறுமியிடம் அத்தகையதொரு கவர்ச் சியா?

எட்டு வயதுதான் இருக்கும்; ஆணல் பெரும்பாலும் அதற்கும் குறைவாகத்தான் இருக்கு மென்றுதான் நான் நிணேக்கின்றேன்; குறு குறுக்கும் விழிகளே அகலத் திறந்துகொண்டு யன்னலுக்கு வெளியே பார்வையைப் பதித்துக் கொண்டிருக்கிறுள். மாம்பழம் போன்ற சிவந்த கன்னங்களில் சிரிக்கும்போது குழி விழுகிறது.

—அதர்ஷ்டக்காரிதான்.

வலதுபக்கக் கீழ்த் தாடையில் ஒரு சுறு பாலுண்ணி.

அவள் சிலவேளேகளில் யன்னலின் தீழ் விளிம்பில் நாடியைப் பதித்து வெளியே தஃசைய்த்துப் பார்க்கின்றுள். அப்போதெல்லாம், அவளுக்குப் பக்கத்தில் இருந்த தாயின் குரல் எச்சரிக்கும்.

்'ராசாத்தி! **எத்**தனே தரம் சொல்லுறது? கண்ணுக்குள் கரி விழுந்துவிடப் போகுது!'' தாயின் குரலில் கண்டிப்பு இருக்காது, பரிவுதா**ன்** இ**ருக்கும்.** எ**ன் அ**ம்**மாவைப்**போல.

அவள் தாயின் குரலிற்கு .அசைந்து கொடுப்பதாகத் தெரிய வில்ஃல.

புகைவண்டி ஊளேயிட்டபடி ஓடிக்கொண்டிருக்கிறது; அவள் வெளியே தஃயை நீட்டி வேடிக்கை பார்த்துக்கொண்டபடியே வரு கி*ரு*ள்.

''ராசாத்தி !'' திடீரென்று கண்டிப்பு நிறைந்த ஒரு குரல் எழுகிறது, என் பக்கத்திலிருந்து.

அவள் திடுக்கிட்டவளாகத் தஃவைை உள்**ளே இழுத்துக்கொள்** கிருள்.

் என்னப்பா. ?"

''அம்மா சொல்வது உனக்குக் கேட்கவில்லே...?''

''குழந்∙ைதயை வெருட்டா தீர்கள்!'' என்று பரிந்து வருகிருள், அம்மா.

ராசாத்தி ஒருகணம் தந்தையை நிமிர்ந்து பார்க்கிருள், அவர் கண்களேச் சந்திக்கும் சக்தி அவளுக்கில்லே. மறுகணம் சிணுங்கியபடி தாயின் தோளில் முகத்தைப் புதைத்துக் கொள்கிருள்.

தாயின் கரம் வாஞ்சையுடன் அவள் முதுகைத் தடவிக்கொடுக் கிறது. அப்பா பத்திரிகை ஒன்றுள் முகத்தைப் புதைக்கிழுர்.

நான்....?

புகைவண்டி இருப்புப் பாதைகளே விழுங்கித் தள்ளுகிறது.

—ராசாத்தி அழகாக வளர்ந்து விடுவாள்; குறுகுறுக்கும் விழி களில் மருட்சியும், உலகத்தின் அழகெல்லாமும் சேர்ந்து பார்த்தவர் களேக் கிறுங்க வைக்கும். சிரிக்கும்போது கன்னங்களில் விழும் குழிவு கள் இளேஞர்களின் நெஞ்சங்களே நிச்சயமாகத் துடிக்க வைக்கும்.

அப்போதும் வலத்திடையிலுள்ள பாலுண்ணி அவளது அழ கிற்குப் பரிகாரமாகத்தான் இருக்கப்போகிறது.

பருவத்தின் வனப்புகள் உடலெல்லாம் குறைந்து கொஞ்ச. பரு வத்தின் கனவுகள் உள்ளமெல்லாம் நிறைந்து இனிக்கும். அவள் இன்ப நிணவுகளின் தழுவலில் நெளிவாள்.

கூந்தலே அழகாக <mark>எண்ணெய் தடவி வாரிப் பின்னலிட்டிருப்</mark> பாள். அவற்றை இரண்<mark>டாக ம</mark>டித்துக் கட்டியிருப்பாளோ...? காலே மலரும்:

் மணிக்கூட்டின் பெரிய முள் நான்கிலும், சிறிய முள் எட்டிலும் நிற்கும்.

கண்ணுடிமுன் நேரம் கழியும். தஃவையை வாரிப்பின்னி, பின்னலின் நேடுவில் கறுத்த 'றிபன்' கட்டிக்கொள்வாள். முகத்நிற்கு அளவாகப் பவுடர் தடவிப் புருவங்களின் நடுவில், நெற்றியில், சாந்தினுல் திலகம் இட்டுக்கொள்வாள்.

அவளிடும் திலகம் வட்டமாக ஒருபோதும் இருக்காது. நெருப் புக் குச்சியின் அடியில் சாந்தைத் தொட்டு, நெற்றியின் குறுக்கே, நீளமாக இட்டுக்கொள்வாள்; நீளத்தின் கீழே ஒரு சிறு வட்டம்.

்'ராசாத்தி! பள்ளிக்கு நேரமாகிறது! சாப்பிடக் கெடுயாக வாவென்...'' அடுக்க**ோக்குள்ளிருந்து அ**ம்மாவின் குரல் கேட்கும்.

'அம்மா, என் அம்மா, உன் அன்டைை உணரத் தவறிவிட்டேன், என்ன மன்னித்துவிடு!'

''இதோ, வாறன், அம்மா!' என்று பதில் கொடுப்பாள் ராசாத்தி; மேலும், சில விஞடிகள் அலங்காரத்துள் கலக்கும்.

''ராசாத்நி..!'' இது அப்பாவின் அதட்டல்.

அவள் அலங்காரத்தை முடித்துக்கொண்டு, சாப்பிட விரைந்து செல்வாள்.

இரண்டு கோப்பைகள் கழுவி வைக்கப்பட்டிருக்கும். ஒன்றின் முன் அப்பா அமர்ந்து சாப்பிட்டுக் கொண்டிருப்பார். ஒன்றின்முன் அவள் அமர்வாள்.

அம்மா இடியப்பங்களே எடுத்து அவள் கோப்பையில் போடு வாள்.

ஒன்று .. இரண்டு... மூன்று ...

''ஐயையோ, போதுமம்மா!'' என்று தடுப்பாள், ராசாத்தி. அம்மா அப்பாவைப் பார்ப்பாள். அப்பா மகளேப் பார்ப்பார்.

ராசாத்தியின் விழிகள் அழுதுவிடுவன போலக் கலங்கு**ம்** மேலும் இரண்டு இடியப்பங்களே எடுத்துத் தன் கோப்பையில் போட்டுக் கொள்வாள்.

அப்பாவின் உதடுகளில் புன்னகை நெளியும்.

் அம்மா! போட்டுவாறேன்! அப்பா, போட்டுவாறேன்!''

்கவனம், குஞ்சு! பார்த்துப்போ !'' என்பாள், அம்மா.

ராசாத்தி

- ''அவளுக்கு எல்லாம் தெரியும்!'' என்பார் அப்பா.
- 'அப்பா, என் அப்பா, என்மீது உயிரையே வைத்திருந்தீர் களே? நான் உங்களுக்குச் செய்தது ..? மன்னித்துவிடுங்கள், அப்பா, மன்னித்துவிடுங்கள்!
- ''ஏன், அழுகிறீர்…?'' ராசாத்தியின் அம்மாதான் என்ணேக் கேட்கிருள்.
 - ''ஒன்றுமில்ஃ! கண்ணிற்குள் கரி விழுந்துவிட்டுது!''
 - ·'நீர் யாழ்ப்பாணமா போகிறீர்?'<mark>'</mark>
 - ''ஓம்... நீங்கள்...?''
 - ''யாழ்ப்பாணந்தான்…''
 - ''யாழ்ப்பாணத்தில் எந்தவிடம்...?''
 - · ஓட்டுமடம்...! · '
 - ் நாங்கள் கொக்குவில்! தனியாகவா போகிறீர்?''

இதற்கு நானென்ன சொல்வேன்?

''அப்பா ஸ்ரேசனுக்கு வருவார்''

எவ்ளளவு பொய்?

''உமக்கும் எங்கள் ராசாத்தியைப் போல வலத்தாடையில் பாலுண்ணி ஒன்றிருக்குது! ராசாத்தியைப் போலத்தான் நீர் முன்பு இருந்திருப்பீர்? உம்முடைய பேர் என்ன…?''

• 'மேகவே...! * '

்ராசாத்தியைப்போல இருக்கிறேனு? என்னேப்போல ராசாத் தியா...?

புகைவண்டி இரும்புப் பாதைகனே விழுங்கித் தள்ளுகிறது.

—வீதியில் கார்கள் நெருக்கமாக விரைந்து வந்துகொண்டிருக் கும். பாடசாலே நேரமல்லவா?

ராசாத்தி ஓட்டுமடம் வீதியின் கரையோடு, மெதுவாக இந்து மகளிர் கல்லூரி நோக்கி வந்துகொண்டிருப்பாள் அவளோடு வேறும் சில கல்லூரி மாணவிகள் வந்துகொண்டிருப்பார்கள்.

ஓட்டுமடம் வீதியிலிருந்து, சிவலிங்கப்புளியடியில் கால்க**ோப்** பதிக்கும்போது, மதகுகளில் உட்கார்ந்திருப்பவர்களின் விழிகளும் கல்லூரி மாணவர்களுடைய விழிகளும் அவளே அள்ளிப்பருகத் துடிக்கும்.

- ்பிகவும் நல்லா இருக்கிருள்..?''
- **ுசோக்**கா**ன** குட்டியடா ?"
- **்நடையைப்** பார்த்தாயா..?"
- உதட்டிலே பெருமிதச் சிரிப்பை மலர்த்தியபடி அவ**ள்** நடந்து கொண்டிருப்பாள்.

கனகசபை ஒழுங்கையில் திரும்பி, கொலின் ருட்டில் மிதத்து. பின் அரசடி வீதியில் திரும்பும்போது, ஒரு இஃளருன் வெகு வேக மாகச் சைக்கிலில் வருவான். இவளே நெருங்கியதும் சைக்கிலின் வேகம் குறையும்.

அவனு தடுகளில் மென்னகை மலரும்.

அவள் அவளேக் கடைக்கண்ணுல் பார்ப்பாள்; கன்னங்களில் குழி**வி**ழும்.

பார்வைகள் - தூதுக்கள் கடிதங்கள் சந்திப்புகள்..!

அவன் அவள் கண்னங்களேக் கைகளில் ஏந்துவானு அல்லது மென்**கரங்**களேக் கைகளில் அடக்கிக்கொள்வானு? ஒரு பிடிக்கு**ள்** அடங்கிவிடும் அவளிடையைக் கரத்தால் வளேத்துத் தன்**னே**டு நெருக்கி இழுத்துக்கொள்வானே?

ராசாத்தி குழிவிழச் சிரிப்பாளா? அல்லது முகம் சிவக்க நாணித் துவழ்வாளா? அவன் அணேப்பின் இறுக்கத்துள் தன்வசமிழந்து கிடப்பாளோ?

'பாவி உன்னே நான் நம்பி ஏமாந்தேனே?'

''ராசாத்தி! ராசாத்தி.. என்ன அதற்குள் நித்திரை? இந்தப் பாலேக் குடி…!'' 'பிளாஸ்கில்' இருந்த பாலே ஊற்றி, வளுக்குக் கொடுக்கிருள், அம்மா. ராசாத்தி சிணுங்கியபடி பாலேக் குடிக் கிருள்.

''என்ன சிணுங்கல், ராசாத்தி?'' என்று அப்பா கேட்கிறுர்.

• • நாணென்றும் சிணுங்கவில்லே!... ''

அப்பா சிரிக்கிரூர்; எழுந்து வந்து ராசாத்திக்கு அருகில் உட் கார்ந்து, அவளே அணேத்துக்கொள்கிருர்.

'நாணும் ராசாத்தியைப் பேரில…'

'அப்பா, அப்பா⊶ கண்டிப்பிற்குள் நிறைந்திருந்த அன்பை நானுணரத் தவறிவிட்டேனே?' புகைவண்டி திடீரென்று குலுக்கிக்கொண்டு நிர்கிறது. எல்லாரும் தலேயை வெளியே நீட்டிப் பார்க்கிருர்கள்.

சுற்றிவர ஒரே பொட்டல் காடு; ஒரு ஸ்ரேசனும் இருப்பதாகத் தெளிய**னி**ல்லே.

யாரோ ஒரு**வ**ன் சக்கரத்து**ள்** தஃயை மாட்டிவிட்டான்:

் நாம் நினேக்கிறதுபோல எதுதான், நடக்கிறது?''

் நீங்கள் எதைச் சொல்கிறீர்கள்?' ்

''இன்றைக்காவது வண்டி யாழ்ப்பாணத்திற்குக் கெதியாகப் போய்விடும் என்று நினேத்தேன் எங்கை இனிப் போகப்போகிறது?''

ு நினேக்கிறதுபோல எதுதான் நடக்கிறது?''

—''ராசாத்தி'' என்று சீறுவார். அப்பா; ''இன்ருடு பள் ளிக்கு நீ போவதை நிறுத்திக்கொள்! நீ படித்துக்கொட்டியது போதும்! வீட்டோடு இரு .!''

''அப்பா..!'' என்று 'கிரீச்'சிடுவாள், ராசாத்தி. அவளுடைய ஆசைகள், இன்பங்கள், கனவுகள் எல்லாம் அவள் தஃமீது இடிந்து தனிழும். அவள் படிப்பதற்கு மட்டுந்தான் சென்றுளா?

நினேவில் வடுவாகப் பதிந்துபோன அந்த இளேஞனின் முகம்... 'அவன் சைக்கிலே லாவகமாக ஒட்டிவரும் அழகு... அவளேக் கண்ட தும் அவனுதடுகளில் மலர்கின்ற புன்னகை .. அவன் தரும், காத லில் குழைத்த கடிதங்கள்...

் அப்பா! ஏனப்பா ?'' என்று விதிர்விதிர்த்துப்போய் வினவு வாள், நாசாத்தி.

''அந்தப் பரிசுகேட்டை எல்லாம் சொல்லச் சொல்லிருயா? உன் ஞலே என் மானம் . மரியாதை எல்லாம் காற்ரேடு பறக்கிறது காணதே..?''

''அப்பா !''—வீம்முவாள்: ''நான் தொடர்ந்து படிக்கப்போகி' நேன் அப்பா!''

் நீ படிக்கவா போனே . ?''

அம்மாவிடம் ஓடுவாள்; அம்மா முகத்தைத் திருப்பிக்கொள் வா**கு**

''அம்மா', அம்மா!''

் அடி ராசாத்தி! உன்னே எவ்வளவு செல்லமாக வளர்த்தோம்! அப்படி வளர்க்க நீ இப்படி ஒரு எண்ணம் கொண்டாயே?'' ராசாத்தி தலேயணேக்குள் **முகத்தைப் புதைத்துக்கொண்டு அழு** வா**ள்**; இமைகள் மூட மறுக்கும். அவள் இதயக் கதவங்களேத் தெறந்து மூடுவான், ஒருவன்,

தலேயணே கண்ணீரால் தோயும்.

- · · இது கிளிநொச்சியா...?''
- · · இல்லே ... கொடிகாமம்...! · ·
- · கெதியாகப் போயிடுவம் .**
- —''அப்பா! என்ஞல் முடியாதப்பா!'' என்று கதறுவாள், ராசாத்தி: ''நான் ஒருபோதும் கலியாணம் செய்துகொள்ள மாட் டேன்!''
- ''ராசாத்தி!'' என்று கத்துவார். அப்பா: ''நான் பேசிக் கொண்டு வந்தவணேத்தான் நீ செய்யவேணும்! உன்ரை எண்ணப்படி மட்டும் நடக்கும் என்று எண்ணதே...!''

ராசாத்தி த**ீலைய நிமி**ர்த்**தி**த் தந்தையைப் பார்ப்பாள்; அப் பார்வையில் எதற்குமே அஞ்சாத உறுதி தொனிக்கும்;

''அப்பா! ஒருபோதும் உங்கட விருப்பத்திற்கு நான் ஒத்து வரவே மாட்டன்...!''

- ் இதுதான் உன் முடிவா?''
- . ஆமாம்...''
- ் அதையும் நான் பார் **த்துவிடு கிறன் ...!''— அப்**பா கோபமாக வெளியேறுவார்.

அதன்பின் ராசாத்தி என்ன செய்வாள்? தற்கொஃ செய்து கொள்வாளோ? அல்லது... இல்ஃ, இல்ஃ நிச்சயமாக அவள் விரும்பியவஞேடு ஓடிவிடுவாள். பின், அவளுல் ஏமாற்றப்பட்டுத் திரும்பிவிடுவாளோ....? திரும்பி வந்த அவஃாப் பெற்ரேர் ஏற்றுக் கொள்வார்களோ?

'அப்பா, அப்பா, உங்களுக்கு மானம் இருக்கிறது...!'

புகைவண்டிக்குள் கலகலப்பு குறைகிறது: யாழ்ப்பாண ஸ்ரேசன் நெருங்கிவிட்டது:

என் இதயமேன் துடியாய்த் துடிக்கிறது.

இறங்குவதற்கு எல்லாரும் அவசரப்படுகிருர்கள்.

THETTOR

ராசாத்தியின் அப்பா சாமான்களே ஒவ்வொன்றுக இறக்குகிமுர்; அம்மா அதற்கு உதவி செய்கிருள். ராசாத்தி இருந்தவிடத்தை விட்டு இறங்காமல் அப்படியே இருக்கிறுள்.

''நீ முதலில் இறங்கு கவனமாக…!'' என்று மீனவி**யிடம்** கூறு கிருர், அப்பா.

''ராசாத்தி ஃ?'' என்று தயங்குகிறுள், அம்மா.

''அவளே நான் தூக்கிவாறன்...!''

எட்டு வயதுச் சிறுமியால் இறங்க முடியாதா?

அப்பா ராசாத்தியை ஆதரவாக அணேத்துத் தூக்குகிருர்.

என்னி தயம் வெடிக்கிறது; ஐயோ! அவர் தூக்கியபோது தான் அவளே நன்கு கவனிக்கிறேன்.

ராசாத்தியின் கால்கள் மெலிந்து நடக்கப் பலமற்றவையாகத் துவண்டு, சூம்பிக் கிடக்கின்றன. என் கற்பணேகள் எல்லாம் பூதங்க ளாக என்னே அமுக்குகின்றன.

அவை கற்பனேயா?

அசைபோட்ட மிருகம் நான்.

'அப்பா, என்னே ஏற்றுக்கொள்வீர்களா?'

கண்கள் கலங்கித் தவிக்கின்றன; உதடுகள் முணுமுணுக்கின்றன.

''ராசாத்தி, நீ அதிர்ஷ்டக்காரியடி!''

குவேச்செல்வி மாசி: 1964

வேள்வித் தீ

செங்கை ஆழியான்

அவள் பெரிய ஒரு வெடிகுண்டையே தூக்கி அவன் தஃயில் போட்டுவிட்டுப் போய்விட்டாள்.

் மூத்தவணேப் பள்ளிக்கூடத்தாலே நிப்பாட்டி மேசன் செல்லத் துரையோடை வேலேக்கு அனுப்பப் போறன். வீட்டிலே நாளேக்கு அடுப்பு மூட்ட ஒரு செறங்கை அரிசிகூடக் கிடையாது''

வலதுகால் மரணவேதணேயைத் தருகின்றது. மெலிந்த அவன் காலே மருந்து வைத்துக் கட்டித் துணிகளாற் சுற்றி யானேக்கால் ஆக்கிவிட்டார்கள். அந்த வேதணேயை இப்போது அவன் சகித்துக் கொள்வான். ஆணுல் பொன்னி கூறியதை அவன் இதயத்தால் கிரகிக்க முடியவில்லே.

அவனுடைய எண்ணங்கள், ஆசைகள் யாவும் ஒரு கணத்தில் மண்ணேடு கலந்ததை அவன் உணர்ந்தான்

ஐந்து நாட்கள், அவன் ஆஸ்பத்திரிக்கு வந்து. அதற்குள் வீட் டில் ஒரு சிறங்கை அரிசி நானேக்கு உஃமூட்டக் கிடையாது. அன் நன்ருடு வாழ்வதற்காக உழைத்து வாழ்பவர்களில் அவனும் ஒருவன்.

கட்டில் அவனுடல் நெளிவைப் பொறுக்காது 'கிரீச்'சிடுகின்றது. அவன் பக்கத்துக் கட்டிஃவிட, கிழங்குகளே அடுக்கியதுபோல அந்த 'வார்டு' முழுவதும் நோயாளர்கள். எத்தனே வகையான நோய்கள்— நேற்று அவனேப் பார்க்க வந்திருந்த முருகேசு வாத்தியார் கூறியது அவனுக்கு நினேவு வருகின்றது.

்பெரியதம்பி ஞானம் என்று கேள்விப்பட்டிருக்கிருயா? சாதா ரண வாழ்விற்கும் அப்பால் ஒன்றை இருப்பதாக எண்ணி மயங்கு வது! அல்லது சாதாரண வாழ்வை வெறுக்கின்ற நி‰! அந்த நி‰ கடஃயில்தான் பலருக்கு ஏற்படுமாம். இந்த ஆஸ்பத்திரி வார்டில்

Relialus

இருநாட்கள் படுத்துக் கிடந்தால் போதும். அந்த நிலே ஏற்பட்டு விடும் போலிருக்கிறது.''

அவனுக்கு முருகேசு வாத்தியார் கூறுவதில் பல விளங்குவதே யில்லே. அவரைப்பற்றி எண்ணும் போதெல்லாம் அவன் ஒரு தெய் வத்தின் முன் நிற்பதுபோல உணர்வான்.

மனிதருக்காக இரக்கப்படுகின்ற மனிதர்.

எத்தனேயோ பெரிய மனிதர்கள் அவனது கிராமத்தில் இருக்கி ருர்கள். பணத்தில் பெரிய மனிதர்கள் அல்லது சாதித் தடிப்பில் பெரிய மனிதர்கள்.

முருகேசு வாத்தியார் அவர்களுள் ஒரு கலங்கரை விளக்கம்:

அவன் மெதுவாகக் கண்களே மூடிக்கொள்கின்றுன். பொன்னி கூறிவிட்டுப் போனது திரும்பத் திரும்ப மண்டையைக் குடைகின் றது. மூத்தவனேப் பள்ளிக்கூடத்தால் நிற்பாட்டுவதா?

முருகேசு வாத்தியார் இதனே அறிந்தால் எப்படித் துடித்துப் போவார்

்'உதார் பெரியாம்பியனே, நீ எங்கை இங்கை வந்தாய்?''

அவன் கண்களே விழித்துப் பார்த்தான். அவன் கால்மாட்டில் அம்பலவாணர் செருக்குடன் நின்றிருந்தார். பட்டுவேட்டி சால்வை யுடன். ஒருகையில் குடையும் மறுகையில் கார்ச் சாவியுமாக நின் றிருந்தார்.

''புறக்கிருசி ஐயாவே, சுப்பிரமணியத்தாற்றை வளவுக்கை கிணறு வெட்டினஞங்கள்: வெடி வைத்து விட்டு ஏறமுன்னமே வெடிச்சுப் போச்சு, அதிலே காலிலே கல்லடித்து எலும்பு விலகிப் போச்சு…''

் கல்லுப் பூமியது...''

் ஓம் பாருங்கோ, ஒரே கண்ணுடிப் பார்' 🛬

அம்பலவாணர் போய்விட்டார்.

இதே அம்பலவாணரின் தமையன் சின்னத்தம்பியர்தான் மூன் ருண்டுகளுக்கு முன் அவனேக் குடியெழுப்பி வீதியில் விட்டவர். காணி சின்னத்தம்பியருடையது தான். ஆணல், அதைத் திருத்திக் குடி யிருந்தவன் பெரியதம்பி ் சாதிச்செருக்கோ பணத்திமிரோ அவனேயும் அவன் மனேவியை யும் மூன்று குழந்தைகளேயும் வீதியில் நிற்க வைத்துவிட்டது; அப் போது கைகொடுத்தவர் முருகேசு வாத்தியார்தான்.

் பெரியதம்பி, இஞ்சைபார்! பூமி எவனுக்கும் சொந்தமில்லே. இன்றைக்குச் சின்னத்தம்பியர் சொந்தம் கொண்டாடுகிருர். போகட் டும் .. நாளேக்கு அது யார் யாருக்குச் சொந்தமாகுமோ? .. உனக்குக் கூடச் சொந்தமாகலாம்...''

" ஐшп ⊷!"

''ஓம் பெரியதம்பி! எவ்வகையிலோ படிப்பையும் பணத்தையும் ஆரம்பத்திலேயே சம்பாதித்துக் கொண்ட ஒரு வர்க்கம், பிந்தியதை அடக்கியாள்கின்றது! சா தியிலே எனக்கு நம்பிக்கை கிடையாது பெரிய தம்பி! மனிதன் மனிதன்தான். தொழில் அவனேப் பிரிவு படுத்தி ஏற்றத்தாழ்வை உண்டாக்க முடியாது. நீங்கள் இண்டைக்கு எளிய சாதி... ஏன் தெரியுமா? நீங்கள் ஏழைகள் பரம்பரையான ஏழை கள்... கல்வியறிவில்லாதவர்கள்...''

முருகேசு வாத்தியார் விறுவிறெனப் பே**சிவிட்டு அவனே** நி**மி**ர்ந்து பார்த்தார்.

''ஏனெண்டால் நாங்க கள்ளுச் சீவுகிரும், கக்கூசு எடுக்கிரும், குப்பை அள்ளுகிறும்…"

முருகேசு வாத்தியார் மெல்லச் சிரித்துக்கொண்டார்.

''பெரியதம்பி! நீங்க செய்யிற தொழில்களிஞல் நீங்க எளிய சாதியென்ருல் நீங்க செய்கிற தொழில்**களே இ**ல்லாது போறது நல்லது''

அவனுக்கு ஏதோ புரிவது போலவிருந்தது

''அப்படியென்ருல், ஐயா, காசும் படிப்புந்தா**ஞ எங்களே ந**ள வர் பள்ளராக்குது…''

அவர் தஃயை ஆட்டிஞர்.

் உங்களிடம் கொஞ்சமாவது பணம் இருந்திருக்கும்: உங்களே மற்றவர்கள் ஏமாற்றுவதைப் புரிந்து கொண்டிருப்பீர்கள். பணமிருந்

தால் உங்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் ஒவ்வொரு துண்டு நிலம் சொந்த மாக இருக்கும்! ஒவ்வொரு வீடு சொந்தமாக இருக்கும்! சமூகத்தில் மந்றவர்களுக்கு நீங்கள் கடமைப்பட மாட்டீர்கள். பயப்படவுந் தேவையில்ஃ இதோ பார் பெரியதம்பி, என்னட்டை அடிக்கடி வருவாரே பொன்னுத்துரை ஓவசியர் அவர் உயர்ந்தசாதி என்ற உச்சாரக் கொப்பிஃயோ பிறந்தவர்; இல்ஃ உன்ஃப்போல ஒருவர் தான். அவருடைய தகப்பன் ஒரு புத்திசர்லி... மகணேப் படிக்க வைத்து இன்று நல்ல நிலேக்கு உயர்த்திவிட்டார்... யாழ்ப்பாணத் திஃ அவரை எளியசாதி என்று ஆர் கூறுகினம்?''

அவனுக்கு மனம் இலேசாக வலிக்கின்றது, பொன்னி எவ்வளவு இலேசாகக் கூறிவிட்டுப் போய்விட்டாள்.

'முத்தவணப் பள்ளியாஃ நிற்பாட்டி . '

தன்னேப்பேர்ல, தன் தந்தையைப் போல, தந்தையின் தந்தையைப் போல அவனும் சமூகத்தின் கீழ்ப்படியில் உழன்று அழிவுறு வதர்?

'எத்தண வேறுபாடுகளேச் சாதி கற்பித்திருக்கிறது. கோவி லுக்குள் போகத்தடை, தேனீர் கடைகளுக்குள் போகத்தடை, சமு தாயம் மாறி வருகிறதுதான், எங்கள் புறத்தில் இருந்தும் நாங்கள் மாறவேண்டும்.

பெரியதம்பிக்கு இன்னெரு நாள் நிணேவு வருகின்றது. முரு கேசு வாத்தியார் வீட்டிற்கு அவன் போயிருந்தான்: ஏதேதோ கதைகளோடு அவர் கூறிஞர்.

'ஃமற்றவர்கள் உங்களிலும் பார்க்கப் பணக்காரர்களாக இருக் கின்முர்களே என்று பொருமைப்படக் கூடாது, பெரியதம்பி! அவர் களே நல்ல மனித உணர்வோடு பார்த்துவிட்டு, நாமும் முன்னேற முயல வேண்டும்!''

முருகேசு வாத்தியாரின் வார்த்தைகள் ஒவ்வொன்றும் இவனது அங்கங்கள் ஒவ்வொன்றையும் ஆட்டி ஆத்மாவையும் உலுக்கியது.

பக்கத்துக் கட்டிலில் ஆள் அரவங் கேட்கிறது. அவன் திரும் பிப் பார்த்தான். யாரையோ அதிற் கிடத்திஞர்கள். சுற்றிவர நின்றவர்களில் சிலரை அவனுக்குத் தெரியும். அவன் கிராமத்த வர்கள் ் தம்பி, உதார் ஆள்?..."

அவர்களில் ஒருவன் திரும்பிப் பார்த்தான்.

் உதார், பெரியாம்பியனே... இஞ்சையே கிடக்கிருய்?... உது நம்மடை சின்னத்துரை... மச்சான்காரன் கத்தியாலே குத்திப்போட் டான்...'

ீ்ஓமோம்...^{''}

எல்லாரையும் போகும்படி ஒருவன் கூறிஞன். போகும்போது அவர்களில் ஒருவன் கூறியபடி சென்றது பெரியதம்பியின் காதுகளில் கொடூரமாக இறங்கின.

''நளவர் பள்ளருக்குப் பக்கத்தில் அவின விடுகிறதே டொக்ட ரிட்டை கூறி இடத்தை மாற்றவேணும் ..''

உள்**ள**ம் **ஒ**ரு கண**ம்** வெம்பியது, அ**வ**ன் த**ன்னேத்** தேற்றிக் கொண்டான். அவர்களுக்காக அவன் இரக்கப்பட்டா**ன்**.

'பொ**ன்**னி மூத்தவ**ண**ப் பள்ளிக்கூடத்திற்கு**ப் போகவிடாமல்** மறித்து விடுவாளோ?

புருகேசு வாத்தியாரிடம் கூறி அவர் முடிவைக் கேட்கவேணும். அவர் முடிவு எதுவாகவிருக்கும் என்பது அவனுக்குத் தெரியு**ம்.** முருகேசு வாத்தியார் இன்று வருவாரோ?

வந்தார்; பொன்னி வருவதற்கு முதலிலேயே வந்தார்?

ுஎப்படிப் பெரி**ய**தம்பி சுகமே..."

ுஓம், ஐயா..."

இவன் நாக**லி**ங்கத்தாணேக் கு**த்**திப்போட்டா**ும்**. ஒருக்காப் பார்க்கலாம், எங்கினேக்கை...''

பெரியதம்பி பக்க**த்**துக் கட்டிலேச் <mark>சுட்டிக் காட்டிஞன்: முருகேசு</mark> வாத்**தியா**ர் அருகிற்சென்று பார்த்தார்.

அவருக்கு நாகலிங்கமும் பெரிய தம்பி ம் ஒருவர்தான்:

் அயா''

அவர் திரும்பிரை.

் நம்மடை மூ**த்த**வனேப் பள்ளிக்கூடத்தா**ல் நிற்பாட்**டி வே**லக்கு** விடப்போருளாம்....'

அவர் திகைத்துப்போய் நின்ருர். சில கணப்பொழுதுக**்** கழிந் தன_்

·்பேரி**யதம்**பி...•்

''என்ன ஐயா, செய்கிறது? வீட்டு நிலவரம் அப்படி…''

''பெரியதம்பி, அப்படிச் செய்து போடாதை; உன்னேடு அழிய வேண்டியவற்றை உன் மகனுக்கும் செல்லவிடர்தே, ஏழைமைதான் குஃஸயவேண்டிய ஒரு சமூகக்கட்டைக் குஃஸயாமல் செய்கிறது. உன் மகணேப் போன்றவர்கள் படித்து முன்னேறுவது அவரவர் வீட்டுப் பிரச்சணயல்ல, பெரியதம்பி! உன் சமூகத்தின் தேவை... பொன் னியை வீட்டுக்கு வரச்சொல்லு... நான் ஏதாவது கொடுத்தனுப்பு கிறன்... பிறகு சுகம்வந்ததும் உழைத்துத்தா...''

அவர் போய்விட்டார்.

அவன் முடிவுசெய்துவிட்டான். வாழ்வதற்காகத்தான் இதுவரை உழைத்தான், அவன். இனி உழைப்பதற்காகத்தான் வாழ்வான்; அதஞல் அவன் அழிந்துபோகலாம், பரவாயில்லே. அவஞேடு அவன் ஏழைமை, அறியாமை, எழியசாதி என்ற பெயர் யாவும் அழிந்து போகும்.

அவன் மகன் படிப்பான்; கைநிறைய உழைப்பான், வீடுவாசல் அவனுக்குச் சொந்தமாகும். சமூகத்தில் அவனும் உயர்வான்.

பொன்னி வந்தாள்.

''மூத்தவனே நிற்பாட்டாதை அவன் படிக்கட்டும்; அவன் படிப் பது நமது சமூகத்தின் தேவை:''

போன்னிக்கு எதுவும் புரியவில்கே:













